PHOTO BY: AP

Maricopa County Elections Department

Bilingual Boardworker Training
General Election
November 6th, 2012

Class Agenda

- Historical & legal reasons behind language assistance.
- Review the ways we assist in processing voters.
- Review what type of ballots voters get.
- Review how to assist voters in casting their ballots.

& All the changes in the law!

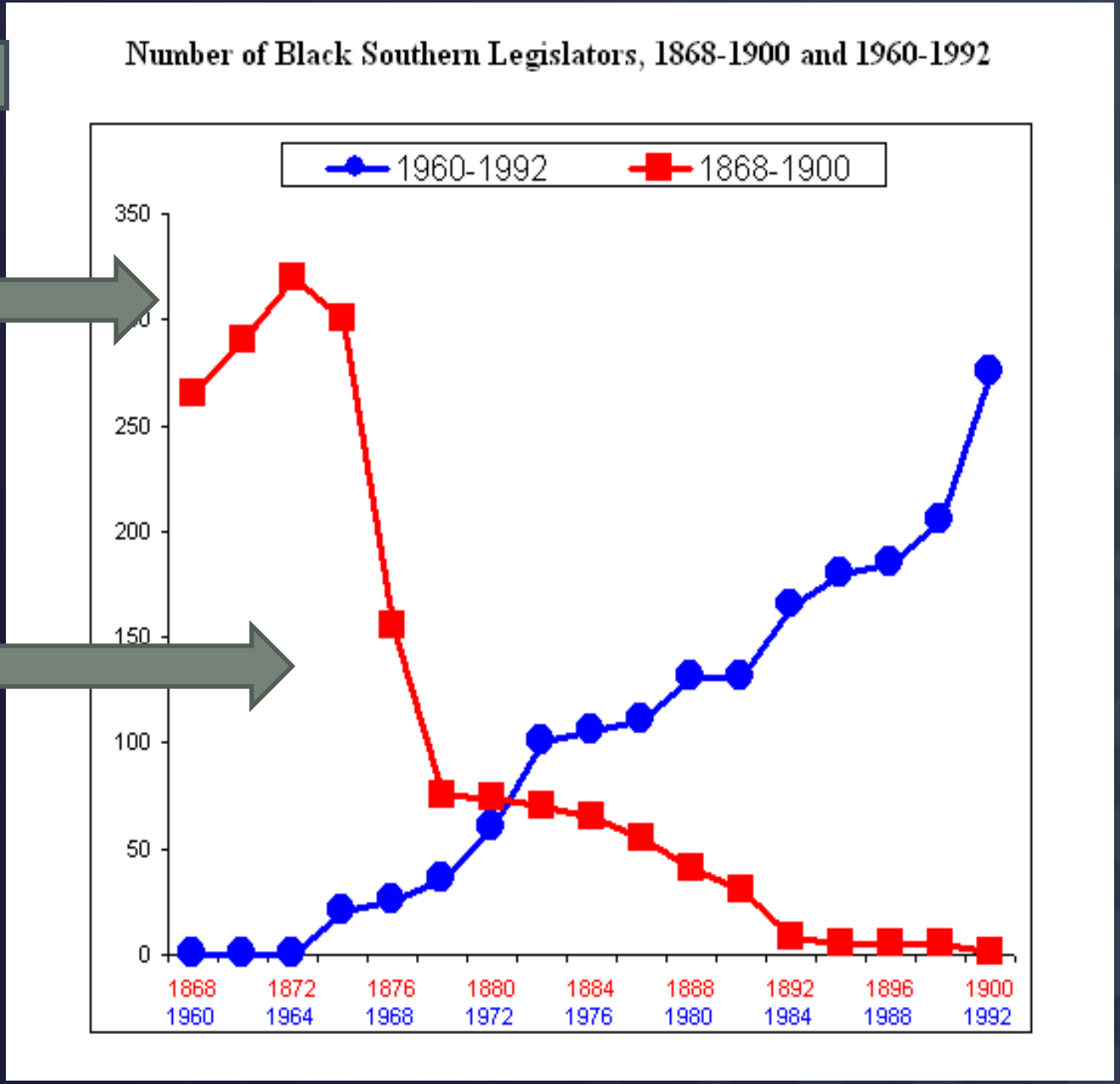
Mission Statement

Maricopa County Elections Department's Assistance Program strives to ensure equal access to the electoral process for all its citizens and to provide the assistance some voters may require based on physical or mental abilities, mobility concerns, or language skill sets.

1865: End of Civil War

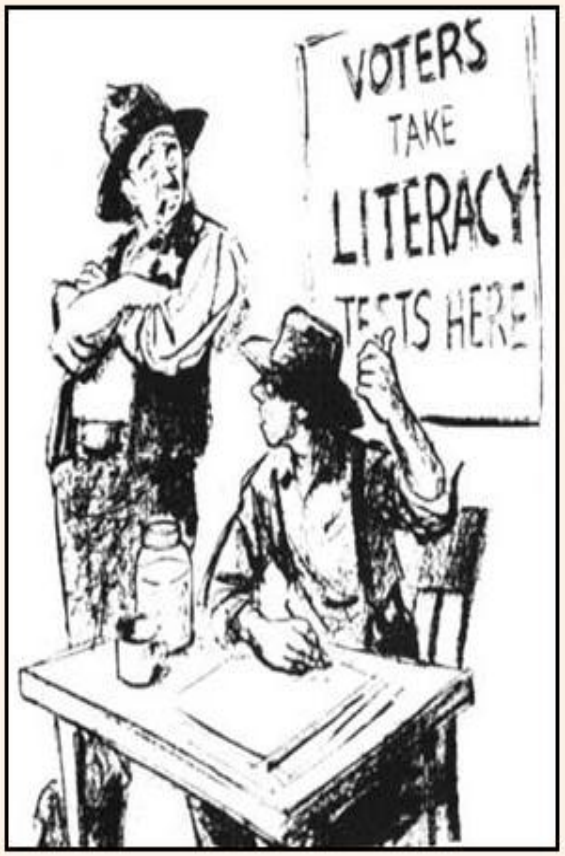
1870:15th Amendment grants the right to vote to Black Men. They register, vote, and elect members from their communities to office.

1870+: Southern State Constitutions are rewritten to implement literacy tests in an effort to curb expansion of voting by Blacks. Poll taxes, originally introduced to allow for non-property owners to vote, begins to be used as a restrictive measure.



Voter Registration totals follow this same trend

- The literacy tests had some unintended consequences.
- It worked so well that in the agricultural South large numbers of white men were unable to register either (when they were asked to take the test, which wasn't often).
- Thus the *Grandfather Clause* was introduced:
  - *If your grandfather had the right to vote before the Civil War, you automatically have the right to vote.*



"By the way, what's the big word?"

Bill Mauldin, *St. Louis Post-Dispatch* (1964)

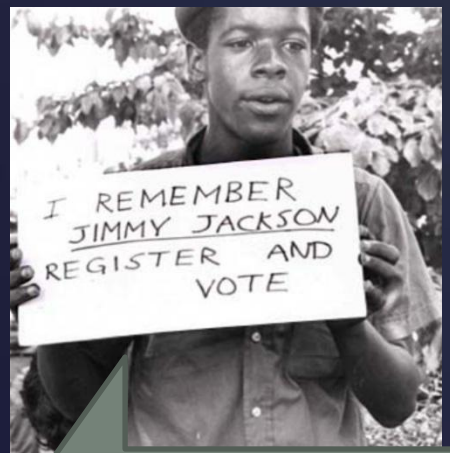
Literacy tests and voting requirements:

"I didn't ever have any fear. I wanted to go vote. And when I did go over there to vote, they asked me, 'How many grains of corn on a cob? How many seeds in a watermelon?' I said, 'How do you know unless you cut it open and count it?"

<u>Not all voters were asked these questions.</u>

If you do not ask ***ALL VOTERS*** for ID (not just those who you don't know or who you don't like the way they look or sound) justice is not well served and we have not made much progress since 1965.

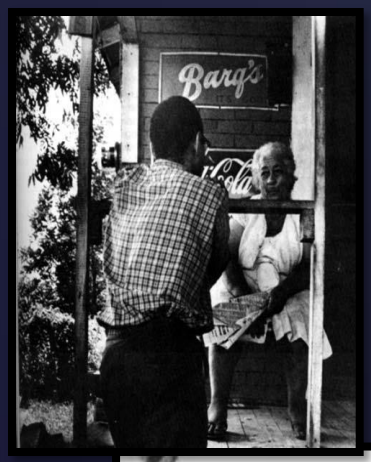
The Civil Rights movement sought to address a number of social ills.

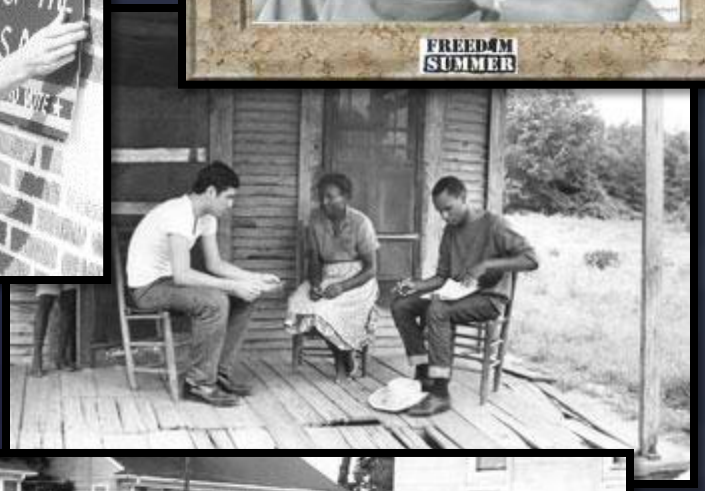


But voting rights played an integral role.

Freedom Summer 1964

Students from all over the country head South to register voters.





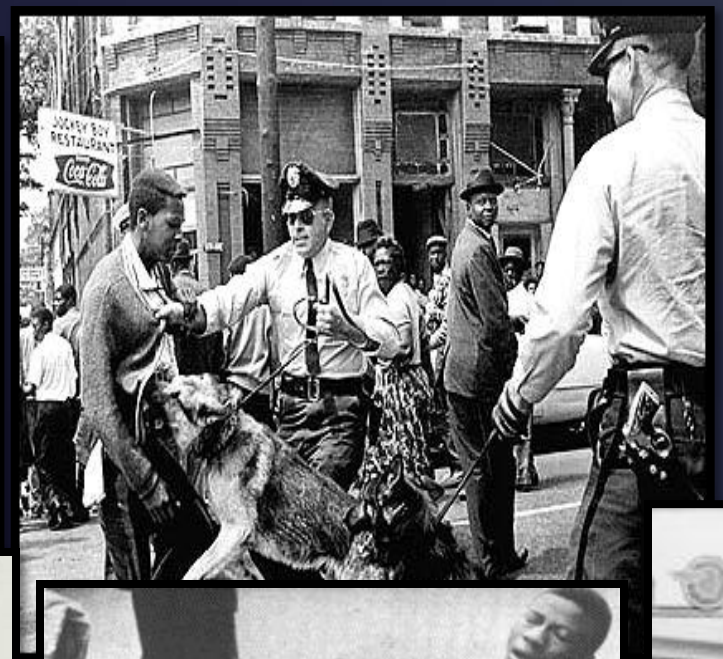
June 1964

The Nation became aware of the violence happening in the South that summer with the disappearance, and later discovered murder, of 3 Northern students who were slain in Mississippi for registering voters.

(The movie "*Mississippi Burning*" was based on this story.)

March 7, 1965 Bloody Sunday

Peaceable marchers were met on the other side of the Pettus Bridge by billy clubs, tear gas, and high pressure hoses.

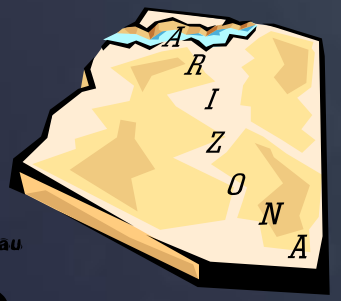


Coverage of what was happening was brought into living rooms across the country on the nightly news

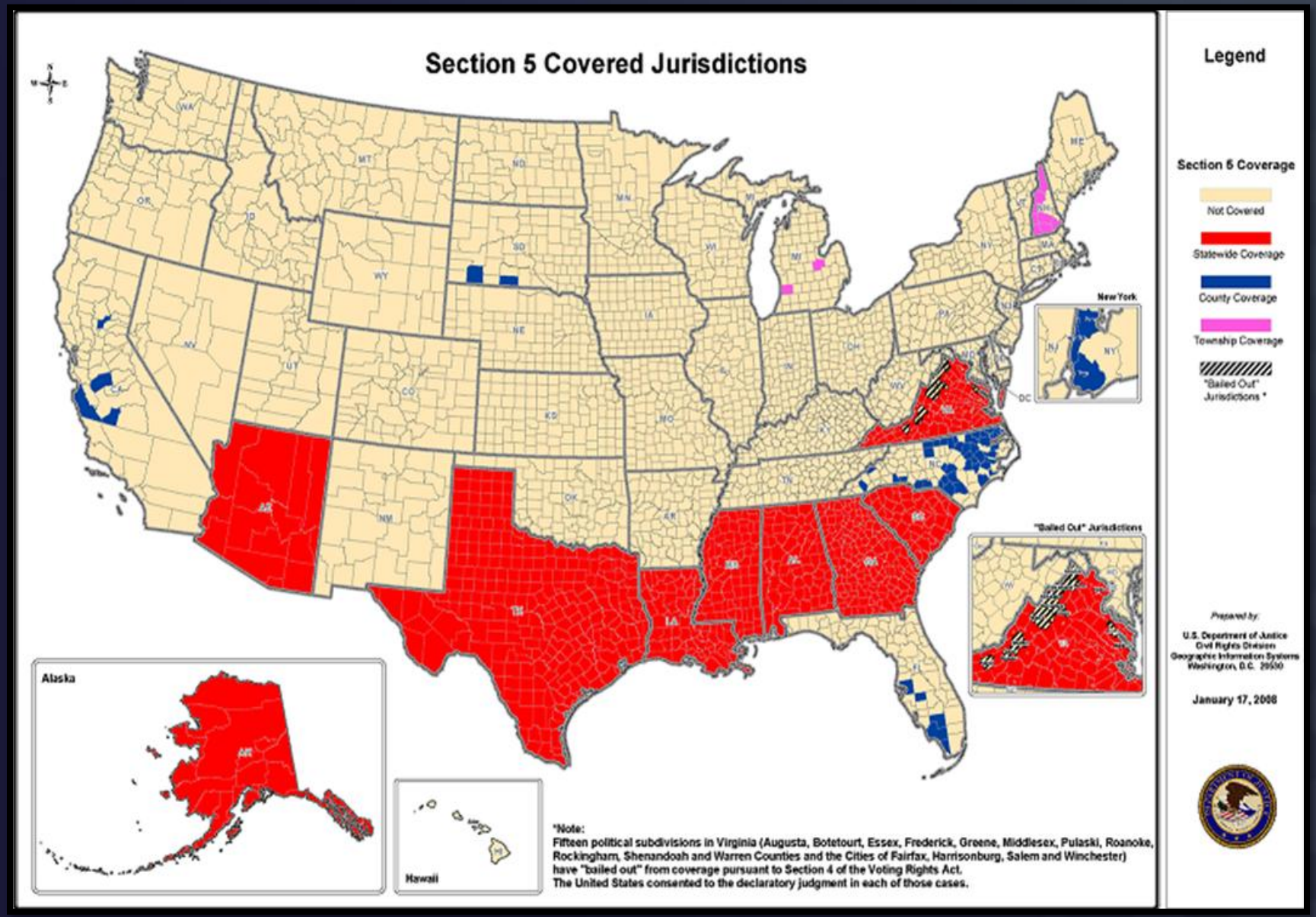
1965 Voting Rights Act

Overview:

- Enacted by President Lyndon B Johnson
- Outlaws such measures as literacy or other tests used as prerequisite for obtaining a ballot.
- Any voter requiring assistance may receive it from the person of their choice other than the voter's employer or agent of that employer or officer or agent of the voter's union. (EXCEPTION: Arizona State Law prohibits candidates from assisting the voters in casting their ballots.)
- Parts of the law in place for 10 years *(more about that in a minute)*



Section 5: All or part of 16 states covered that all changes to voting processes must be pre-cleared by the Department of Justice Civil Rights Division to ensure that any change will not adversely effect a segment of the population or disenfranchise any voters by having a discriminatory effect.



12,000 Covered Jurisdictions

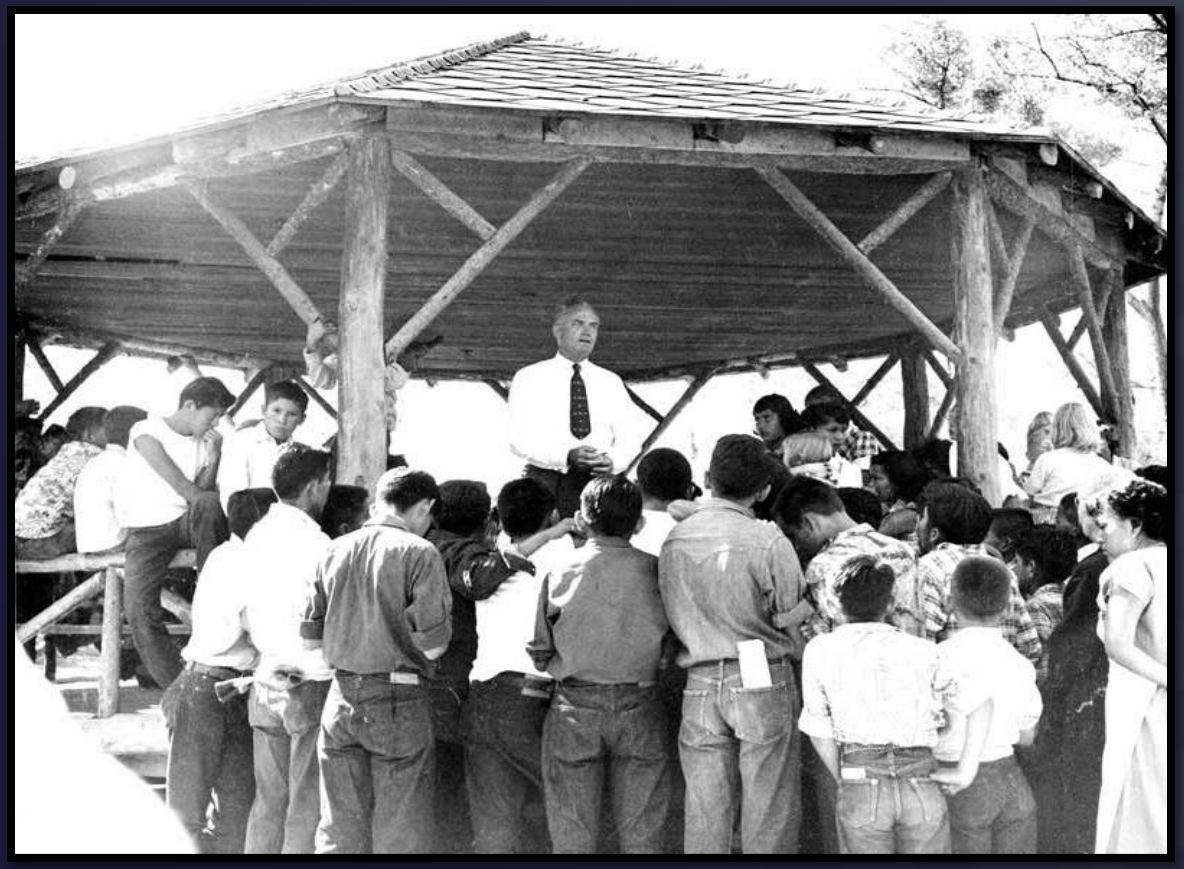
Porter v. Hall

In 1928, the Arizona Supreme Court considered the Indian vote in the case of *Porter v. Hall* [34 Ariz. 308, 271 P. 211 (1928)]. The court found that Indians on the reservation were under a "federal guardianship" which was equivalent to "persons under disability," a status which barred them from voting.

Harrison v. Laveen

Twenty years later the Arizona court reversed its position in *Harrison v. Laveen* [67 Ariz. 337, 196 P.2d 456 (1948)], finally enfranchising the state's Native American population.

Why is Arizona on that list?



Native Americans did not get the right to vote in Arizona until ***1948***.

Why is Arizona on that list?

"The State of Arizona challenges the power of Congress to impose a nationwide ban, until August 6, 1975, on the use of literacy and certain other tests to limit the franchise in any election."

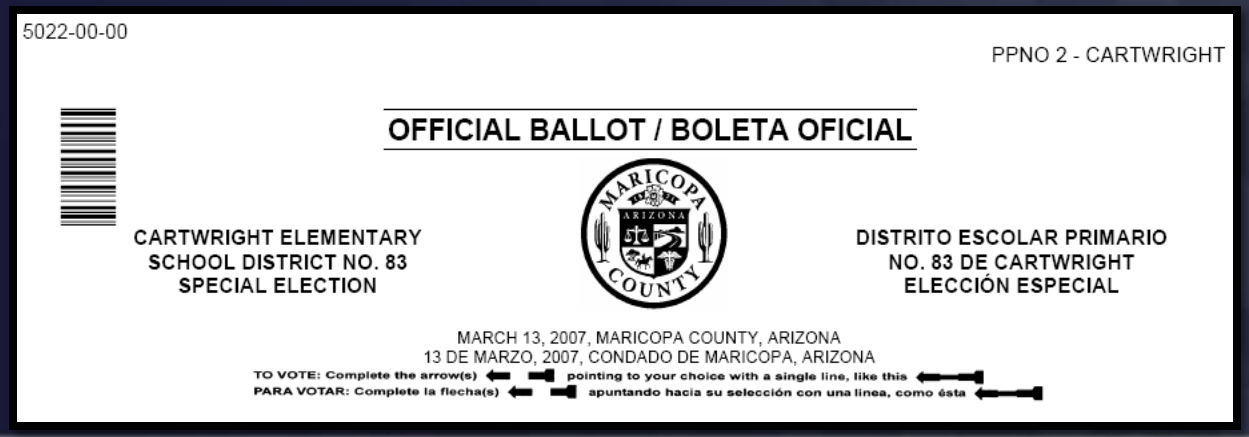
Supreme Court Case

Oregon v Mitchell

Why is Arizona on that list?

Ten Years Later: 1975 Amendments

- Congress held hearings around the nation and found that Americans were having difficulty registering and voting not just based on race.
- In 1975 the Voting Rights Act was amended to include protection to voters of language minorities.
- Ensures that members of a language minority must have the ability to participate effectively in the electoral process, and that this includes ballot language.


5022-00-00

PPNO 2 - CARTWRIGHT

OFFICIAL BALLOT / BOLETA OFICIAL

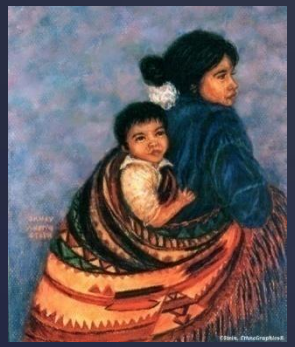
CARTWRIGHT ELEMENTARY
SCHOOL DISTRICT NO. 83
SPECIAL ELECTION

DISTRITO ESCOLAR PRIMARIO
NO. 83 DE CARTWRIGHT
ELECCIÓN ESPECIAL

MARCH 13, 2007, MARICOPA COUNTY, ARIZONA
13 DE MARZO, 2007, CONDADO DE MARICOPA, ARIZONA

TO VOTE: Complete the arrow(s) pointing to your choice with a single line, like this

PARA VOTAR: Complete la flecha(s) apuntando hacia su selección con una línea, como ésta



Section 203: Counties and townships with significant populations of citizens with limited English proficiency (whose language of choice is either Spanish, Native American, Native Alaskan, or one of the Asian languages) must provide language assistance to those voters at all stages of the electoral process.

ASSESSING THE POLLING PLACE

It is the responsibility of ***every*** boardworker to make sure that the polling place is set up in as efficient a manner as possible to accommodate the voters and that all procedures are being followed.

Regardless of the position you are working, ***everyone*** is empowered to make sure that you work as a team, that laws are followed, and that the voters are well served.

Personal Opinions

- Everyone is entitled to their personal opinions on
  - Political Parties
  - Candidates
  - Language Assistance
  - Voter Assistance

- NO ONE, NOT EVEN ANOTHER BOARDWORKER, IS ENTITLED TO VOICE THOSE OPINIONS IN THE POLLING PLACE!
- The polls are to be a quiet, respectful place for ALL VOTERS and conducive to asking for help if it is needed.

GUIDELINES FOR ASSISTANCE

We assist voters in two general ways:

1. In aiding the voter in getting processed

2. In the act of actually casting their ballot

Registro de Firmas

SIGNATURE ROSTER VOTER INSTRUCTIONS—back of Page 1
REGISTRO DE FIRMAS
INSTRUCCIONES PARA LOS VOTANTES

1. **Please give the boardworker your identification and tell them your Name and Current Address.**
   Por favor déle al oficial de elecciones su identificación y dígale su Nombre y dirección Actual.

HELLO MY NAME IS:
HOLA MI NOMBRE ES:

2. **If your name is in the Signature Roster please sign next to your name**
   Si su nombre está en el Registro de Firmas, por favor firme al lado de su nombre

3. **If you do not have acceptable identification or if your name is not in the Signature Roster, go to the Provisional Ballot Table to be sure you are in the correct polling place.**
   Si usted no tiene identificación aceptable o si su nombre no está en el Registro de Firmas, vaya a la Mesa de Boletas Provisionales para asegurarse que se encuentra en el lugar de votación correcto.

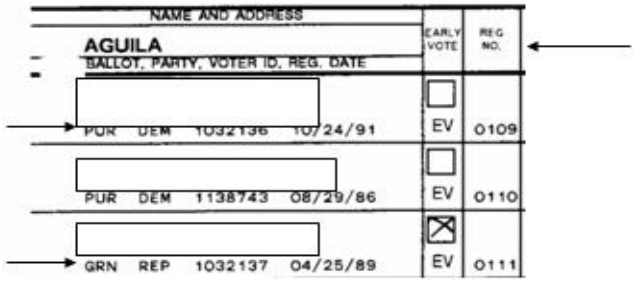
Table #2
Mesa #2

Lista de Votantes

POLL LIST VOTER INSTRUCTIONS – Page 2
LISTAS DE LAS URNAS
INSTRUCCIONES A LOS VOTANTES

1. **Your Name and Register Number will be written in the Official Poll List by the Clerk.**
El Secretario escribirá su Nombre y Número de Registro en la Lista Oficial de la Urna

2. **The Clerk will tell the Judge your Register Number; they will determine what type of ballot you receive depending on your registration.**
El Secretario le dará al Juez su Número de Registro, ellos determinarán el tipo de boleta que usted recibe de acuerdo a su registro.



Distribución de Boletas

BALLOT DISTRIBUTION & DEMONSTRATION
VOTER INSTRUCTIONS – Page 2
DEMOSTRACION & DISTRIBUCION DE BOLETA
INSTRUCCIONES A LOS VOTANTES

1. **The Judge will issue you your ballot and show you how to mark the ballot. Please complete the arrow to mark your vote.**
   El Juez le entregará su boleta y le enseñará cómo marcar la boleta. Por favor complete la flecha para indicar su voto.

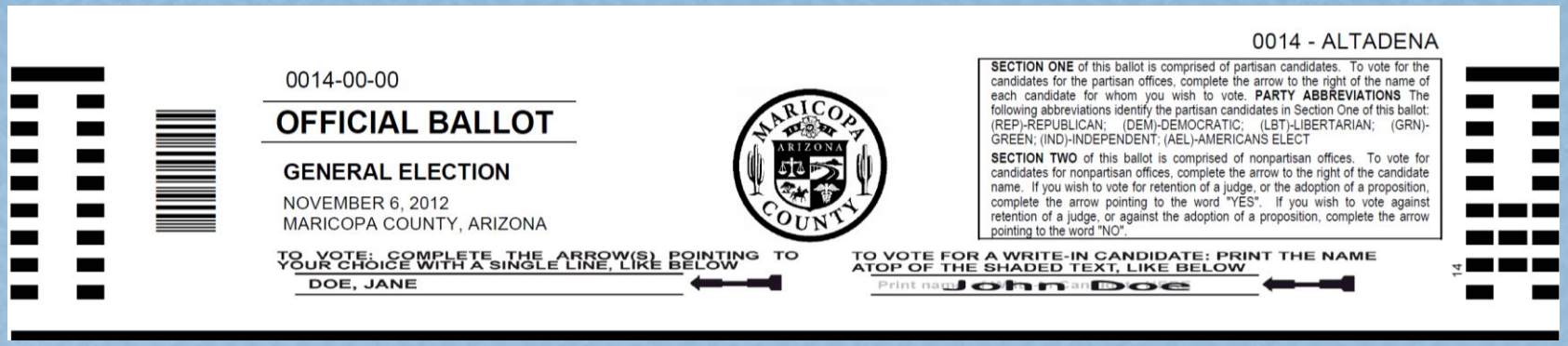
2. **Official Write-in Candidates will be posted. If you vote for a Write-in Candidate, be sure to mark the arrow in addition to writing in the candidate's name.**
   Los Nombres de los Candidatos Oficiales por Escrito estarán anunciados. Si usted vota por un Candidato por Escrito, asegúrese de marcar la flecha además de escribir el nombre del candidato.

3. **Once you have finished marking the ballot, go to the Eagle Vote Tabulation Machine and insert the ballot. If you need help a Boardworker is there to help you.**
   Una vez que haya terminado de marcar la boleta, vaya a la Máquina de Tabulación Eagle e inserte su boleta. Si usted necesita ayuda, habrá un Oficial de Elecciones ahí para ayudarlo/a.

Eagle Vote Tabulation Machine
Máquina de Tabulación de Votos Eagle

Boletas

- Asegúrese que las versiones en Inglés y Español de las Boletas están igualmente disponibles a los votantes:



0014-00-00

0014 - ALTADENA

OFFICIAL BALLOT

GENERAL ELECTION

NOVEMBER 6, 2012
MARICOPA COUNTY, ARIZONA

SECTION ONE of this ballot is comprised of partisan candidates. To vote for the candidates for the partisan offices, complete the arrow to the right of the name of each candidate for whom you wish to vote. **PARTY ABBREVIATIONS** The following abbreviations identify the partisan candidates in Section One of this ballot: (REP)-REPUBLICAN; (DEM)-DEMOCRATIC; (LBT)-LIBERTARIAN; (GRN)-GREEN; (IND)-INDEPENDENT; (AEL)-AMERICANS ELECT

SECTION TWO of this ballot is comprised of nonpartisan offices. To vote for candidates for nonpartisan offices, complete the arrow to the right of the candidate name. If you wish to vote for retention of a judge, or the adoption of a proposition, complete the arrow pointing to the word "YES". If you wish to vote against retention of a judge, or against the adoption of a proposition, complete the arrow pointing to the word "NO".

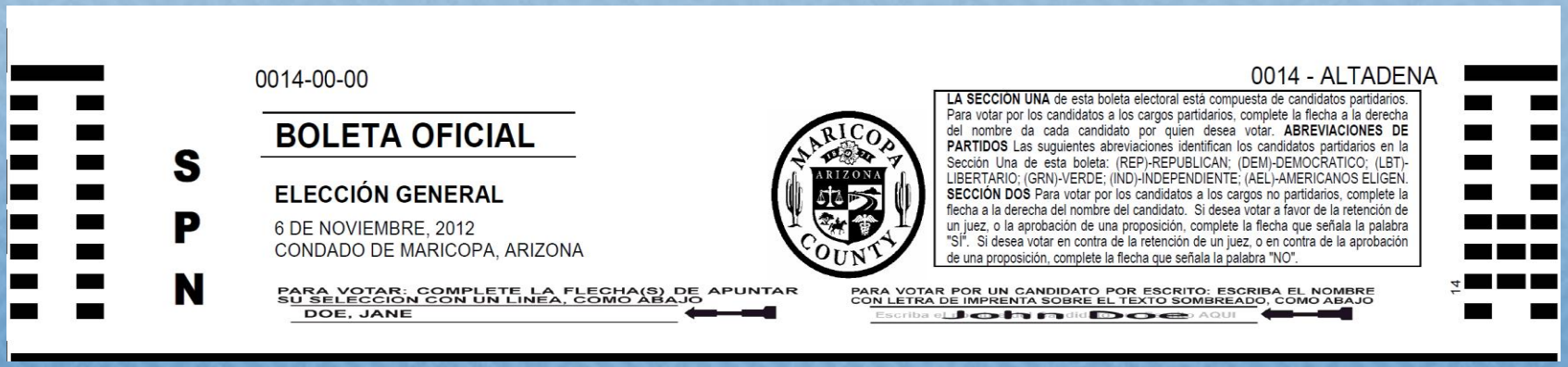
TO VOTE: COMPLETE THE ARROW(S) POINTING TO YOUR CHOICE WITH A SINGLE LINE, LIKE BELOW

DOE, JANE

TO VOTE FOR A WRITE-IN CANDIDATE: PRINT THE NAME ATOP OF THE SHADED TEXT, LIKE BELOW

Print name John Doe

14



S
P
N

0014-00-00

0014 - ALTADENA

BOLETA OFICIAL

ELECCIÓN GENERAL

6 DE NOVIEMBRE, 2012
CONDADO DE MARICOPA, ARIZONA

LA SECCIÓN UNA de esta boleta electoral está compuesta de candidatos partidarios. Para votar por los candidatos a los cargos partidarios, complete la flecha a la derecha del nombre da cada candidato por quien desea votar. **ABREVIACIONES DE PARTIDOS** Las suguientes abreviaciones identifican los candidatos partidarios en la Sección Una de esta boleta: (REP)-REPUBLICAN; (DEM)-DEMOCRATICO; (LBT)-LIBERTARIO; (GRN)-VERDE; (IND)-INDEPENDIENTE; (AEL)-AMERICANOS ELIGEN. **SECCIÓN DOS** Para votar por los candidatos a los cargos no partidarios, complete la flecha a la derecha del nombre del candidato. Si desea votar a favor de la retención de un juez, o la aprobación de una proposición, complete la flecha que señala la palabra "SÍ". Si desea votar en contra de la retención de un juez, o en contra de la aprobación de una proposición, complete la flecha que señala la palabra "NO".

PARA VOTAR: COMPLETE LA FLECHA(S) DE APUNTAR SU SELECCIÓN CON UN LINEA, COMO ABAJO

DOE, JANE

PARA VOTAR POR UN CANDIDATO POR ESCRITO: ESCRIBA EL NOMBRE CON LETRA DE IMPRENTA SOBRE EL TEXTO SOMBREADO, COMO ABAJO

Escriba el John Doe AQUI

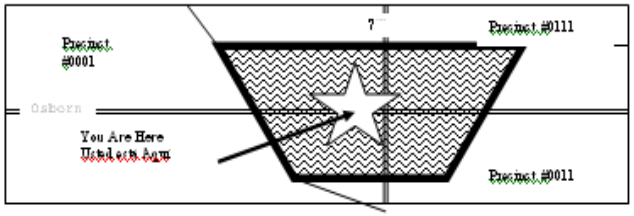
14

Mesa Provisional

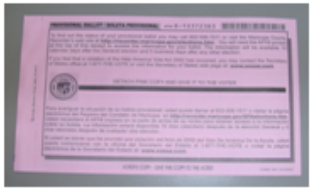
PROVISIONAL BALLOTS VOTER INSTRUCTIONS—back of Page 1
BOLETAS PROVISIONALES INSTRUCCIONES A LOS VOTANTES

1. At the Provisional Ballot Table please show the Boardworker some type of identification with your name and current address from List 1 or List 2 of Acceptable Identification. Otherwise, tell the board worker your name and address.
En la Mesa de Boletas Provisionales por favor muéstrele al Oficial de Elecciones algún tipo de identificación con su nombre y dirección actual de la Lista 1 o la Lista 2 de Identificación Aceptable. De otra manera, dígale al oficial de elecciones su nombre y dirección.

2. The Boardworker will have a map of the area voting at this facility. Find your home on the map to make sure that you are in the correct polling place.
El Oficial de Elecciones tendrá un mapa del área de votación en esta instalación. Encuentre su hogar en el mapa para asegurarse que está en el lugar de votación correcto.



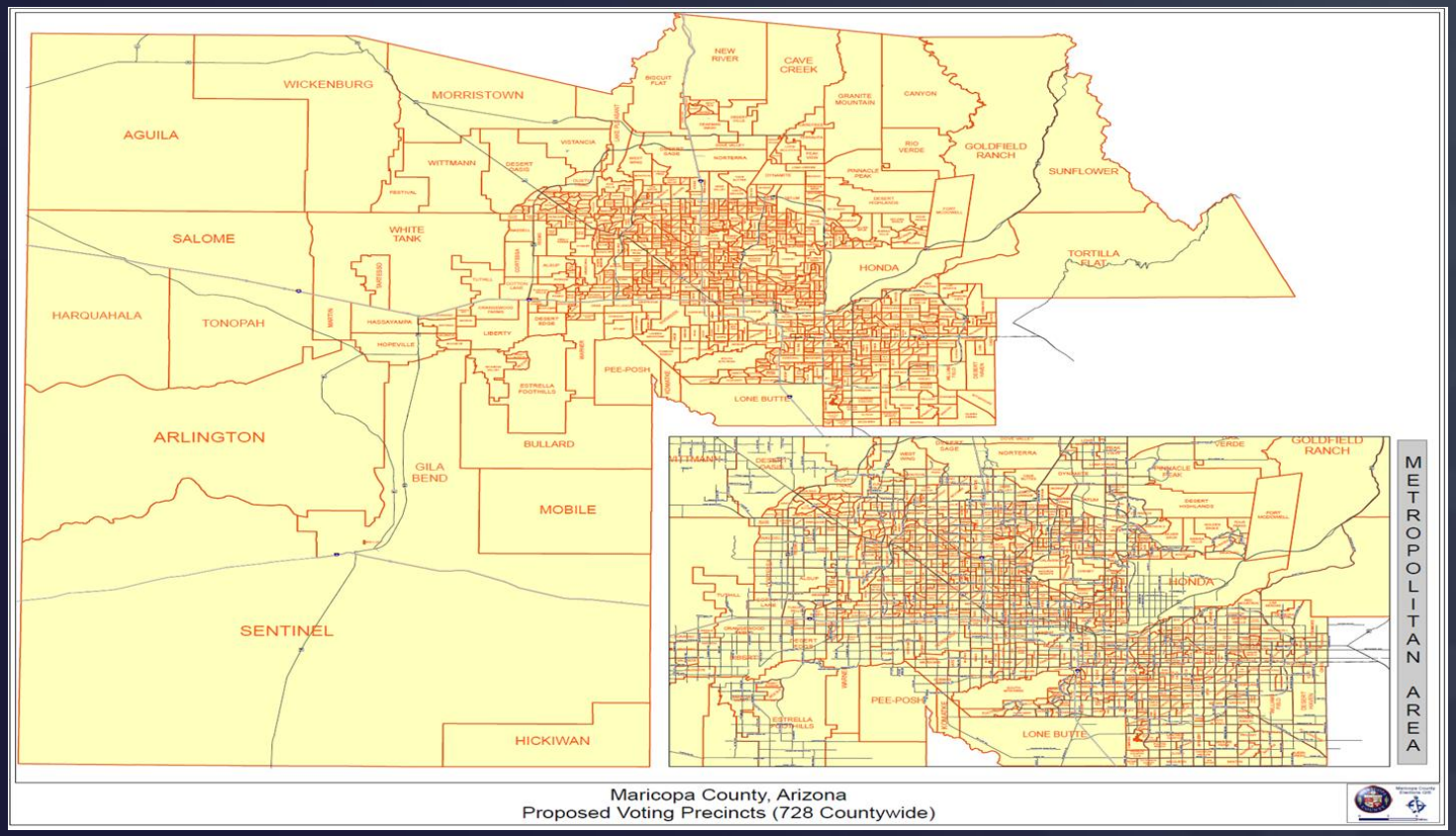
3. **If you are in the correct polling place the Judge will fill out the Provisional Ballot Form. This form will update your voter registration with your correct information. Be sure and sign the form. If you do not have acceptable identification, you have 5 days for a federal General Election and 3 days for other elections to provide sufficient ID to the County Recorder. A list of places will be provided.**
Si usted está en el lugar de votación correcto el Juez llenará la Solicitud de Boleta Provisional. Esta solicitud pondrá al día su registro de votante con la información correcta. Asegúrese de firmar la solicitud. Si no tiene identificación aceptable, usted tiene 5 días para una Elección General federal y 3 días para otras elecciones para proporcionar ID suficiente al Registrador del Condado. Una lista de lugares será proporcionada.



4. The Boardworker will then attach the form to a manila envelope which you will take with you into the voting booth. Seal your voted ballot in the envelope and insert into the Red Provisional Ballot Box.
El Oficial de Elecciones unirá la forma a un sobre manila el que llevará con usted a la casilla de votación. Selle su boleta ya votada dentro del sobre y deposítelo en la Caja Roja para Boletas Provisionales

Cuando los votantes pregunten porqué cambió su lugar de votación:

- ✓ Tipo de elección que se está conduciendo: consolidadas para ciudades, escuelas, y Preferencia Presidencial pero en cada recinto para una Elección Primaria & General.
- ✓ Acceso a la instalación & si nos quieren de regreso.
- ✓ Si el estacionamiento e instalación es suficiente para la participación esperada.
- ✓ Basado en información del público & trabajadores.

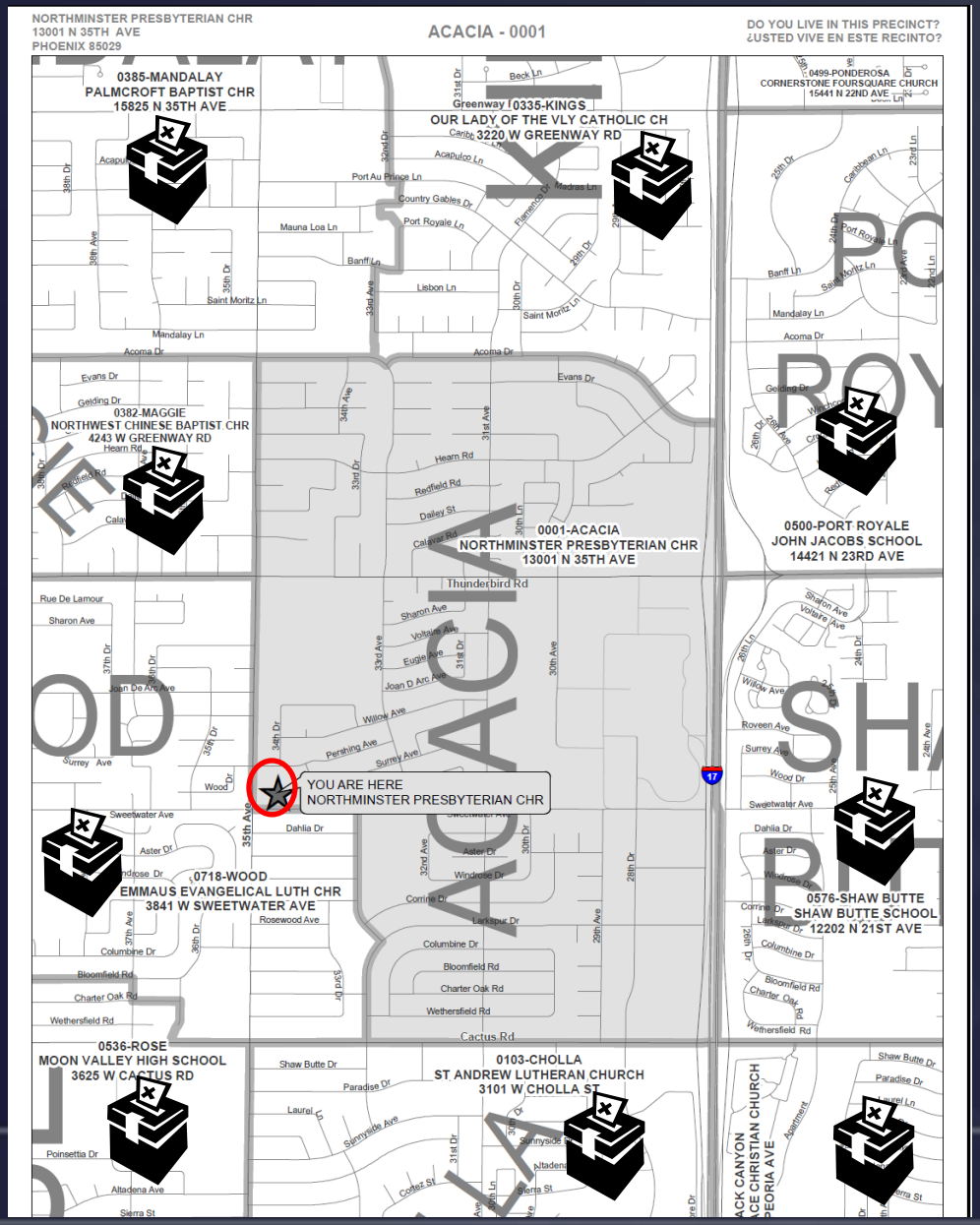


Redistricting may impact voter's polling locations. MCED has reduced the overall number of precincts from 1142 to 724.

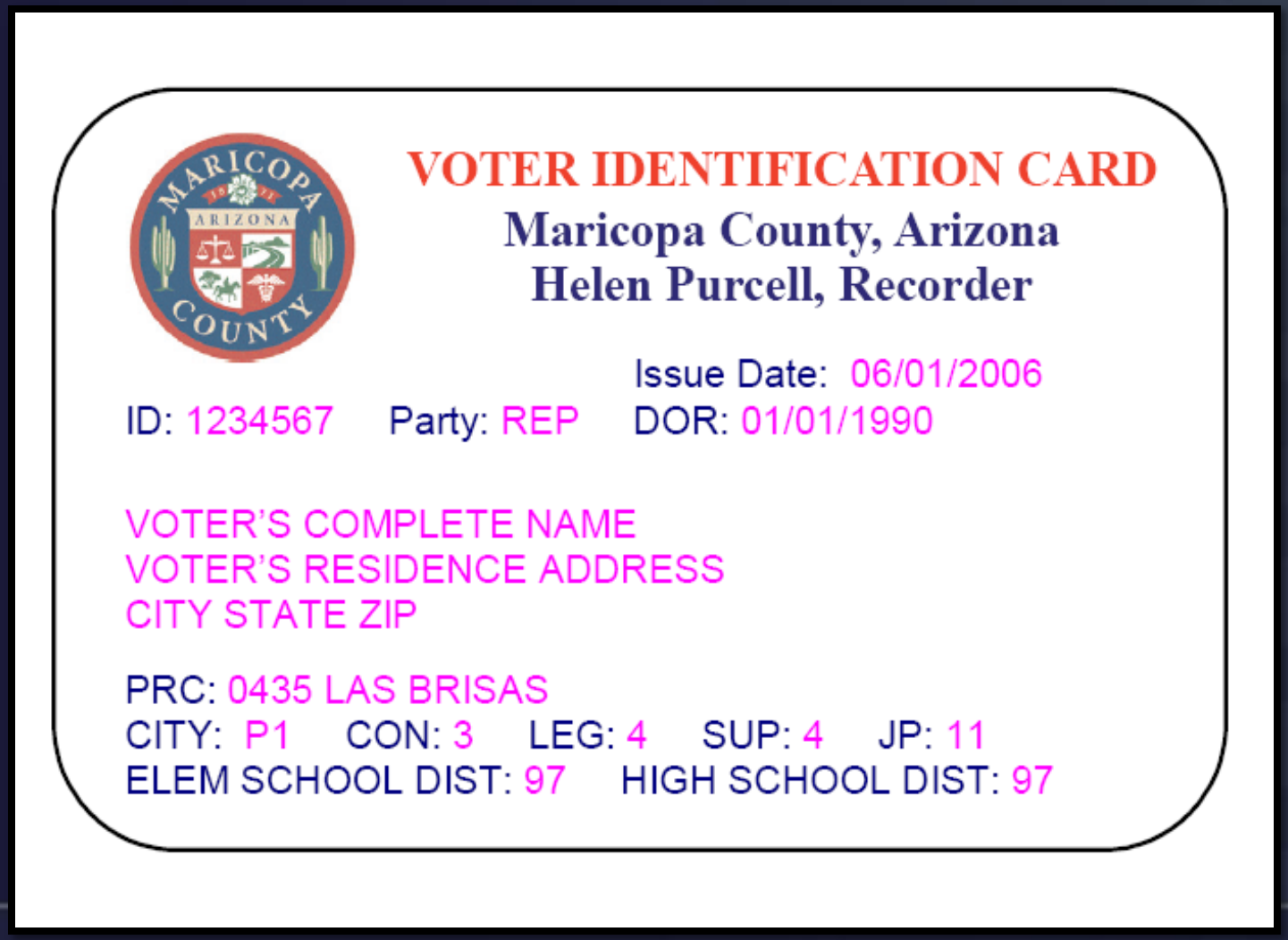
Selection of polling locations

- Precincts were consolidated which were formerly co-located to reduce voter confusion & accommodate the growing number of voters voting by mail.

Precinct Map: August Primary & November General

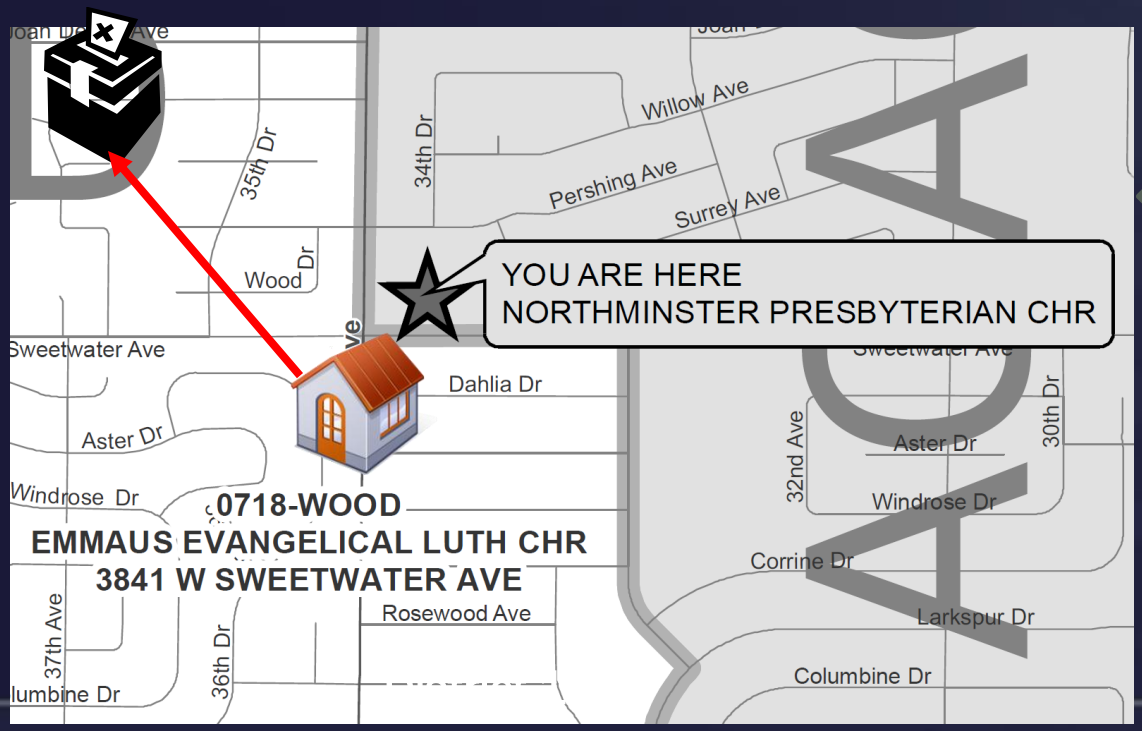


All registered voters were mailed a Voter ID card listing their new districts & precincts:



Why do voters have to vote in home precinct?

- Even if the voter lives across the street from the PP they may live in another voting District.
- Voters need to have races and questions on their ballot that they are qualified to vote for.
- A provisional ballot in Acacia precinct will not contain the correct candidates.

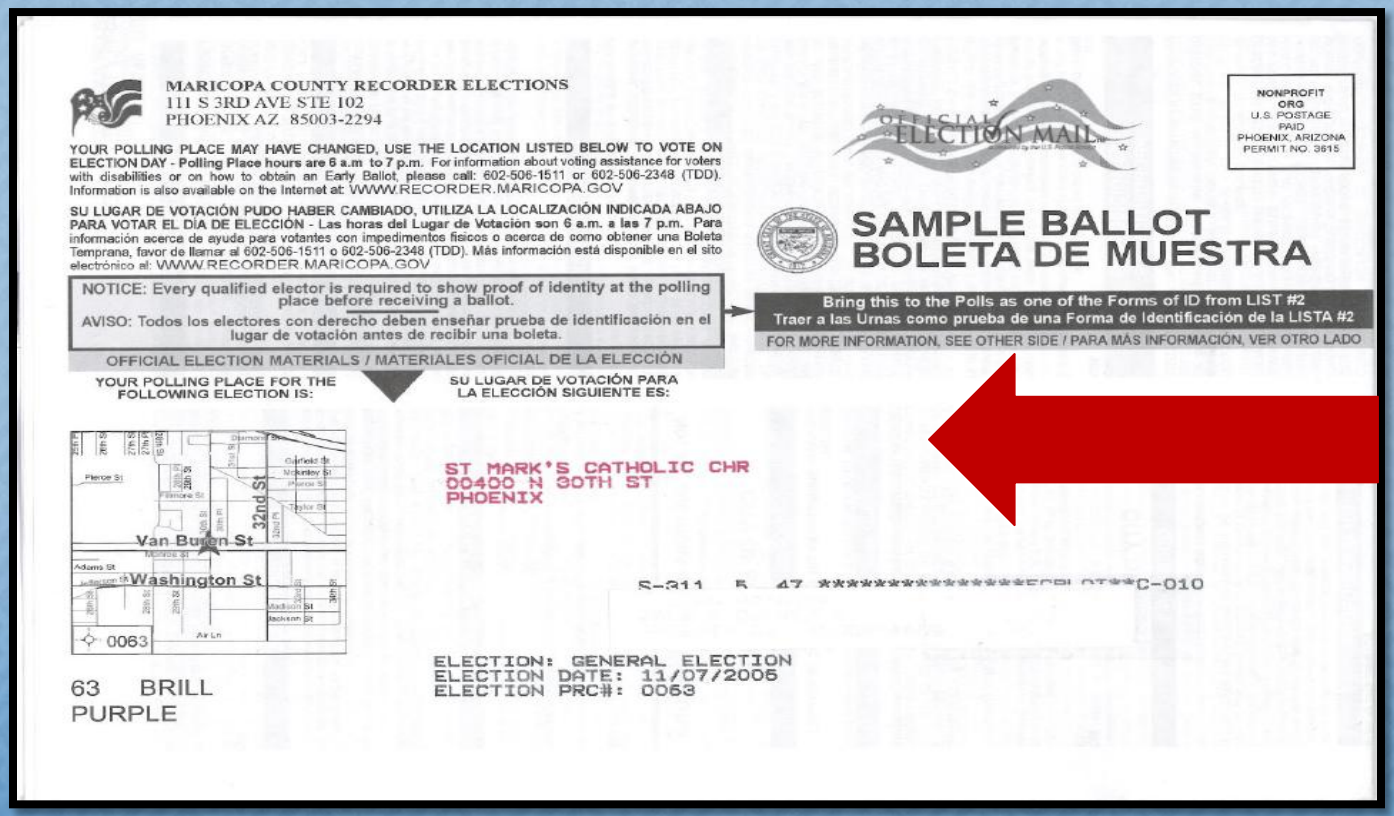


The voter will be in the Signature Roster at the Lutheran Church

The ballot will contain candidates and questions for their address/representation.

Informe al votante como localizar el lugar de votación correcto:

- Leer la boleta de muestra y toda otra correspondencia del MCED



MARICOPA COUNTY RECORDER ELECTIONS
111 S 3RD AVE STE 102
PHOENIX AZ 85003-2294

NONPROFIT
ORG
U.S. POSTAGE
PAID
PHOENIX, ARIZONA
PERMIT NO. 3615

YOUR POLLING PLACE MAY HAVE CHANGED, USE THE LOCATION LISTED BELOW TO VOTE ON ELECTION DAY - Polling Place hours are 6 a.m to 7 p.m. For information about voting assistance for voters with disabilities or on how to obtain an Early Ballot, please call: 602-506-1511 or 602-506-2348 (TDD). Information is also available on the Internet at: WWW.RECORDER.MARICOPA.GOV

SU LUGAR DE VOTACIÓN PUDO HABER CAMBIADO, UTILIZA LA LOCALIZACIÓN INDICADA ABAJO PARA VOTAR EL DÍA DE ELECCIÓN - Las horas del Lugar de Votación son 6 a.m. a las 7 p.m. Para información acerca de ayuda para votantes con impedimentos físicos o acerca de como obtener una Boleta Temprana, favor de llamar al 602-506-1511 o 602-506-2348 (TDD). Más información está disponible en el sito electrónico al: WWW.RECORDER.MARICOPA.GOV

SAMPLE BALLOT
BOLETA DE MUESTRA

NOTICE: Every qualified elector is required to show proof of identity at the polling place before receiving a ballot.
AVISO: Todos los electores con derecho deben enseñar prueba de identificación en el lugar de votación antes de recibir una boleta.

Bring this to the Polls as one of the Forms of ID from LIST #2
Traer a las Urnas como prueba de una Forma de Identificación de la LISTA #2

FOR MORE INFORMATION, SEE OTHER SIDE / PARA MÁS INFORMACIÓN, VER OTRO LADO

OFFICIAL ELECTION MATERIALS / MATERIALES OFICIAL DE LA ELECCIÓN

YOUR POLLING PLACE FOR THE FOLLOWING ELECTION IS:

SU LUGAR DE VOTACIÓN PARA LA ELECCIÓN SIGUIENTE ES:

ST MARK'S CATHOLIC CHR
00400 N 30TH ST
PHOENIX

S-311 5 47 **********ECRLOT**C-010

63 BRILL
PURPLE

ELECTION: GENERAL ELECTION
ELECTION DATE: 11/07/2006
ELECTION PRC#: 0063

El sitio web permite a los votantes buscar el lugar de votación correcto de acuerdo a su dirección:

www.recorder.maricopa.gov

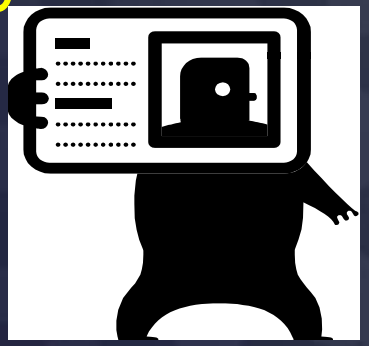
Informe al votante como localizar el lugar de votación correcto:

- Llamando al ***602-506-1511***
- Revisar el mapa en la mesa de boleta provisional para localizar el lugar de votación correcto

In 2004 Prop 200 impacted elections in 2 ways:

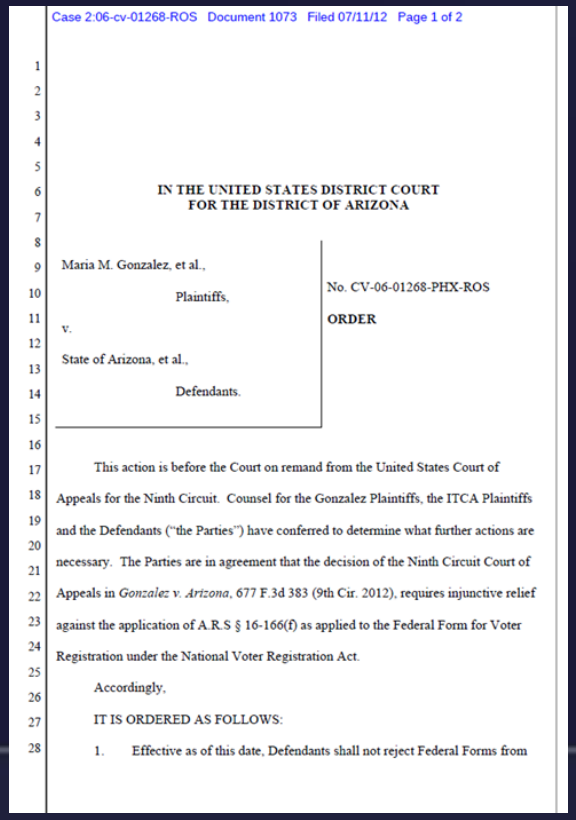
- Voter Registration
  & proof of *citizenship*

- Voting at the Polls on Election Day
  & proof of *identity*



Court Decision

- The recent Court decision did not change *the ID requirement at the polls on Election Day*.
- We will proceed as we always have.



Case 2:06-cv-01268-ROS Document 1073 Filed 07/11/12 Page 1 of 2

IN THE UNITED STATES DISTRICT COURT
FOR THE DISTRICT OF ARIZONA

Maria M. Gonzalez, et al.,

Plaintiffs,

v.

State of Arizona, et al.,

Defendants.

No. CV-06-01268-PHX-ROS

ORDER

This action is before the Court on remand from the United States Court of Appeals for the Ninth Circuit. Counsel for the Gonzalez Plaintiffs, the ITCA Plaintiffs and the Defendants ("the Parties") have conferred to determine what further actions are necessary. The Parties are in agreement that the decision of the Ninth Circuit Court of Appeals in *Gonzalez v. Arizona*, 677 F.3d 383 (9th Cir. 2012), requires injunctive relief against the application of A.R.S § 16-166(f) as applied to the Federal Form for Voter Registration under the National Voter Registration Act.

Accordingly,

IT IS ORDERED AS FOLLOWS:

1. Effective as of this date, Defendants shall not reject Federal Forms from

October 15th Update:

Supreme Court will hear Arizona voter registration case

Story | Comments | Print | Font Size:

Posted: Monday, October 15, 2012 8:45 am | *Updated: 8:45 am, Mon Oct 15, 2012.*

Alex Brandon

The Supreme Court opened its new term Oct. 1.

Associated Press |

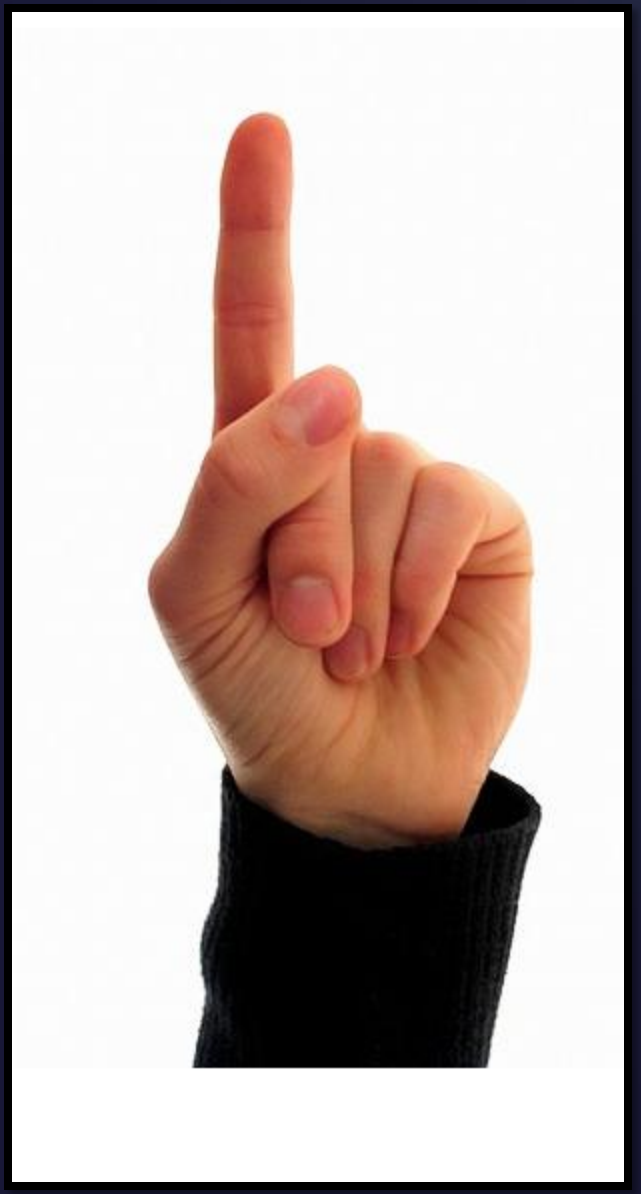
WASHINGTON (AP) — The Supreme Court will take up an appeal from Arizona over its requirement that people prove they are American citizens before registering to vote.

The justices on Monday said they will review a federal appeals court ruling that blocked the law in some instances.

A 12-member panel of the 9th U.S. Circuit Court of Appeals in San Francisco said that federal law trumps the Arizona requirement. Federal law allows voters to fill out a mail-in voter registration card and swear they are citizens under penalty of perjury, but it doesn't require them to show proof as Arizona's 2004 law does.

There are 3 lists the voter can choose from:

List 1: Photo ID
List 2: Non-photo ID
List 3: Mix & Match



List #1 Photo ID

LIST ONE: ONE (1) REQUIRED

Photo ID Options Bearing Name *& Address*

- Valid Arizona driver license

  or

- Valid Arizona non-operating identification

  or

- Tribal enrollment card or other form of tribal identification

  or

- Valid United States federal, state, or local government issued identification

What happens if the voter does NOT have a photo ID?

List #2
Non-photo ID

LIST TWO: TWO (2) REQUIRED

Non-Photo ID Options Bearing Name *& Address*

- Utility Bill of the elector dated within 90 days of the date of the election. Utility bill may be for:
  - Electric
  - Gas
  - Water
  - Solid waste
  - Sewer
  - Telephone
  - Cellular phone
  - Cable television

LIST TWO cont.: TWO (2) REQUIRED

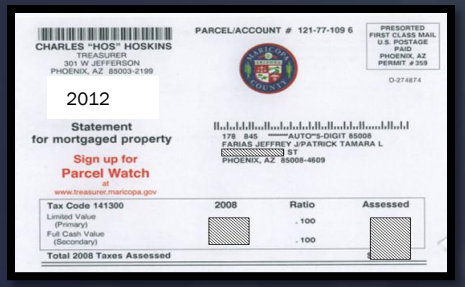
Non-Photo ID Options Bearing Name & Address

- Bank or credit union statement dated within 90 days of the date of the election.
- Valid Arizona vehicle registration
- Vehicle insurance card
- Indian census card
- Tribal enrollment card or other form of tribal identification

LIST TWO cont.: TWO (2) REQUIRED

Non-Photo ID Options Bearing Name & Address

- Property tax statement of the elector's residence


CHARLES "HOS" HOSKINS
TREASURER
301 W JEFFERSON
PHOENIX, AZ 85003-2199

PARCEL/ACCOUNT # 121-77-109 6

PRESORTED
FIRST CLASS MAIL
U.S. POSTAGE
PAID
PHOENIX, AZ
PERMIT # 359

2012

Statement
for mortgaged property

Sign up for
Parcel Watch
at
www.treasurer.maricopa.gov

178 845 —AUTO**5-DIGIT 85008
FARIAS JEFFREY J/PATRICK TAMARA L
ST
PHOENIX, AZ 85008-4609

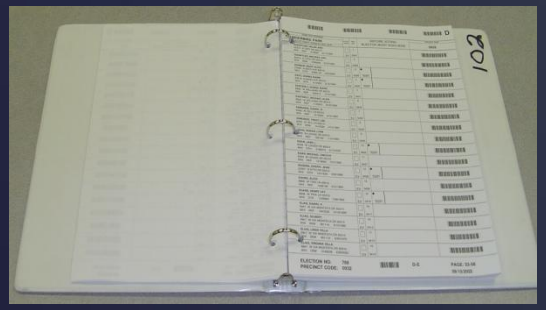
Tax Code 141300	2008	Ratio	Assessed
Limited Value (Primary)		.100	
Full Cash Value (Secondary)		.100	
Total 2008 Taxes Assessed			

- Valid United States federal, state, or local government issued identification
- Voter registration card or Recorder's certificate
- Any "Official Election Material" mailing bearing the elector's name and address.

What happens if the voter has a photo ID, but the address is different from the Signature Roster?

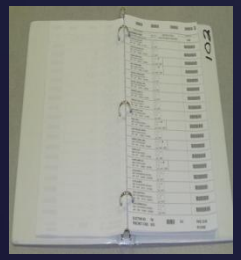
Mix & Match
A US Passport, Military ID, or other photo ID from List 1 with a *different address* & a non-photo ID from List 2 with the *correct address*

=



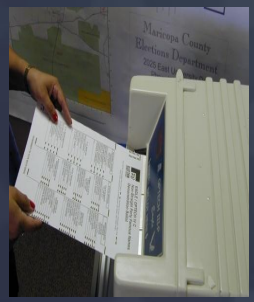
(

≠

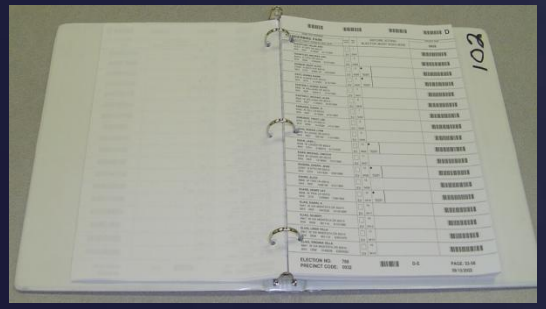
) + (

=

)



≠



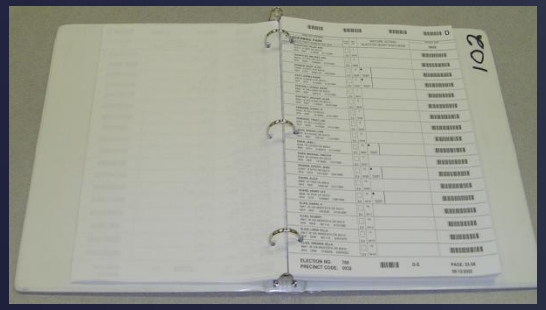
=

Votes provisional ballot if the address does not match.

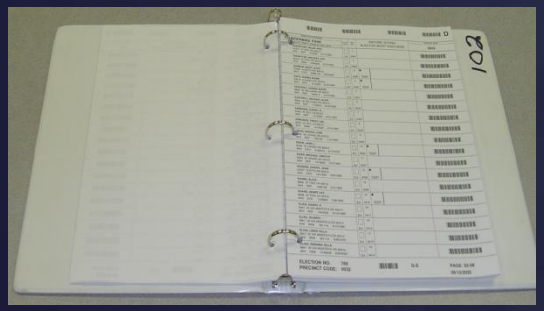
Voter DOES NOT have to return.

Voter DOES NOT have to provide any other ID.

=



≠



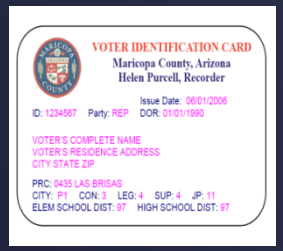
Votes provisional ballot if the address does not match.

Voter DOES NOT have to return.

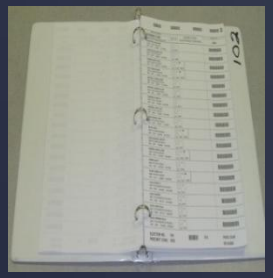
Voter DOES NOT have to provide any other ID.

or

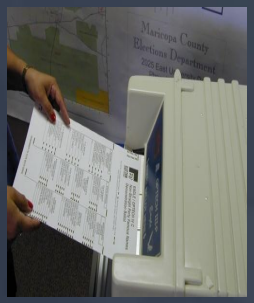
+(



=

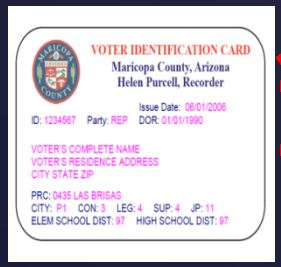


)

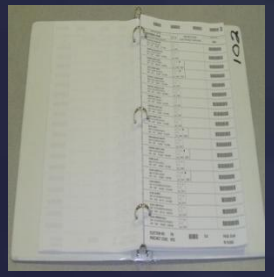


or

+(



≠

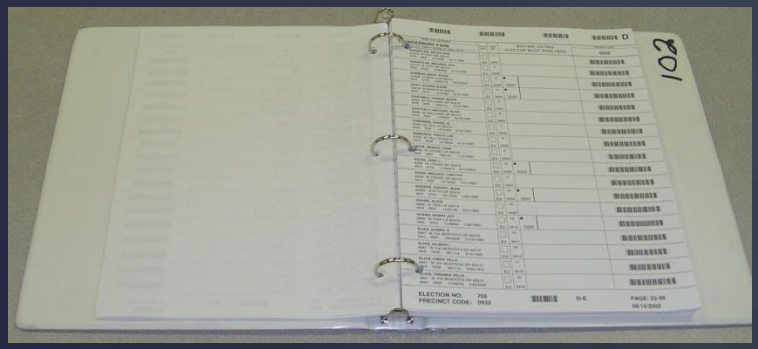


)

Votes a provisional ballot only if the address on the non-photo ID does not match the Roster.

Voter DOES NOT have to return.

Voter DOES NOT have to provide any other ID.



La licencia dice:

Adam Q. Jefferson

1234 History Lane

Scottsdale, AZ 85000

El Registro de Firmas dice:

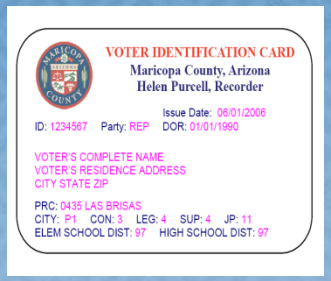
Adam Q. Jefferson

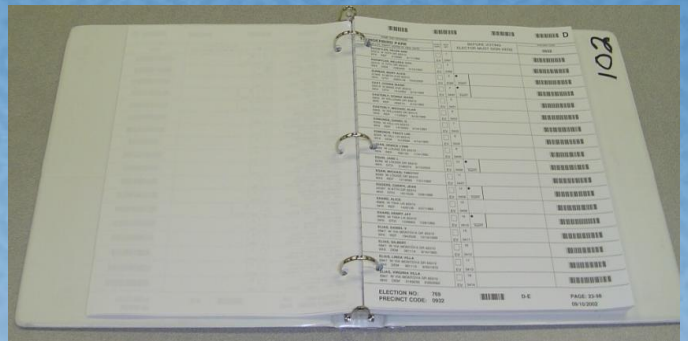
4567 Memorial Pkwy*

Scottsdale, AZ 85001

Voter is in the correct polling place.
If this is the ONLY ID the voter has:

- Do they get a standard or provisional ballot? Provisional
- Do we circle Yes or No on the provisional form? Yes
- Do they have to come back? NO





La licencia dice:

Adam Q. Jefferson
1234 History Lane
Scottsdale, AZ
85000

1 ID sin foto dice:

Adam Q. Jefferson
4567 Memorial Pkwy*
Scottsdale, AZ 85001

El Registro de Firmas dice:

Adam Q. Jefferson
4567 Memorial Pkwy*
Scottsdale, AZ 85001

El votante está en el lugar de votación correcto.
Si ésta es la ÚNICA ID que el votante tiene:

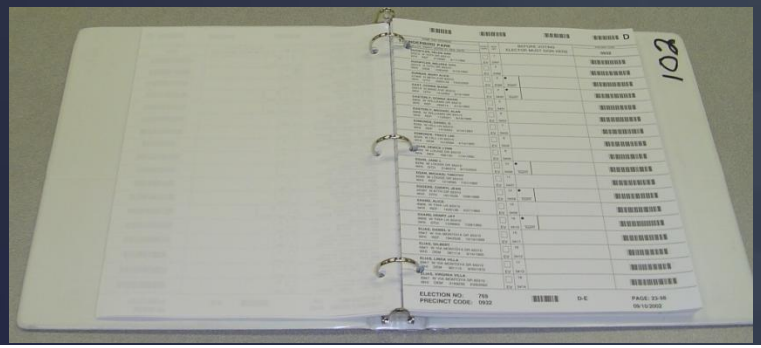
- Recibe una boleta estándar o provisional? Estándar

2 IDs sin foto dicen:

Rosa Abbott

1234 Patriot Lane

Scottsdale, AZ 85000



El Registro de Firmas dice:

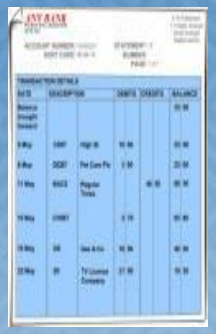
Rosa Abbott

4567 Liberty Dr

Phoenix, AZ 85001

Voter is in the correct polling place.
If this is the ONLY ID the voter has:

- Do they get a standard or provisional ballot? Provisional
- Do we circle Yes or No on the provisional form? Yes
- Do they have to come back? NO



2 IDs sin foto dicen:

Rosa Abbott

4567 Liberty Dr

Phoenix, AZ 85001

El Registro de Firmas dice:

Rosa Abbott

4567 Liberty Dr

Phoenix, AZ 85001

Ella está en el lugar de votación correcto.
Si ésta es la ÚNICA ID que ella tiene:

- Recibe una boleta estándar o provisional? Estándar
- Tiene que regresar? NO

2 IDs sin foto dicen:

Rosa Abbott

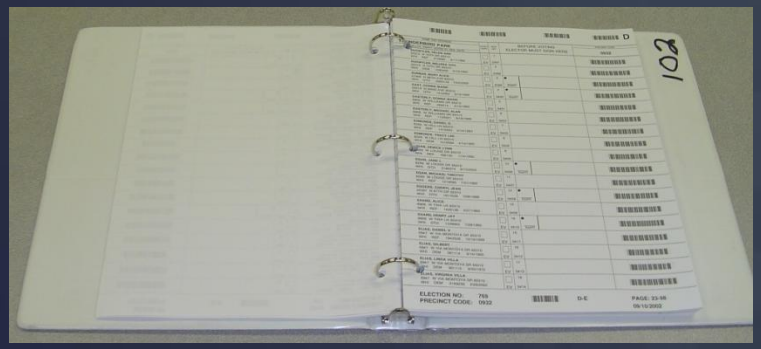
4567 Liberty Dr

Phoenix, AZ 85001

&

PO BOX 987

Phoenix, AZ 85001



El Registro de Firmas dice:

Rosa Abbott

4567 Liberty Dr

Phoenix, AZ 85001

Voter is in the correct polling place.

If this is the ONLY ID the voter has:

- Do they get a standard or provisional ballot? Provisional
- Do they have to come back? NO
- Do we circle Yes or No on the provisional form? Yes
- Be sure the voter puts their PO box on the prov form!

- **ONE** of the voter's IDs matches the roster.
- What else could you suggest they provide in order to get a **STANDARD** ballot?
  - Voter ID card
  - Official Election Material mailing in their name
  - Ask it they drove and have vehicle reg & ins card
  - **Any other item from List 2 with same address**

2 IDs sin foto dicen:

Rosa Abbott

4567 Liberty Dr

Phoenix, AZ 85001

&

PO BOX 987

Phoenix, AZ 85001

El Registro de Firmas dice:

Rosa Abbott

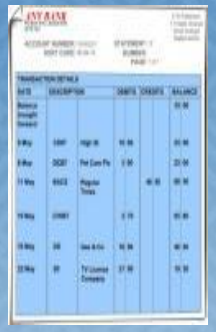
4567 Liberty Dr

PO BOX 987

Phoenix, AZ 85001

Ella está en el lugar de votación correcto.
Si ésta es la ÚNICA ID que ella tiene:

- Recibe una boleta estándar o provisional? Estándar
- Cuál es la diferencia? La información del PO Box está en el registro



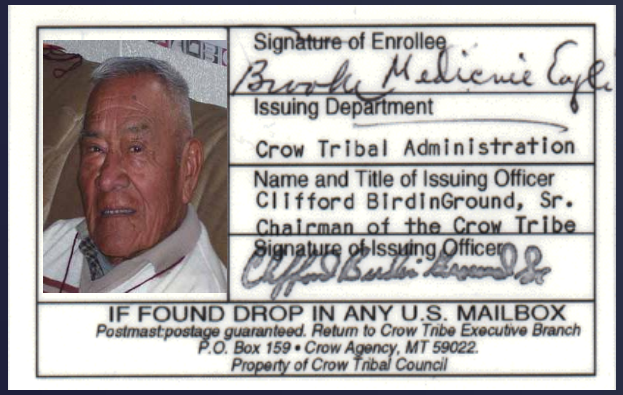
2 IDs sin foto dicen:
Leticia Garcia-Martinez
4567 E. Liberty Lane
Peoria, AZ 85000 &
Leticia Garcia
4567 E. Liberty Lane
Peoria, AZ 85000

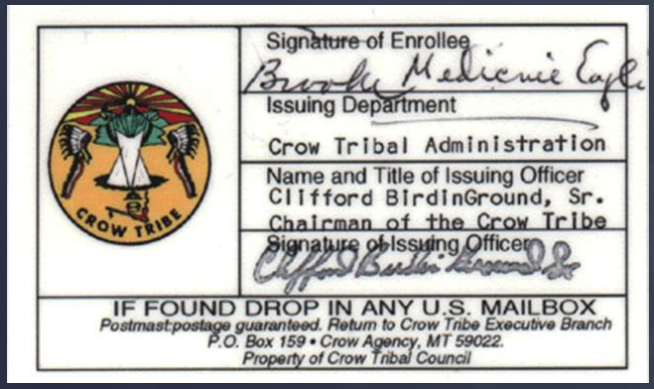
El registro de firmas dice:
Leticia Garcia
4567 E. Liberty Lane
Peoria, AZ 85000

Ella está en el lugar de votación correcto.
Si ésta es la ÚNICA ID que ella tiene:

- Recibe una boleta estándar o provisional? Estándar
- Es razonablemente ésta persona? Yes
- Tiene que regresar? NO

Exception:





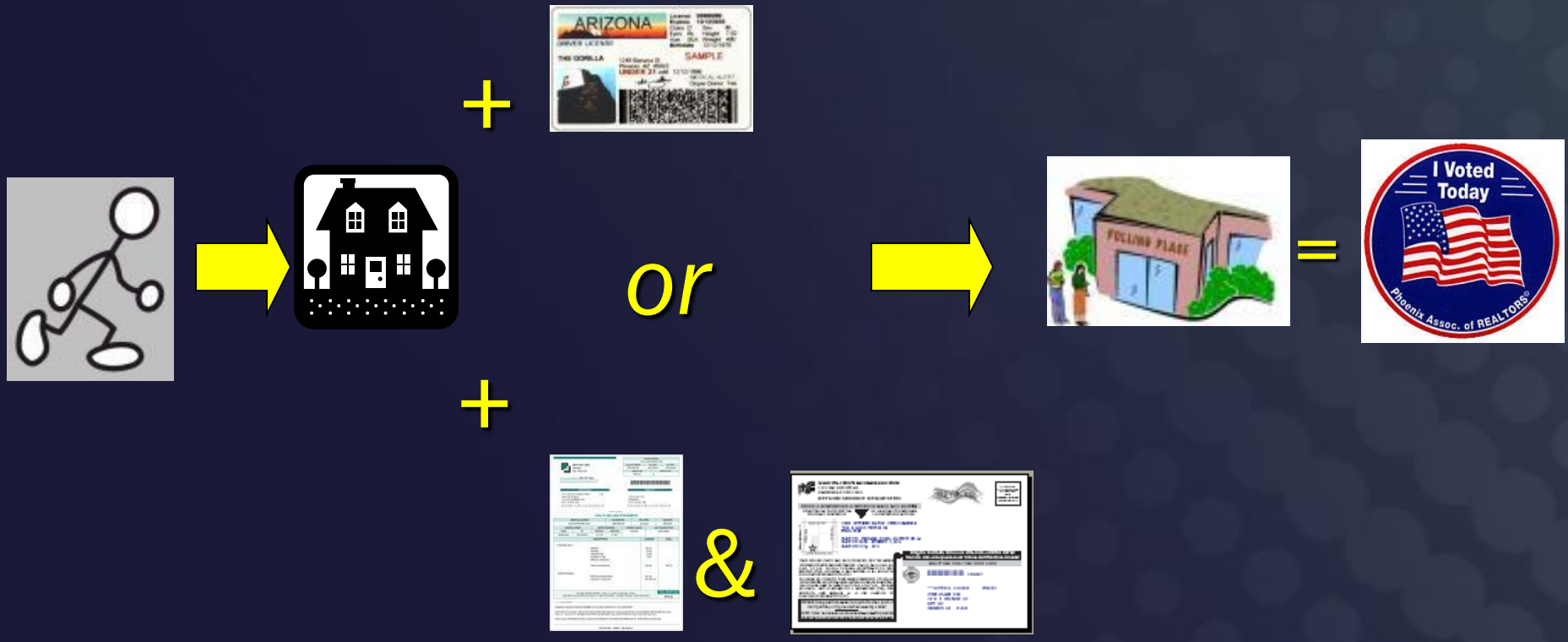
- If they have a *photo or non-photo* Tribal ID that has:
  - Photograph
  - Name
  - Date of Birth (for example)
  - Social Security Number (for example)
  - BUT no address
- They can vote a provisional ballot, but **DO NOT** have to return with other ID

Examples of Tribal ID

- Tribal identification or enrollment card issued under the authority of a federally recognized Indian tribe, nation, community, or band ("tribe"), a tribal subdivision or the Bureau of Indian Affairs;
- Certificate of Indian Blood issued to a tribal member under the authority of a tribe or by the Bureau of Indian Affairs;
- Voter registration card for tribal elections issued under the authority of a tribe;
- Home site assignment lease, permit or allotment issued under the authority of a tribe, tribal subdivision, or by the Bureau of Indian Affairs;
- Grazing permit or allotment issued to a tribal member under the authority of a tribe, tribal subdivision, or by the Bureau of Indian Affairs.

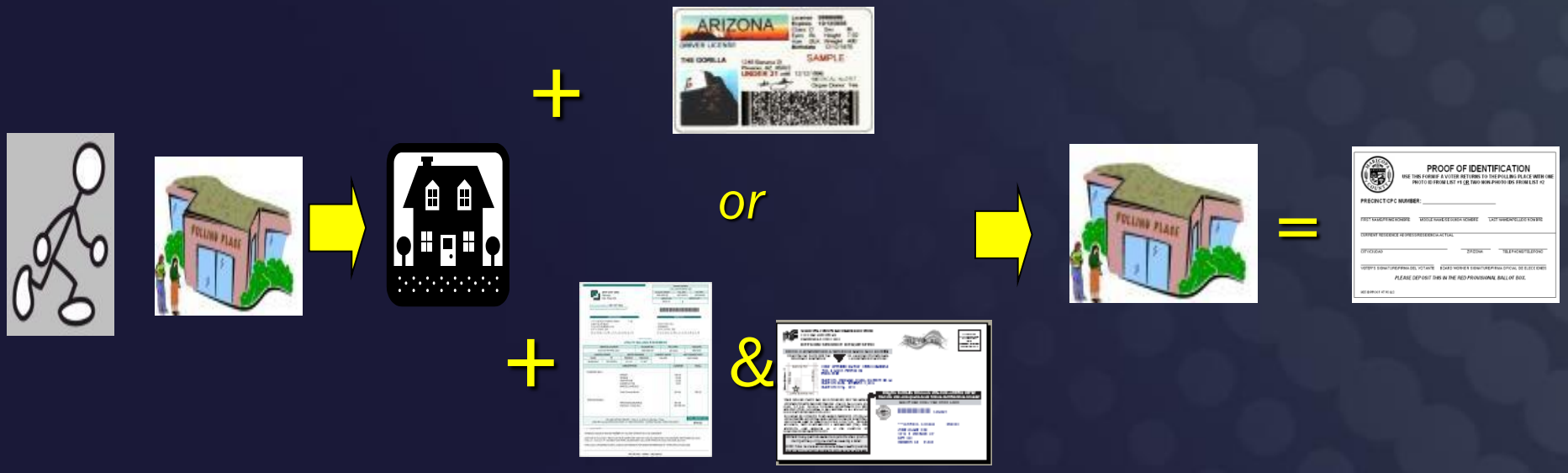
Insufficient ID or no ID at all:

- If the voter has insufficient identification or no ID, the voter can go home and get ID, return to the polling place, and vote a Standard Ballot:



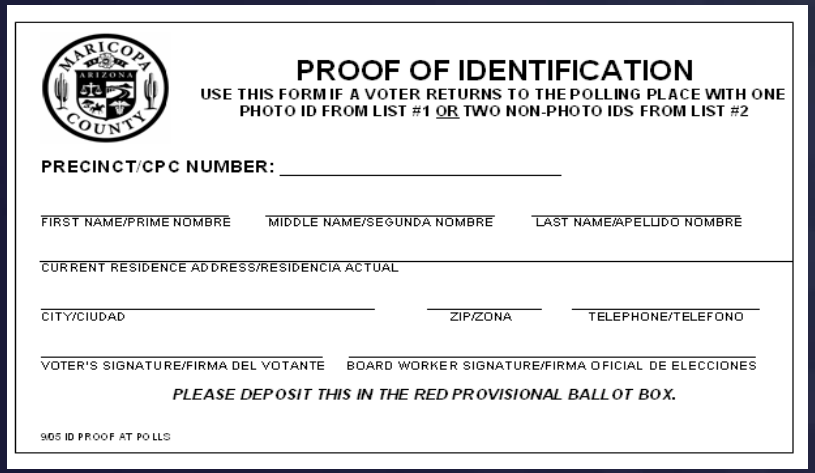
Insufficient ID or no ID at all:

- Or the voter can vote a Provisional Ballot, but identification will still be necessary in order for the ballot to be processed.
- The voter can go home, get ID, and return to the polling place while the polls are open:



The voter chooses to return to the polls with ID:

When the voter returns, the Boardworkers will review the ID, fill out a form showing that ID was validated, and insert the form in the Provisional Ballot Box. The form and the ballot will be matched up and the vote processed.



PROOF OF IDENTIFICATION

USE THIS FORM IF A VOTER RETURNS TO THE POLLING PLACE WITH ONE PHOTO ID FROM LIST #1 OR TWO NON-PHOTO IDS FROM LIST #2

PRECINCT/CPC NUMBER: _____

FIRST NAME/PRIME NOMBRE | MIDDLE NAME/SEGUNDA NOMBRE | LAST NAME/APELLIDO NOMBRE

CURRENT RESIDENCE ADDRESS/RESIDENCIA ACTUAL

CITY/CIUDAD | ZIP/ZONA | TELEPHONE/TELEFONO

VOTER'S SIGNATURE/FIRMA DEL VOTANTE | BOARD WORKER SIGNATURE/FIRMA OFICIAL DE ELECCIONES

PLEASE DEPOSIT THIS IN THE RED PROVISIONAL BALLOT BOX.

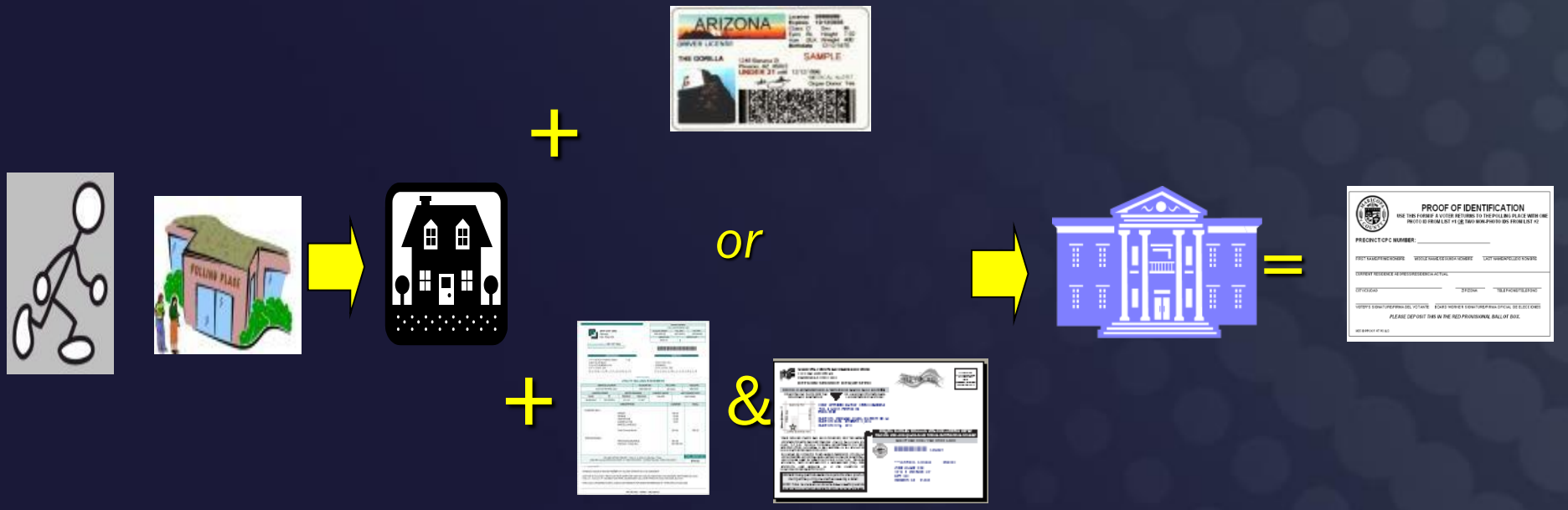
905 ID PROOF AT POLLS

Insufficient ID or no ID at all:

If the voter does not return to the polls, they can provide sufficient ID within **5 days**.

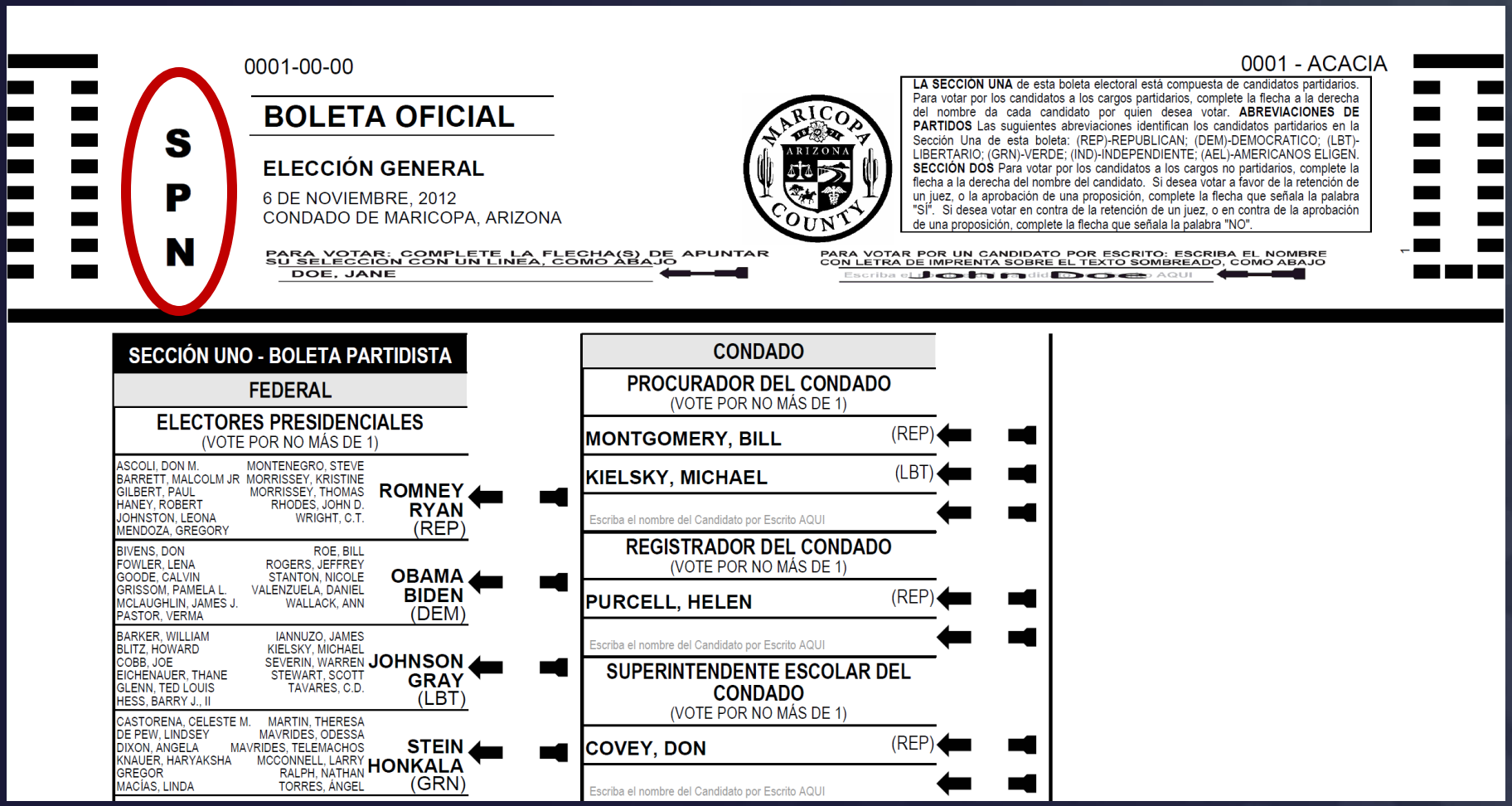
Identification sites will be located:

- At all 3 County Recorder's Offices
- Town & City Clerk's Offices



Lets take a look at the ballot!

General Election: Ballots in either English or Spanish



0001-00-00

S P N

BOLETA OFICIAL

ELECCIÓN GENERAL

6 DE NOVIEMBRE, 2012
CONDADO DE MARICOPA, ARIZONA

0001 - ACACIA

LA SECCION UNA de esta boleta electoral está compuesta de candidatos partidarios. Para votar por los candidatos a los cargos partidarios, complete la flecha a la derecha del nombre da cada candidato por quien desea votar. **ABREVIACIONES DE PARTIDOS** Las suguientes abreviaciones identifican los candidatos partidarios en la Sección Una de esta boleta: (REP)-REPUBLICAN; (DEM)-DEMOCRATICO; (LBT)-LIBERTARIO; (GRN)-VERDE; (IND)-INDEPENDIENTE; (AEL)-AMERICANOS ELIGEN. **SECCIÓN DOS** Para votar por los candidatos a los cargos no partidarios, complete la flecha a la derecha del nombre del candidato. Si desea votar a favor de la retención de un juez, o la aprobación de una proposición, complete la flecha que señala la palabra "SÍ". Si desea votar en contra de la retención de un juez, o en contra de la aprobación de una proposición, complete la flecha que señala la palabra "NO".

PARA VOTAR: COMPLETE LA FLECHA(S) DE APUNTAR SU SELECCION CON UN LINEA, COMO ABAJO
DOE, JANE

PARA VOTAR POR UN CANDIDATO POR ESCRITO: ESCRIBA EL NOMBRE CON LETRA DE IMPRENTA SOBRE EL TEXTO SOMBREADO, COMO ABAJO
Escriba el John Doe AQUI

SECCIÓN UNO - BOLETA PARTIDISTA

FEDERAL

ELECTORES PRESIDENCIALES
(VOTE POR NO MÁS DE 1)

ASCOLI, DON M. BARRETT, MALCOLM JR GILBERT, PAUL HANEY, ROBERT JOHNSTON, LEONA MENDOZA, GREGORY	MONTENEGRO, STEVE MORRISSEY, KRISTINE MORRISSEY, THOMAS RHODES, JOHN D. WRIGHT, C.T.	**ROMNEY RYAN** (REP)
BIVENS, DON FOWLER, LENA GOODE, CALVIN GRISSOM, PAMELA L. MCLAUGHLIN, JAMES J. PASTOR, VERMA	ROE, BILL ROGERS, JEFFREY STANTON, NICOLE VALENZUELA, DANIEL WALLACK, ANN	**OBAMA BIDEN** (DEM)
BARKER, WILLIAM BLITZ, HOWARD COBB, JOE EICHENAUER, THANE GLENN, TED LOUIS HESS, BARRY J., II	IANNUZO, JAMES KIELSKY, MICHAEL SEVERIN, WARREN STEWART, SCOTT TAVARES, C.D.	**JOHNSON GRAY** (LBT)
CASTORENA, CELESTE M. DE PEW, LINDSEY DIXON, ANGELA KNAUER, HARYAKSHA GREGOR MACÍAS, LINDA	MARTIN, THERESA MAVRIDES, ODESSA MAVRIDES, TELEMACHOS MCCONNELL, LARRY RALPH, NATHAN TORRES, ÁNGEL	**STEIN HONKALA** (GRN)

CONDADO

PROCURADOR DEL CONDADO
(VOTE POR NO MÁS DE 1)

MONTGOMERY, BILL (REP)
KIELSKY, MICHAEL (LBT)
Escriba el nombre del Candidato por Escrito AQUI

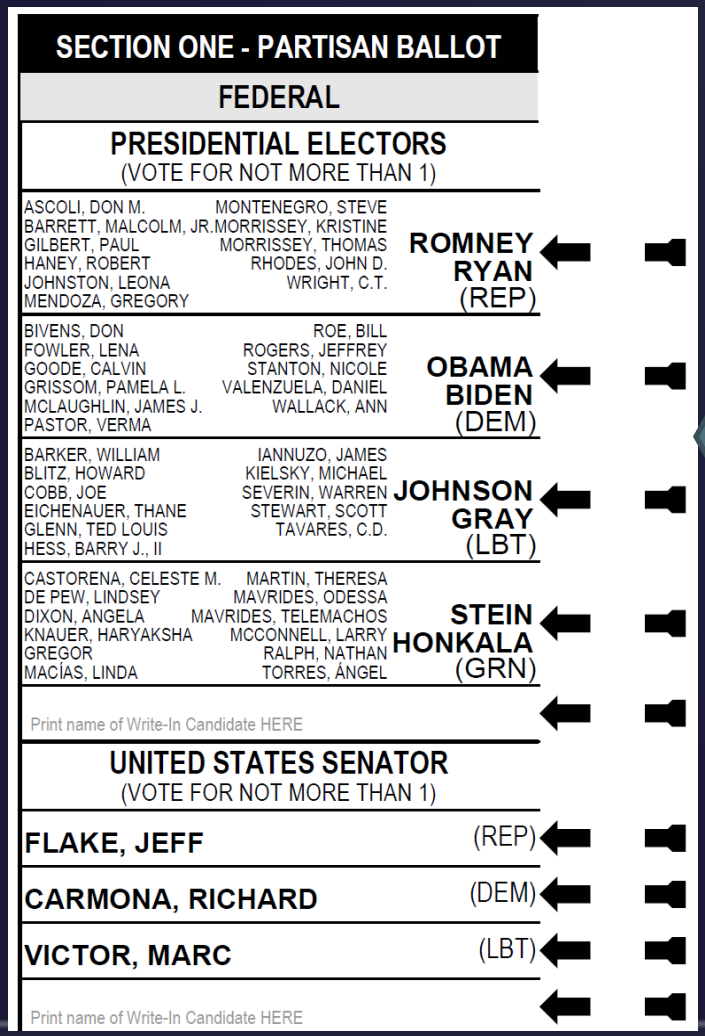
REGISTRADOR DEL CONDADO
(VOTE POR NO MÁS DE 1)

PURCELL, HELEN (REP)
Escriba el nombre del Candidato por Escrito AQUI

SUPERINTENDENTE ESCOLAR DEL CONDADO
(VOTE POR NO MÁS DE 1)

COVEY, DON (REP)
Escriba el nombre del Candidato por Escrito AQUI

There was also a legislative change in how the Presidential candidates appear:



SECTION ONE - PARTISAN BALLOT

FEDERAL

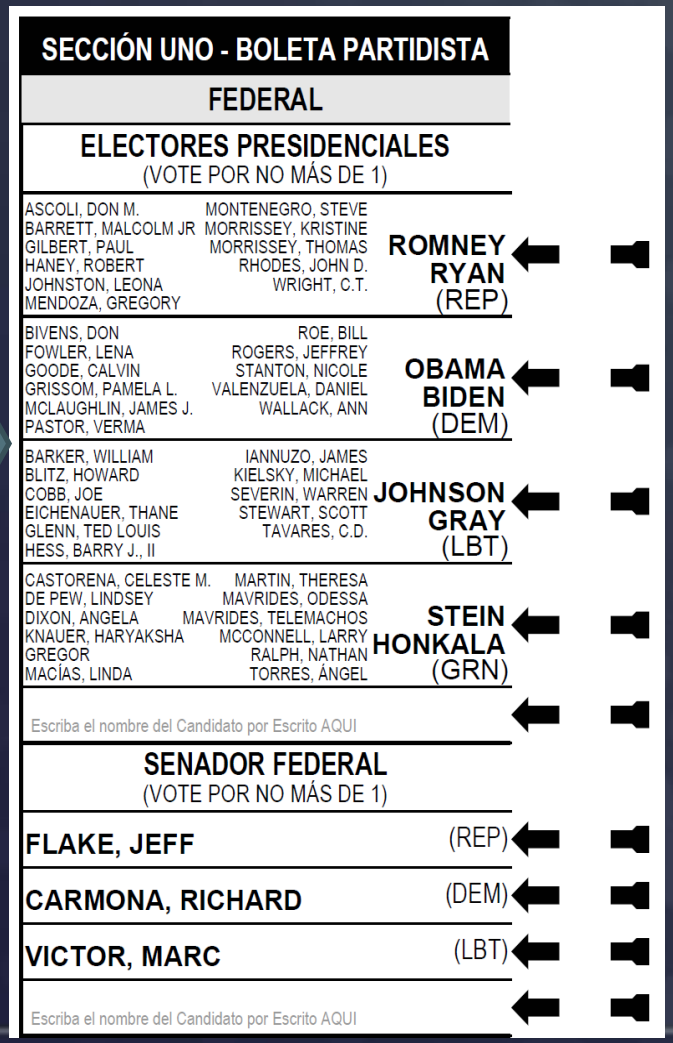
PRESIDENTIAL ELECTORS
(VOTE FOR NOT MORE THAN 1)

ASCOLI, DON M. BARRETT, MALCOLM, JR. GILBERT, PAUL HANEY, ROBERT JOHNSTON, LEONA MENDOZA, GREGORY	MONTENEGRO, STEVE MORRISSEY, KRISTINE MORRISSEY, THOMAS RHODES, JOHN D. WRIGHT, C.T.	**ROMNEY RYAN** (REP)
BIVENS, DON FOWLER, LENA GOODE, CALVIN GRISSOM, PAMELA L. MCLAUGHLIN, JAMES J. PASTOR, VERMA	ROE, BILL ROGERS, JEFFREY STANTON, NICOLE VALENZUELA, DANIEL WALLACK, ANN	**OBAMA BIDEN** (DEM)
BARKER, WILLIAM BLITZ, HOWARD COBB, JOE EICHENAUER, THANE GLENN, TED LOUIS HESS, BARRY J., II	IANNUZO, JAMES KIELSKY, MICHAEL SEVERIN, WARREN STEWART, SCOTT TAVARES, C.D.	**JOHNSON GRAY** (LBT)
CASTORENA, CELESTE M. DE PEW, LINDSEY DIXON, ANGELA KNAUER, HARYAKSHA GREGOR MACÍAS, LINDA	MARTIN, THERESA MAVRIDES, ODESSA MAVRIDES, TELEMACHOS MCCONNELL, LARRY RALPH, NATHAN TORRES, ÁNGEL	**STEIN HONKALA** (GRN)
Print name of Write-In Candidate HERE		

UNITED STATES SENATOR
(VOTE FOR NOT MORE THAN 1)

FLAKE, JEFF	(REP)
CARMONA, RICHARD	(DEM)
VICTOR, MARC	(LBT)
Print name of Write-In Candidate HERE	

The law now says that just the candidates surname is listed along with the Vice President's. Full names are still listed for the electors...



SECCIÓN UNO - BOLETA PARTIDISTA

FEDERAL

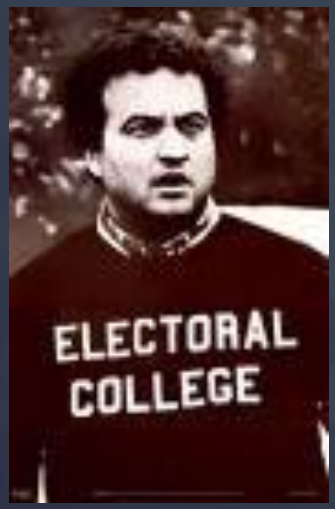
ELECTORES PRESIDENCIALES
(VOTE POR NO MÁS DE 1)

ASCOLI, DON M. BARRETT, MALCOLM JR GILBERT, PAUL HANEY, ROBERT JOHNSTON, LEONA MENDOZA, GREGORY	MONTENEGRO, STEVE MORRISSEY, KRISTINE MORRISSEY, THOMAS RHODES, JOHN D. WRIGHT, C.T.	**ROMNEY RYAN** (REP)
BIVENS, DON FOWLER, LENA GOODE, CALVIN GRISSOM, PAMELA L. MCLAUGHLIN, JAMES J. PASTOR, VERMA	ROE, BILL ROGERS, JEFFREY STANTON, NICOLE VALENZUELA, DANIEL WALLACK, ANN	**OBAMA BIDEN** (DEM)
BARKER, WILLIAM BLITZ, HOWARD COBB, JOE EICHENAUER, THANE GLENN, TED LOUIS HESS, BARRY J., II	IANNUZO, JAMES KIELSKY, MICHAEL SEVERIN, WARREN STEWART, SCOTT TAVARES, C.D.	**JOHNSON GRAY** (LBT)
CASTORENA, CELESTE M. DE PEW, LINDSEY DIXON, ANGELA KNAUER, HARYAKSHA GREGOR MACÍAS, LINDA	MARTIN, THERESA MAVRIDES, ODESSA MAVRIDES, TELEMACHOS MCCONNELL, LARRY RALPH, NATHAN TORRES, ÁNGEL	**STEIN HONKALA** (GRN)
Escriba el nombre del Candidato por Escrito AQUI		

SENADOR FEDERAL
(VOTE POR NO MÁS DE 1)

FLAKE, JEFF	(REP)
CARMONA, RICHARD	(DEM)
VICTOR, MARC	(LBT)
Escriba el nombre del Candidato por Escrito AQUI	

Voting for Delegates/the President:



SECTION ONE - PARTISAN BALLOT

FEDERAL

PRESIDENTIAL ELECTORS
(VOTE FOR NOT MORE THAN 1)

ASCOLI, DON M. BARRETT, MALCOLM, JR. GILBERT, PAUL HANEY, ROBERT JOHNSTON, LEONA MENDOZA, GREGORY	MONTENEGRO, STEVE MORRISSEY, KRISTINE MORRISSEY, THOMAS RHODES, JOHN D. WRIGHT, C.T.	**ROMNEY RYAN** (REP)
BIVENS, DON FOWLER, LENA GOODE, CALVIN GRISSOM, PAMELA L. MCLAUGHLIN, JAMES J. PASTOR, VERMA	ROE, BILL ROGERS, JEFFREY STANTON, NICOLE VALENZUELA, DANIEL WALLACK, ANN	**OBAMA BIDEN** (DEM)
BARKER, WILLIAM BLITZ, HOWARD COBB, JOE EICHENAUER, THANE GLENN, TED LOUIS HESS, BARRY J., II	IANNUZO, JAMES KIELSKY, MICHAEL SEVERIN, WARREN STEWART, SCOTT TAVARES, C.D.	**JOHNSON GRAY** (LBT)
CASTORENA, CELESTE M. DE PEW, LINDSEY DIXON, ANGELA KNAUER, HARYAKSHA GREGOR MACÍAS, LINDA	MARTIN, THERESA MAVRIDES, ODESSA MAVRIDES, TELEMACHOS MCCONNELL, LARRY RALPH, NATHAN TORRES, ÁNGEL	**STEIN HONKALA** (GRN)
Print name of Write-In Candidate HERE		

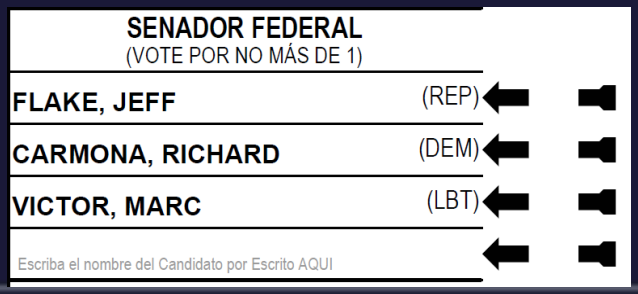
UNITED STATES SENATOR
(VOTE FOR NOT MORE THAN 1)

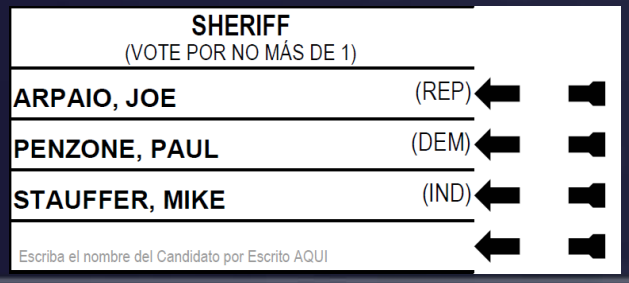
FLAKE, JEFF	(REP)
CARMONA, RICHARD	(DEM)
VICTOR, MARC	(LBT)
Print name of Write-In Candidate HERE	

- You will notice that the ballot has the Presidential Candidate listed along with their party's 11 Presidential Electors
- These Presidential Electors are Arizona's representation in the Electoral College

Party First

- You may also notice that the first party listed on the ballot for this election is the Republican Party.
- The top spot is reserved for the party that received the highest number of votes for Governor <u>**in that county.**</u>
- It is different in 2012 than in 2008 because in 2010 Governor Brewer won in Maricopa County so the Republicans now have the top spot:

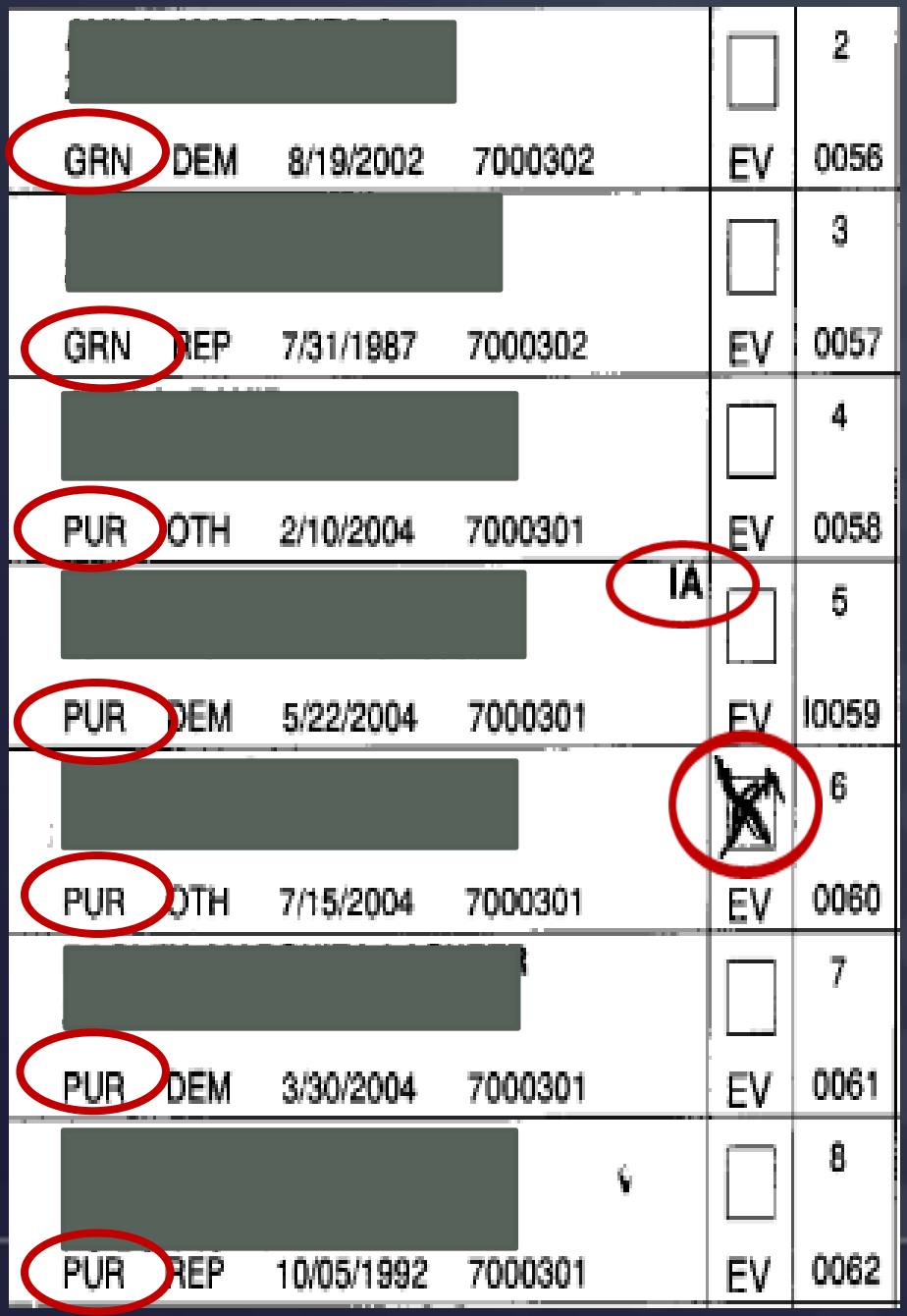


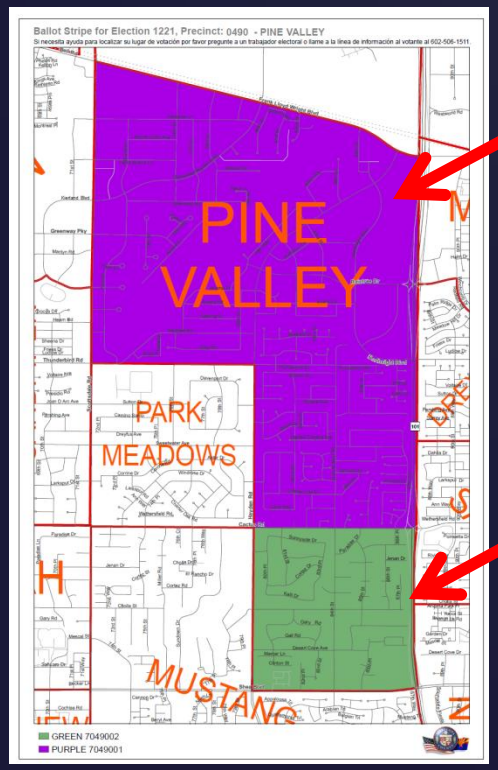


Ballot Styles

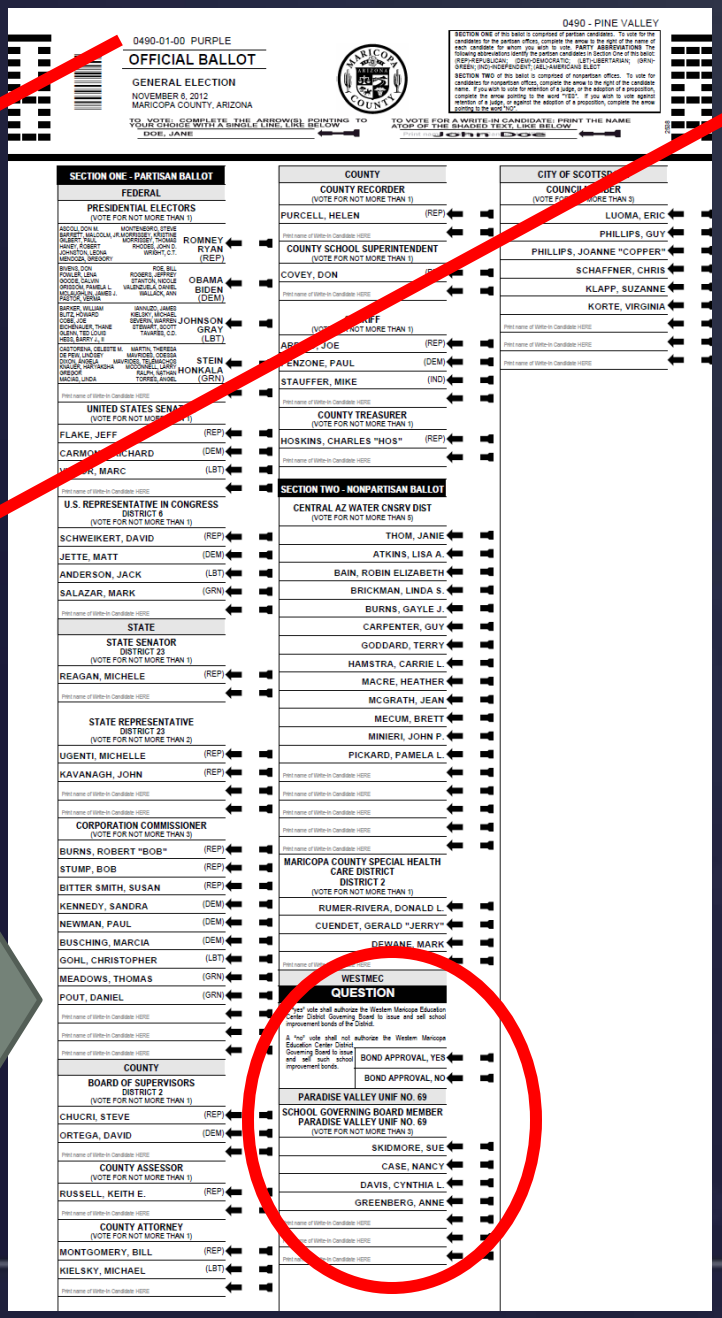
Signature Roster example

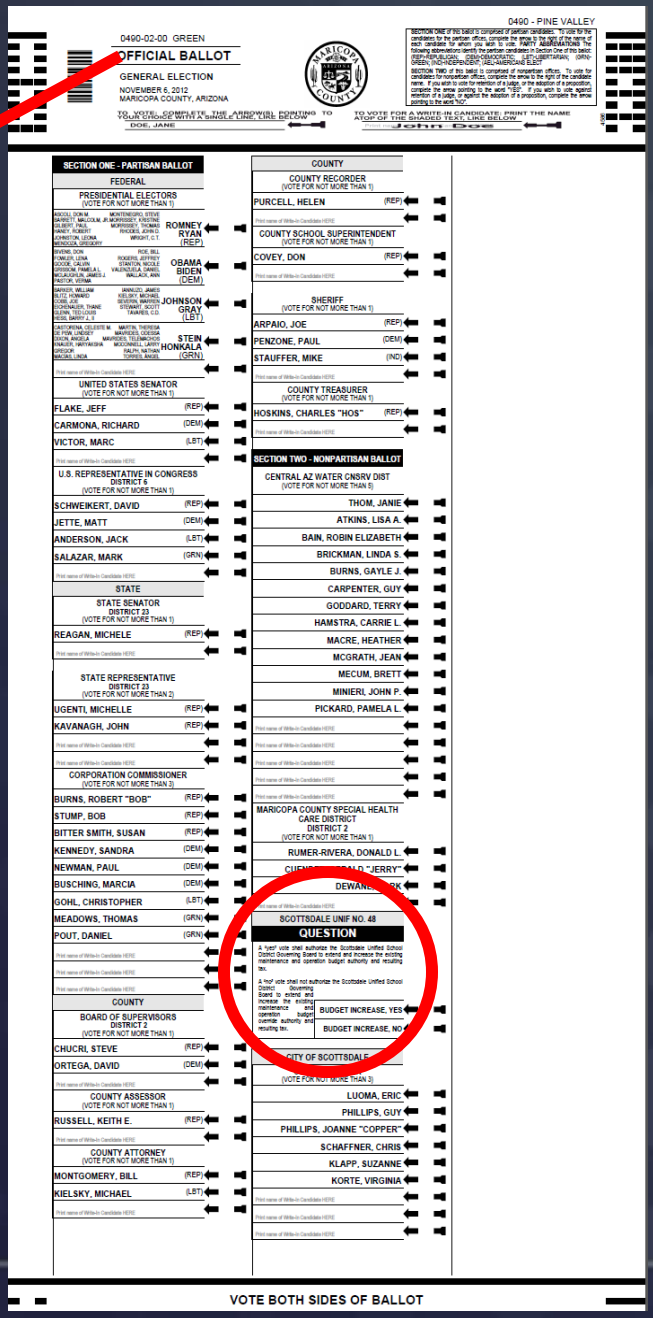
- The ballot stripe is shown for precincts with split districts. Voters must get the ballot for their address so that they vote for the correct representation & taxation.
- The Roster also tells you if the voter requested an early ballot (so will need a provisional ballot).
- If the voter has an “IA” it means their address is inactive (the post office has returned their mail to us) so be sure to verify the address is correct.

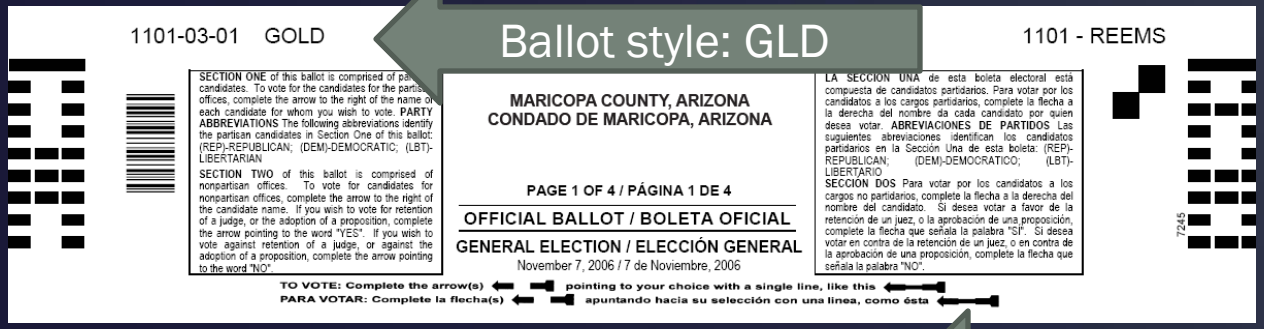


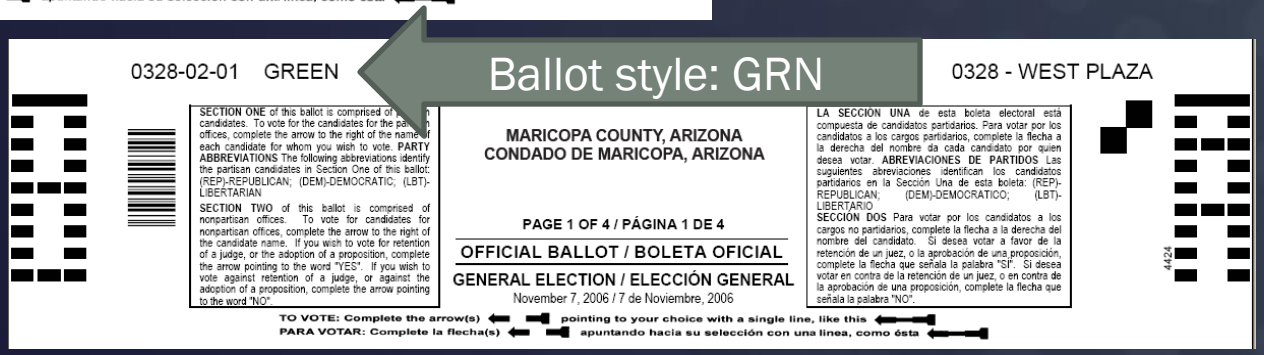


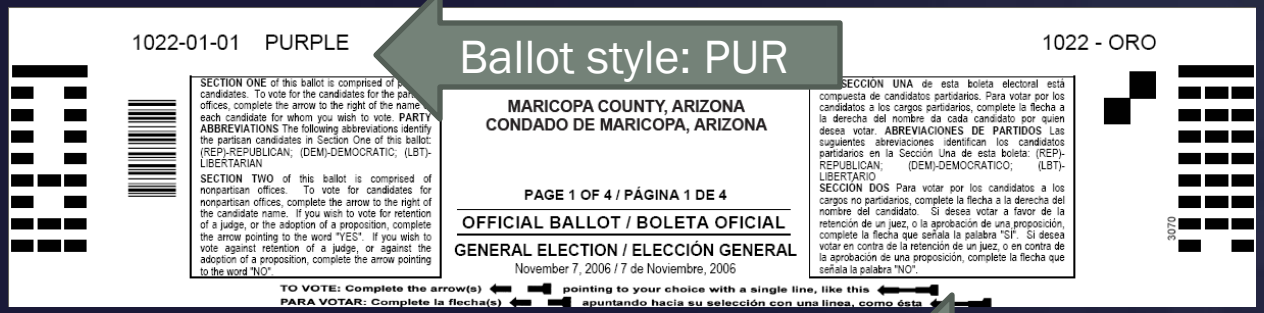
The precinct is split by school districts and WESTMEC:

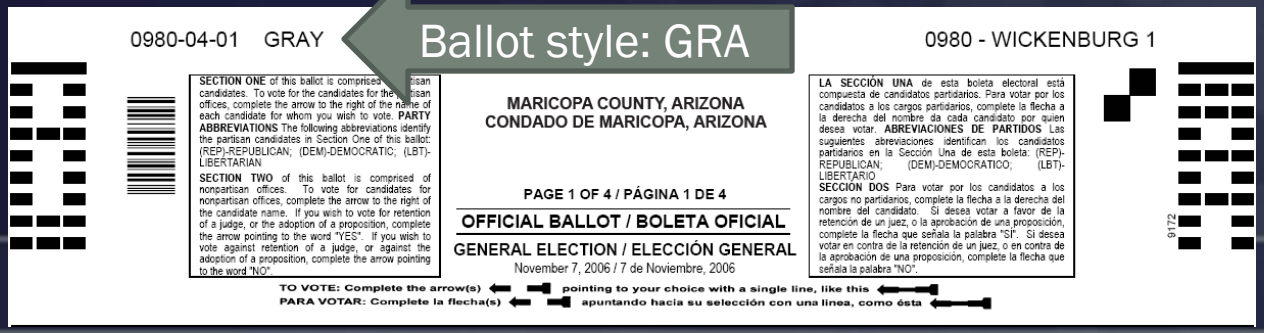





1101-03-01 GOLD
Ballot style: GLD
1101 - REEMS
MARICOPA COUNTY, ARIZONA
CONDADO DE MARICOPA, ARIZONA
PAGE 1 OF 4 / PÁGINA 1 DE 4
OFFICIAL BALLOT / BOLETA OFICIAL
GENERAL ELECTION / ELECCIÓN GENERAL
November 7, 2006 / 7 de Noviembre, 2006
TO VOTE: Complete the arrow(s) pointing to your choice with a single line, like this
PARA VOTAR: Complete la flecha(s) apuntando hacia su selección con una linea, como ésta
7245

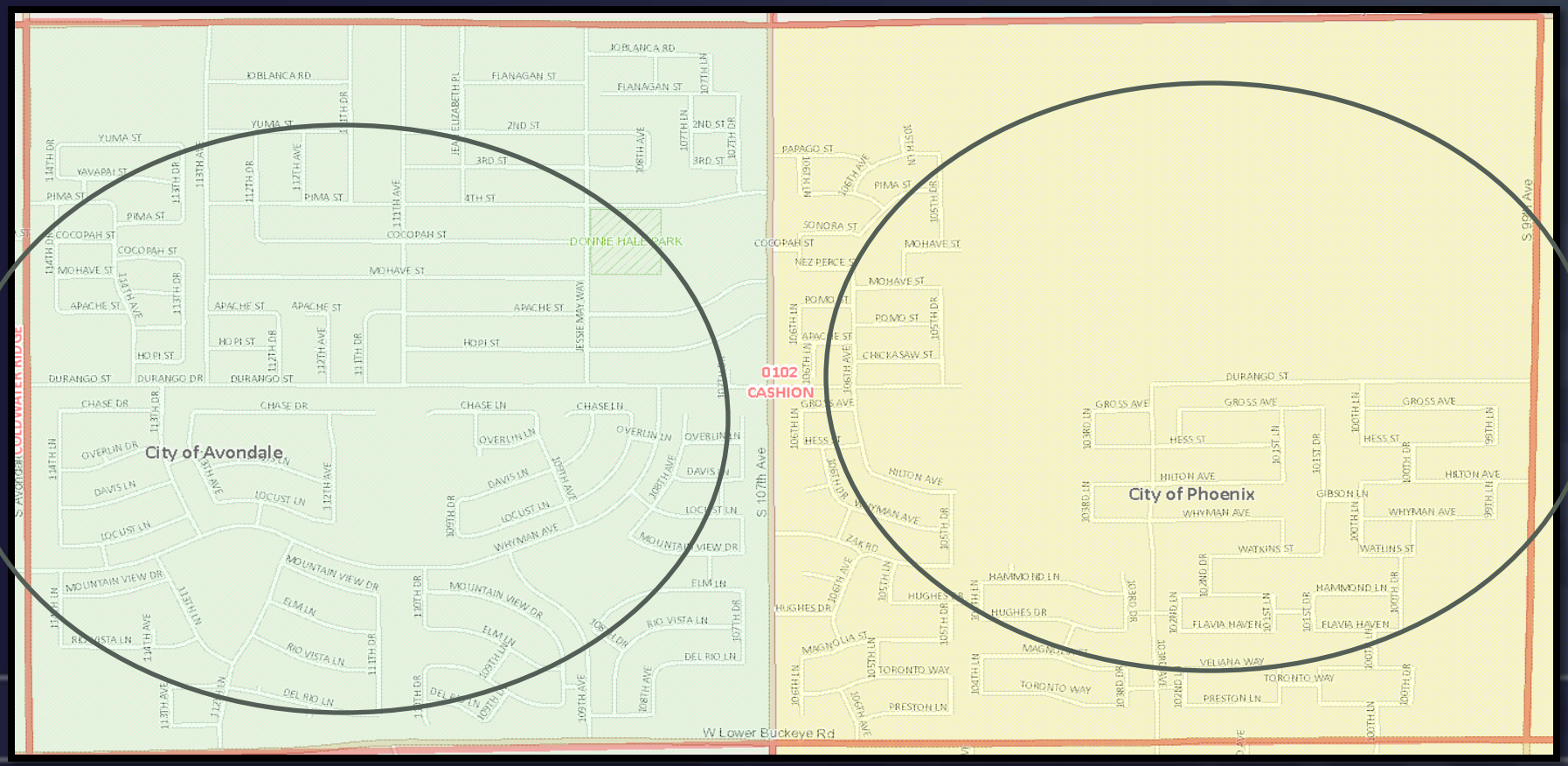

0328-02-01 GREEN
Ballot style: GRN
0328 - WEST PLAZA
MARICOPA COUNTY, ARIZONA
CONDADO DE MARICOPA, ARIZONA
PAGE 1 OF 4 / PÁGINA 1 DE 4
OFFICIAL BALLOT / BOLETA OFICIAL
GENERAL ELECTION / ELECCIÓN GENERAL
November 7, 2006 / 7 de Noviembre, 2006
TO VOTE: Complete the arrow(s) pointing to your choice with a single line, like this
PARA VOTAR: Complete la flecha(s) apuntando hacia su selección con una linea, como ésta
4424


1022-01-01 PURPLE
Ballot style: PUR
1022 - ORO
MARICOPA COUNTY, ARIZONA
CONDADO DE MARICOPA, ARIZONA
PAGE 1 OF 4 / PÁGINA 1 DE 4
OFFICIAL BALLOT / BOLETA OFICIAL
GENERAL ELECTION / ELECCIÓN GENERAL
November 7, 2006 / 7 de Noviembre, 2006
TO VOTE: Complete the arrow(s) pointing to your choice with a single line, like this
PARA VOTAR: Complete la flecha(s) apuntando hacia su selección con una linea, como ésta
3070


0980-04-01 GRAY
Ballot style: GRA
0980 - WICKENBURG 1
MARICOPA COUNTY, ARIZONA
CONDADO DE MARICOPA, ARIZONA
PAGE 1 OF 4 / PÁGINA 1 DE 4
OFFICIAL BALLOT / BOLETA OFICIAL
GENERAL ELECTION / ELECCIÓN GENERAL
November 7, 2006 / 7 de Noviembre, 2006
TO VOTE: Complete the arrow(s) pointing to your choice with a single line, like this
PARA VOTAR: Complete la flecha(s) apuntando hacia su selección con una linea, como ésta
9172

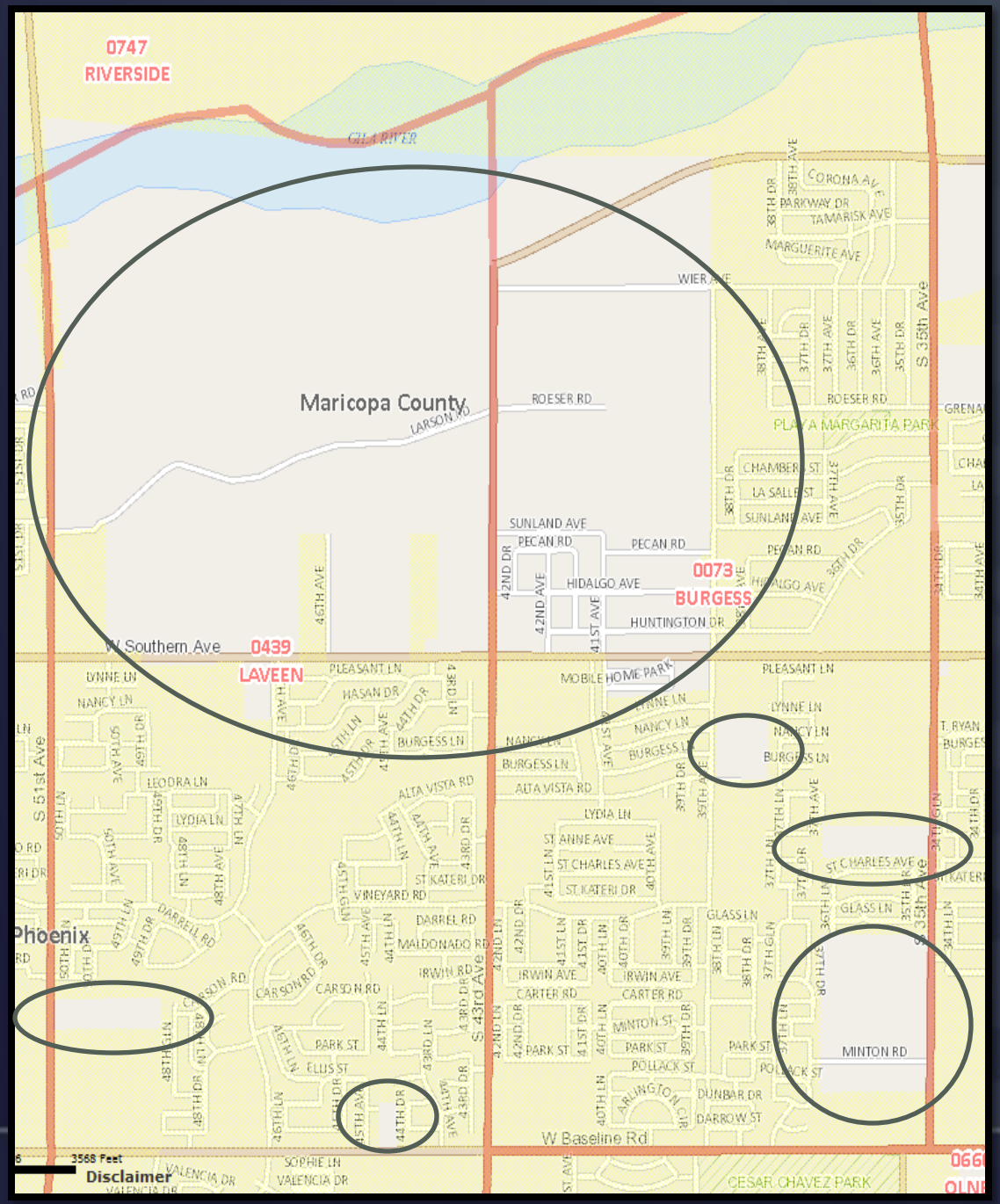
Ballot Styles

- Precincts can have multiple district boundaries in one voting precinct.
- They can contain more than one City or Town:



Ballot Styles

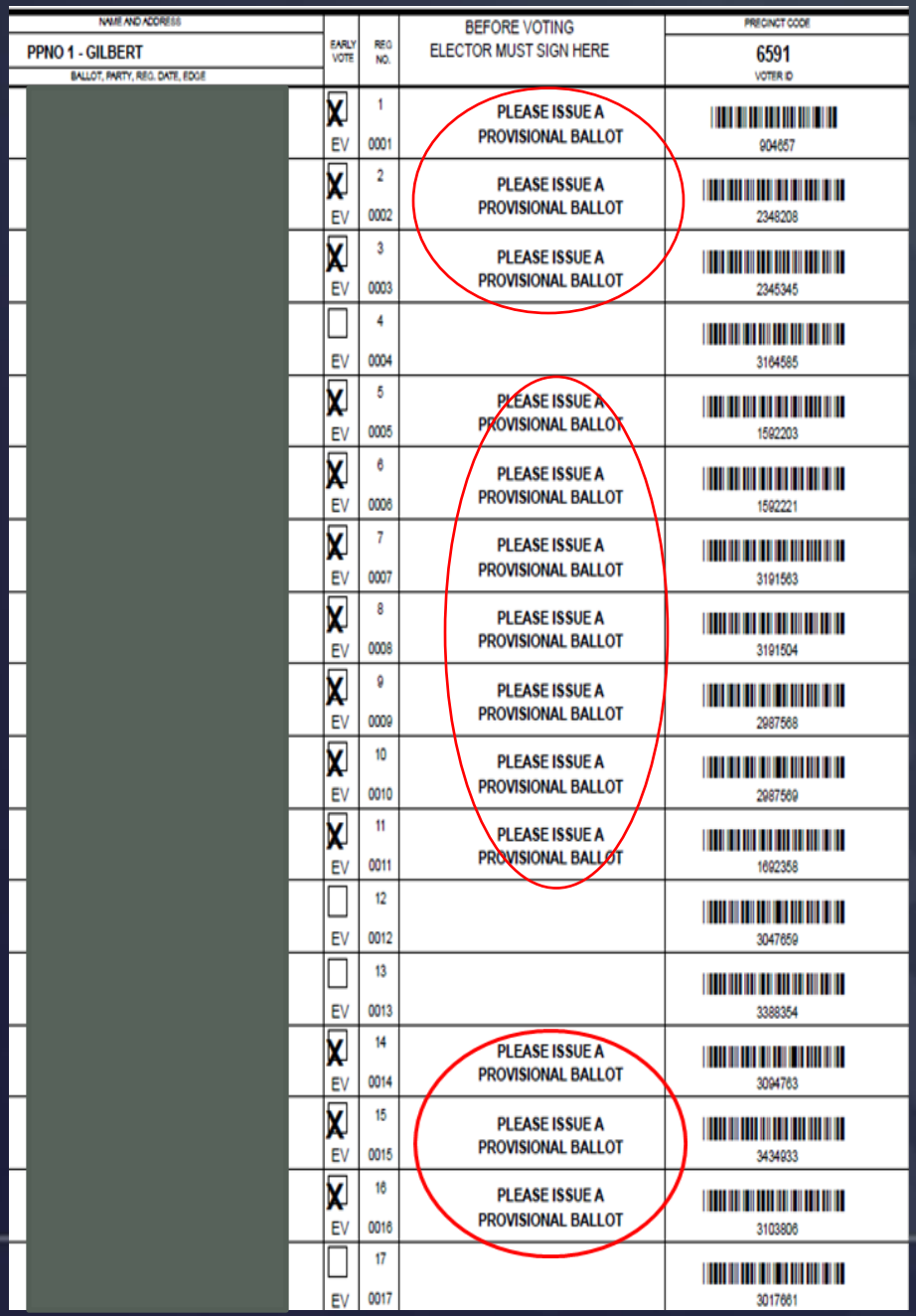
- Precincts can have multiple district boundaries in one voting precinct.
- They can contain County islands:



Ballot Styles

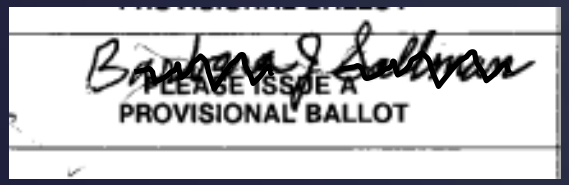
Signature Roster example

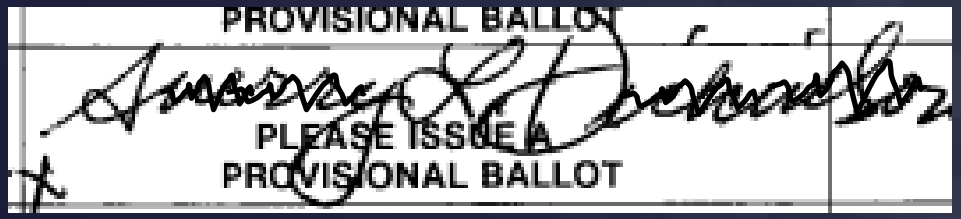
- Voters who were sent an early ballot in the mail will need to vote a provisional ballot as noted in the signature field.

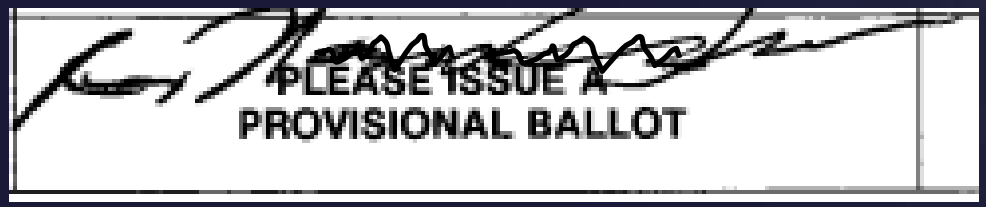


NAME AND ADDRESS PPNO 1 - GILBERT BALLOT, PARTY, REG. DATE, EDGE	EARLY VOTE	REG NO.	BEFORE VOTING ELECTOR MUST SIGN HERE	PRECINCT CODE 6591 VOTER ID
	X EV	1 0001	PLEASE ISSUE A PROVISIONAL BALLOT	904657
	X EV	2 0002	PLEASE ISSUE A PROVISIONAL BALLOT	2348208
	X EV	3 0003	PLEASE ISSUE A PROVISIONAL BALLOT	2345345
	EV	4 0004		3164585
	X EV	5 0005	PLEASE ISSUE A PROVISIONAL BALLOT	1592203
	X EV	6 0006	PLEASE ISSUE A PROVISIONAL BALLOT	1592221
	X EV	7 0007	PLEASE ISSUE A PROVISIONAL BALLOT	3191563
	X EV	8 0008	PLEASE ISSUE A PROVISIONAL BALLOT	3191504
	X EV	9 0009	PLEASE ISSUE A PROVISIONAL BALLOT	2987568
	X EV	10 0010	PLEASE ISSUE A PROVISIONAL BALLOT	2987569
	X EV	11 0011	PLEASE ISSUE A PROVISIONAL BALLOT	1692358
	EV	12 0012		3047659
	EV	13 0013		3388354
	X EV	14 0014	PLEASE ISSUE A PROVISIONAL BALLOT	3094763
	X EV	15 0015	PLEASE ISSUE A PROVISIONAL BALLOT	3434933
	X EV	16 0016	PLEASE ISSUE A PROVISIONAL BALLOT	3103806
	EV	17 0017		3017661

That means, don't do this!!!





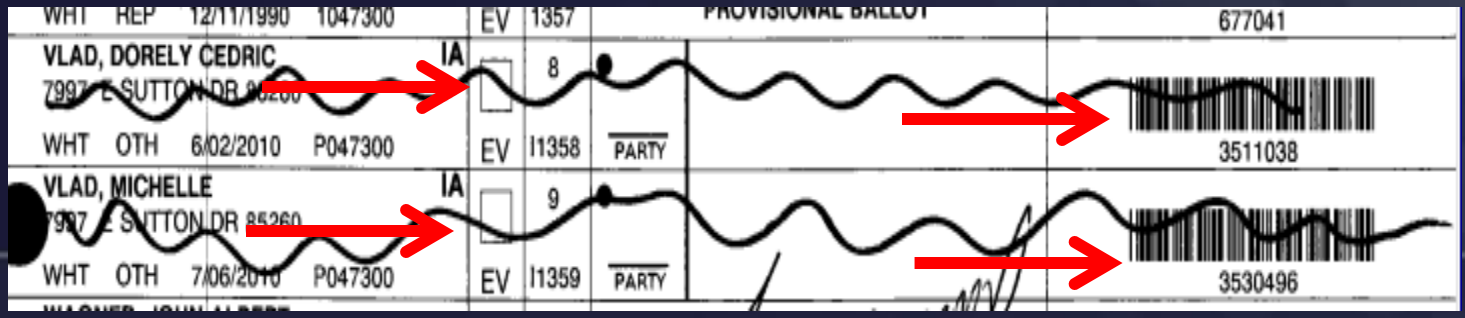


Why does it matter??

This is also incorrect:

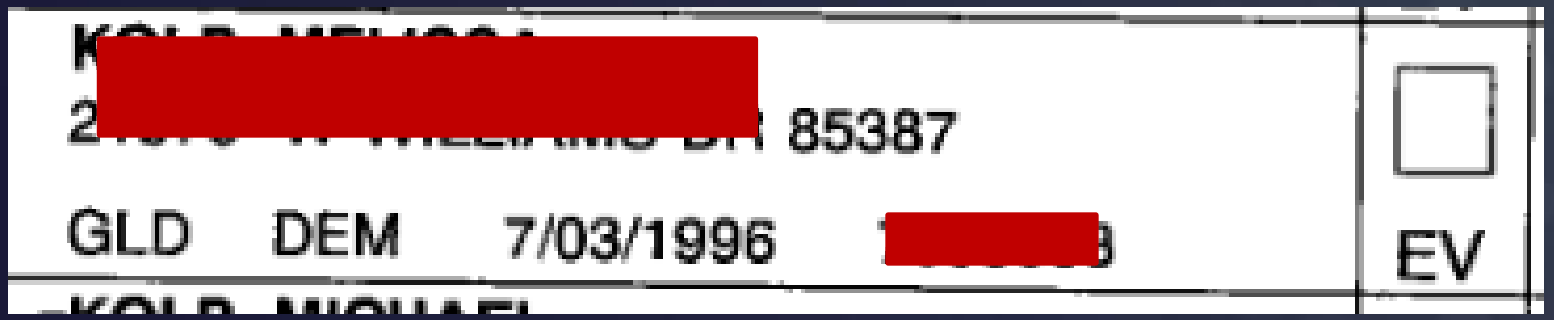
- Because the EV box was not also checked, the system read the signature block as having a signature and the voter with this voter ID would have had their voting history updated if we hadn't manually removed the flag:

- This is also an issue because the line goes through the EV box and the barcode:



Ballot Style: Voter #1

- Signature Roster:



- What Color stripe? Gold
- Standard or Provisional? Standard

Ballot Style: Voter #2

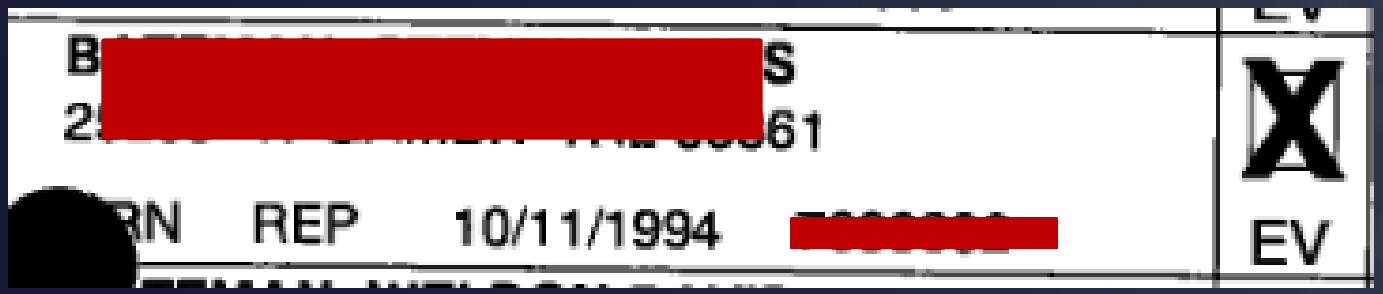
- Signature Roster:

- What Color stripe? Purple

- Standard or Provisional? Standard

Ballot Style: Voter #3

- Signature Roster:



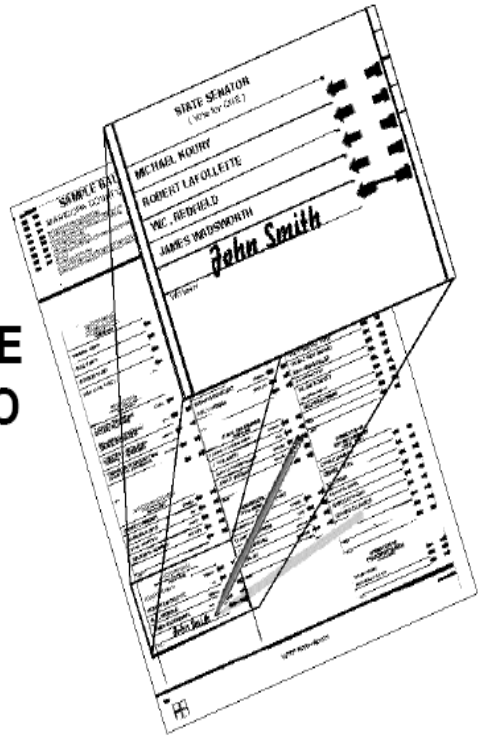
- What Color stripe? Green
- Standard or Provisional? Provisional

Write In Candidates

WRITE-IN CANDIDATES
CANDIDATOS DE VOTO POR ESCRITO

PASTE OFFICIAL WRITE-IN LIST HERE

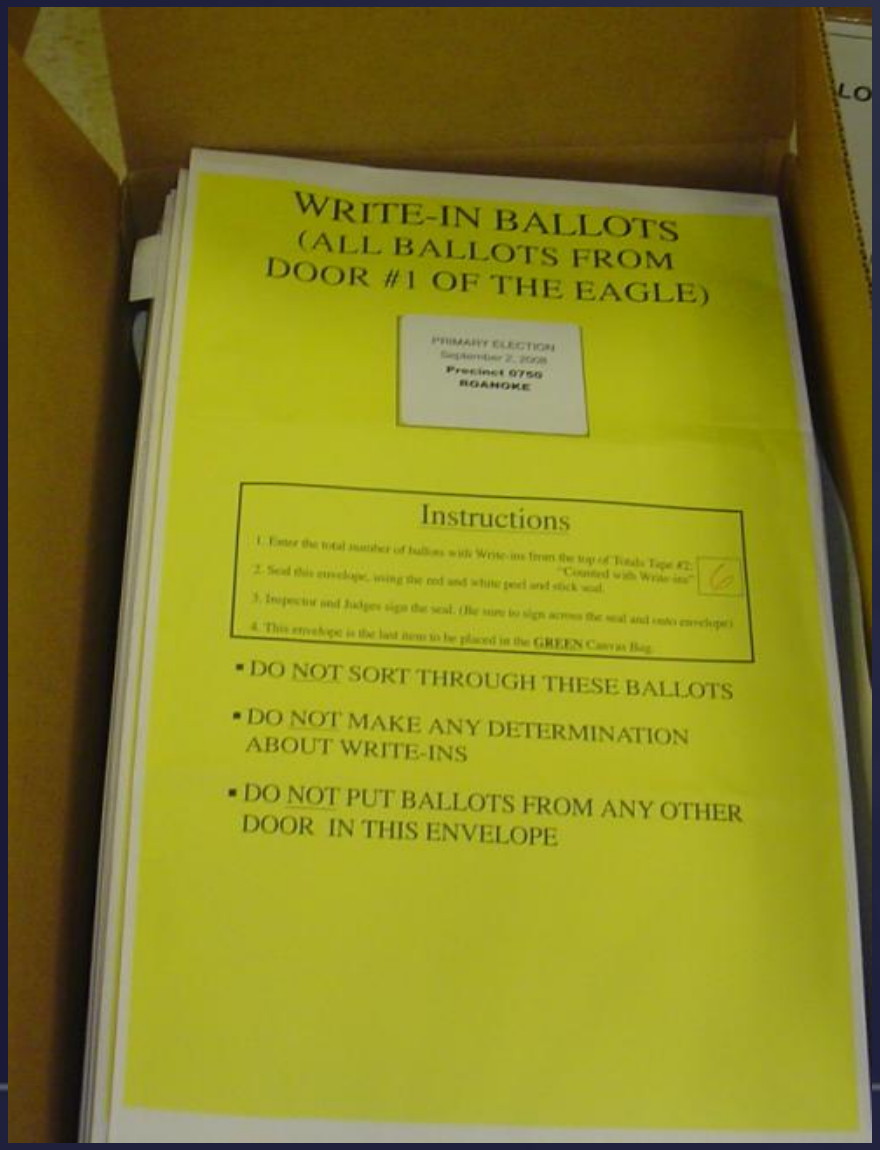
EXAMPLE
EJEMPLO



There will be **official** write in candidates

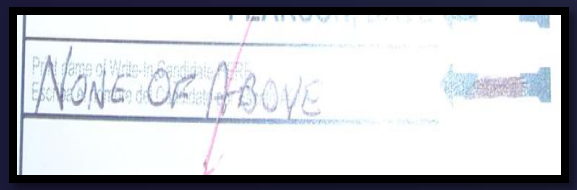
Remind voters that they have to write in the candidate's name ***AND*** connect the arrow

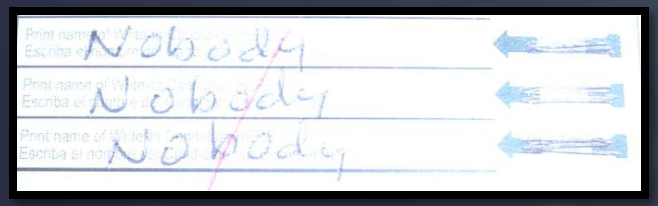
Write In Candidates

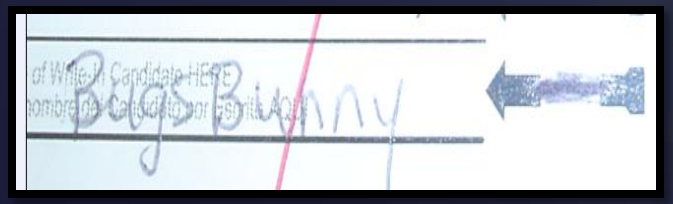


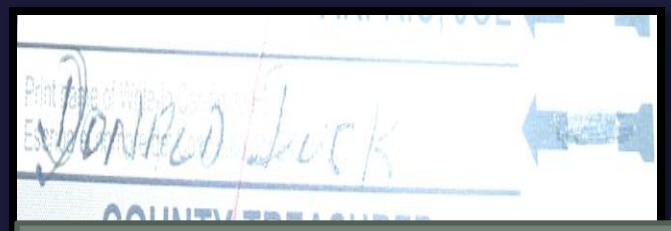
Ballots with write ins will drop into Door #2 & they go in the yellow-faced write-in envelope

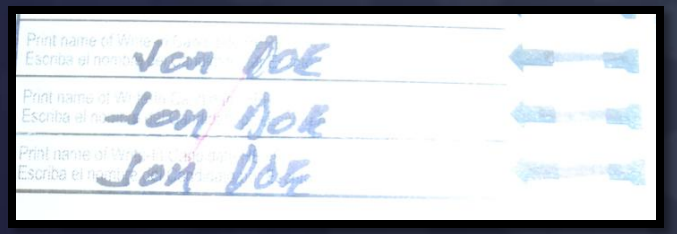
Only OFFICIAL candidates are counted…







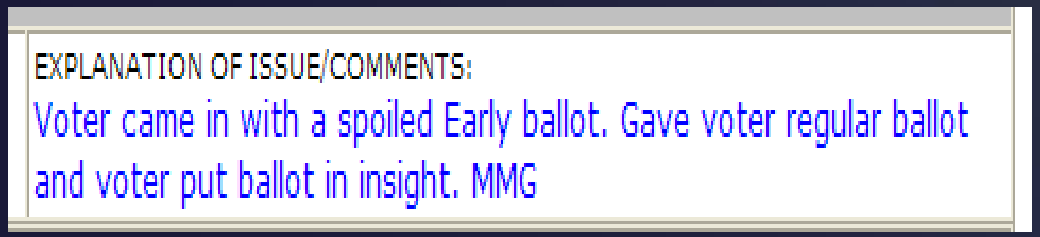




Do ***NOT*** "sort" write-in ballots!

Put **ALL BALLOTS FROM DOOR #2** into the envelope as they must ALL be reviewed at Election Central!

(The yellow envelope goes in the green bag.)



Voter came in to dropped off an early ballot. Ballot was blank and the voter dropped it in the early voting box. Voter decided that they wanted to vote in person. Wanted to know what to do. MMG

- Voter should have been given a ***provisional ballot***.
- Early voters can receive more than one ballot—if they call and say that they did not get their ballot, or spoiled it, we will mail them another. (The voter can only return <u>one</u> to us via the early voting process.)
- If they are allowed to vote a standard ballot at the polls they could potentially vote twice.

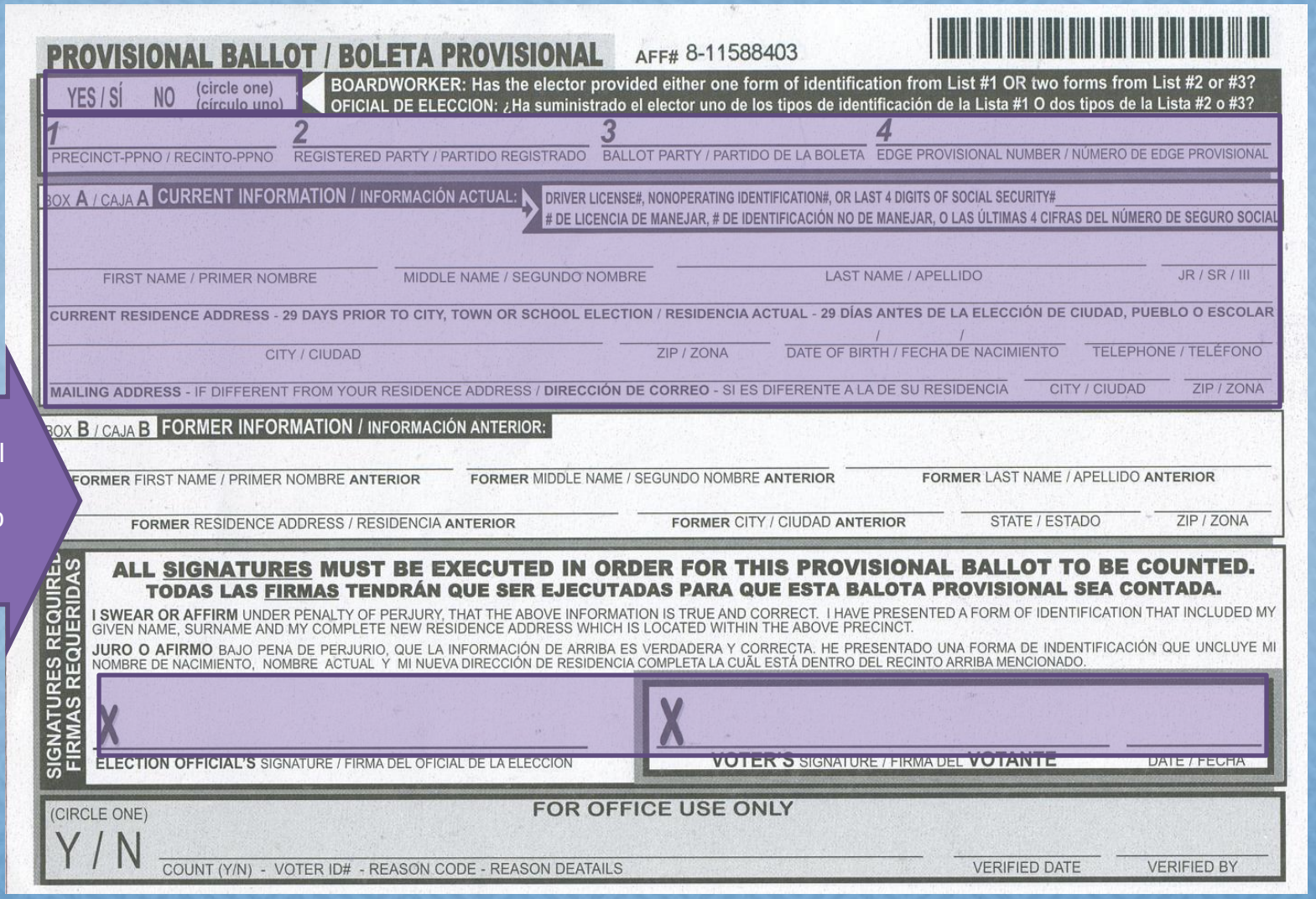
Eligible Voters

- If a voter insists that they registered before the registration dead line:
  - BE SURE TO CHECK YOUR ADD-ON LIST!!
  - If the voter does not appear anywhere in the roster AND they insist that they registered before the deadline then the voter is going to HAVE TO VOTE A PROVISIONAL BALLOT.

Hablemos de boletas provisionales…

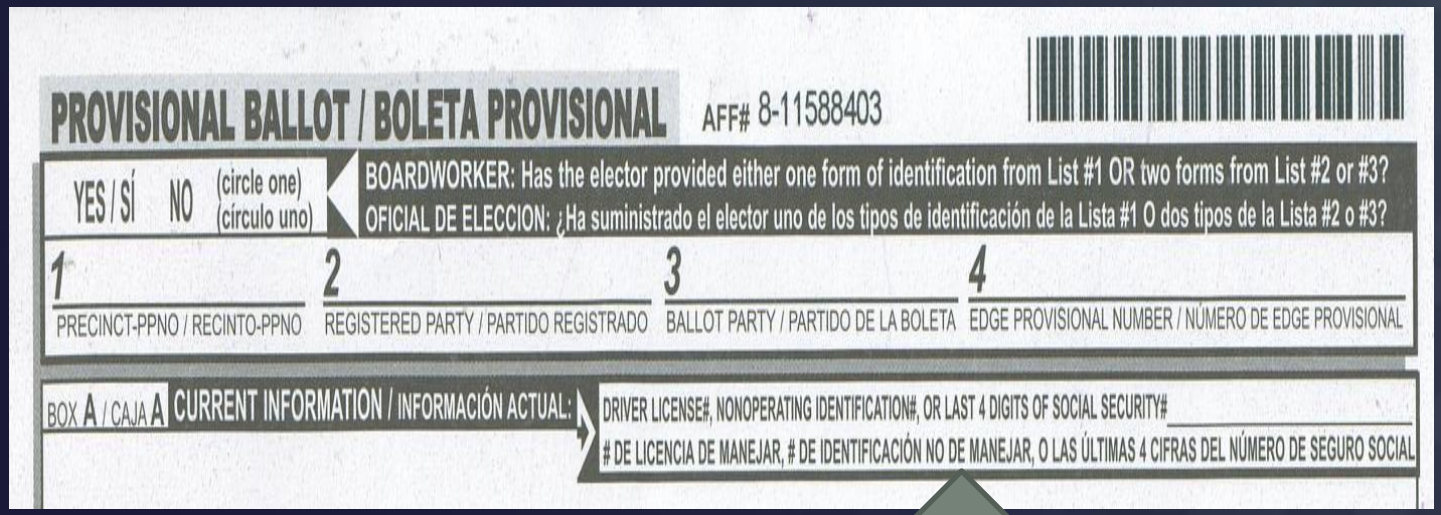
Qué se TIENE que llenar en la Forma Provisional?

Ésto es muy útil si el votante se ha mudado o cambiado el nombre



Remember:

If the voter shows sufficient ID you circle ***YES***


PROVISIONAL BALLOT / BOLETA PROVISIONAL AFF# 8-11588403

YES / SÍ NO (circle one) (círculo uno)

BOARDWORKER: Has the elector provided either one form of identification from List #1 OR two forms from List #2 or #3?
OFICIAL DE ELECCION: ¿Ha suministrado el elector uno de los tipos de identificación de la Lista #1 O dos tipos de la Lista #2 o #3?

1 PRECINCT-PPNO / RECINTO-PPNO

2 REGISTERED PARTY / PARTIDO REGISTRADO

3 BALLOT PARTY / PARTIDO DE LA BOLETA

4 EDGE PROVISIONAL NUMBER / NÚMERO DE EDGE PROVISIONAL

BOX A / CAJA A CURRENT INFORMATION / INFORMACIÓN ACTUAL:

DRIVER LICENSE#, NONOPERATING IDENTIFICATION#, OR LAST 4 DIGITS OF SOCIAL SECURITY#
DE LICENCIA DE MANEJAR, # DE IDENTIFICACIÓN NO DE MANEJAR, O LAS ÚLTIMAS 4 CIFRAS DEL NÚMERO DE SEGURO SOCIAL

"NO" is only circled if the voter doesn't show *ANY* ID at all
or only one non-photo ID from List 2

Asegúrese de poder explicarle al votante :

- A qué lugar de votación necesita ir y porqué.
- Porqué necesita llenar la forma provisional en su totalidad e incluir tanta información como pueda.
- Qué ID es necesaria y como resolver ID insuficiente si no tiene ID consigo cuando emita su boleta.
- Que la boleta provisional DEBE ir en el sobre y NO ser insertada dentro del Insight en el lugar de votación & porqué.

Las Boletas Provisionales Cuentan!:

- Cada boleta provisional es investigada para asegurar que todas las boletas de votantes elegibles son contadas.
- Junto con las boletas tempranas que son entregadas en las urnas el Día de la Elección las boletas provisionales pueden determinar el resultado de una elección:

- En 2010 la Proposición 203 sobre la Marihuana Medicinal y
- En 2012 la Carrera por la Alcaldía de Tempe

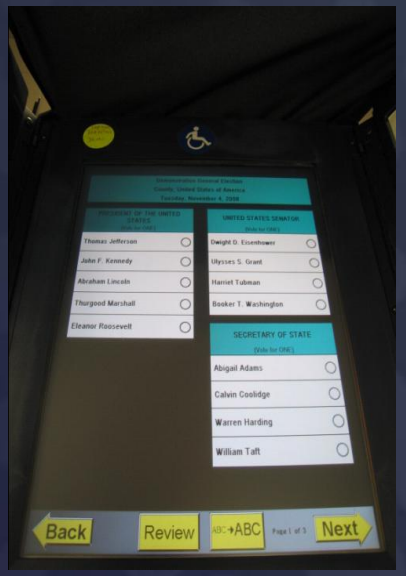
Prop. 203: AZ medical marijuana measure still too close to call

Tempe residents will have to wait on mayoral election results

In the Act of Voting:

If the voter needs assistance reading or marking the ballot they will now have three choices:

1) Bring in someone to assist them
2) Have 2 boardworkers, one of each political party, assist them
3) Vote on the touch screen machine using the audio headset with Spanish translation



In the Act of Voting:

- Impartial—Boardworkers may not provide personal opinions or lead the voter. They must simply present the materials.

- Must have 2 Boardworkers of differing political party affiliation assist the voter if the assistance includes reading the ballot to the voter, translating the ballot to the voter, or physically marking the ballot for the voter.

Leyendo/Marcando la boleta

- Explique el proceso
  - Que Elección es
    - “Ésta es la elección primaria para seleccionar candidatos para la Elección General.”
    - “Ésta es una elección de bonos escolares.”
  - Resumen de la Boleta
    - “Hay 4 cargos y 2 preguntas”

Leyendo/Marcando la boleta

- Procedimientos:
  - “Estamos dos personas aquí para ayudarle; una leerá la boleta y la otra marcará sus selecciones.”
  - “Leeremos todos los nombres de los candidatos, díganos por quien quiere votar.”
  - “Usted puede cambiar su forma de pensar antes que la boleta sea emitida.”

Leyendo/Marcando la boleta

- Al leer la boleta:
  - Indique el cargo,
  - Lea la información debajo del título de la oficina
  - Vote por #
  - Lea los nombres de los candidatos (y los partidos cuando sea aplicable)
- Compruebe la comprensión del votante
  - “Tiene alguna pregunta?”
  - “Me puede escuchar bien?”
  - “Estoy leyendo muy rápido? Quiere que lea mas lento?”

Leyendo/Marcando la boleta

- “No Candidato”– Al explicar ésto al votante nunca le diga que “no puede votar” en ésa elección! Explíquele que la boleta del partido que está votando no contiene un candidato, pero que aún puede votar en la Elección General si así lo desea.
- Resuma la boleta antes de emitir el voto
  - “Ahora le leeremos sus selecciones. Si están correctas su boleta será emitida”

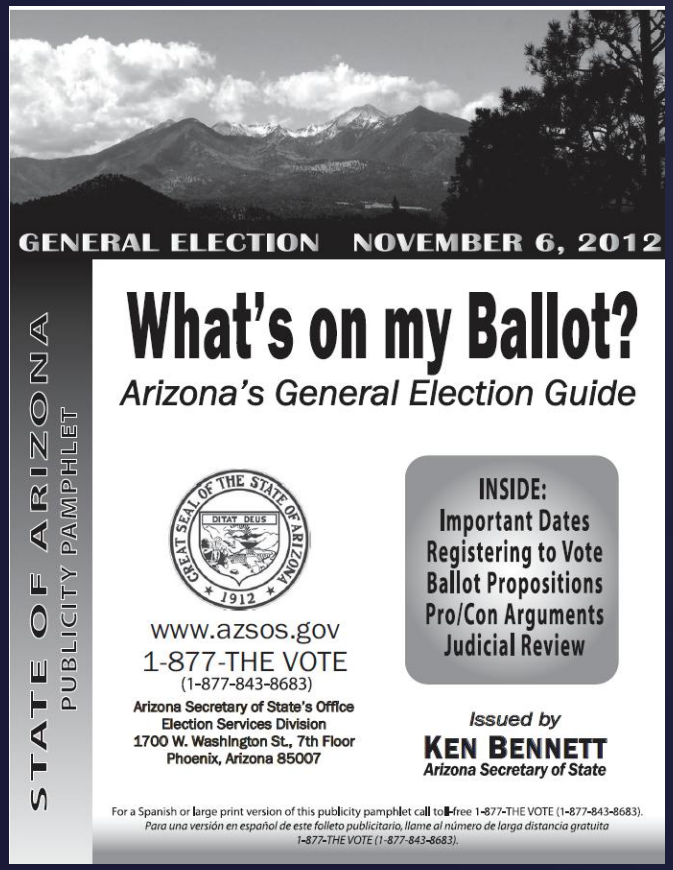
Remember

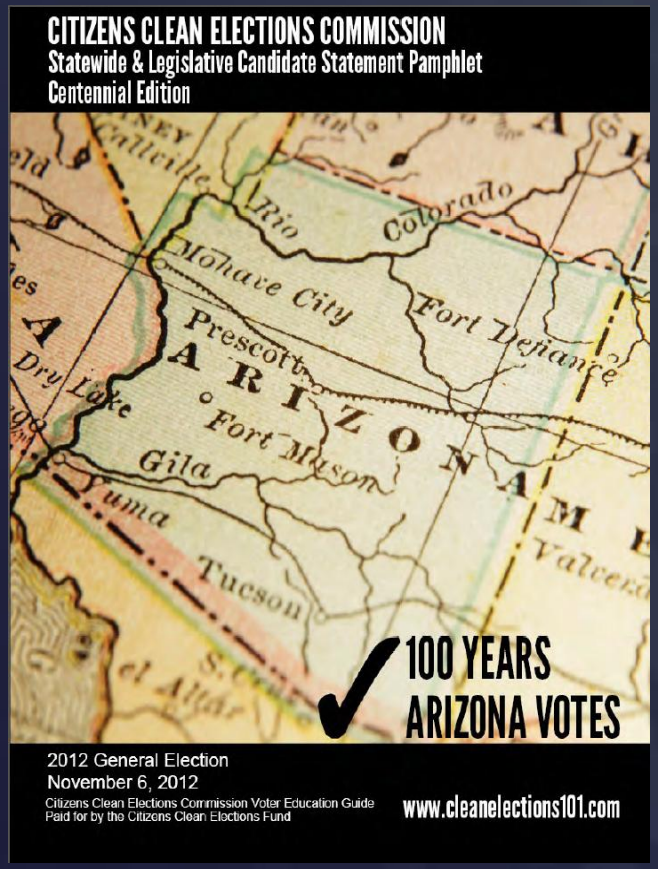
- When you are assisting a voter in marking their ballot or in reading the ballot to them *try to maintain their privacy as much as possible*.
- Try not to yell out their choices so that the entire polling place can hear—however, sometimes you may need to raise your voice in order for the voter to hear you.

As written…

- Ballot language must be read as written. In some cases it is printed as provided by the individual (such as in a recall election), we do not make any grammatical or spelling corrections. You must read it as it is written without “cleaning it up” for the voter.
- You are also not able to interpret for the voter what the content of the ballot is, or what ***you think*** it means.
- You can only read them the ballot.

Voter information pamphlets will be provided at the polls for voters to use to make informed decisions:





- Propositions & Judges are in the Secretary of State's pamphlet
- State candidates are in the Clean Elections pamphlet

Detalles de la Elección de 2012

- Senador de E.E.U.U.
- Representante del Congreso de E.E.UU.
- Senadores de AZ
- Diputado de AZ
- Comisario de Corporación

Candidatos

BOARD OF SUPERVISORS

(ELECT 1)	SUPERVISORAL DISTRICT 1
REP	BARNEY, DENNY

(ELECT 1)	SUPERVISORAL DISTRICT 2
DEM	ORTEGA, DAVID
REP	CHUCRI, STEVE

(ELECT 1)	SUPERVISORAL DISTRICT 3
DEM	ALVAREZ, LILIA
REP	KUNASEK, ANDY

(ELECT 1)	SUPERVISORAL DISTRICT 4
LBT	CAMPBELL, CHRISTOPHER T.
REP	WILSON, MAX

(ELECT 1)	SUPERVISORAL DISTRICT 5
DEM	WILCOX, MARY ROSE
REP	HARDERS, RONALD R.

Candidatos

2012 GENERAL ELECTION
OFFICIAL CANDIDATE LISTING
(INCLUDING WRITE IN AND WITHDRAWN CANDIDATES)

As of 10/1/2012
10:34 AM

OFFICE SOUGHT DISTRICT	CANDIDATE NAME	SIGNATURES REQUIRED	SIGNATURES FILED
COUNTY ASSESSOR			
(ELECT 1)			
REP	RUSSELL, KEITH E.		
COUNTY ATTORNEY			
(ELECT 1)			
LBT	KIELSKY, MICHAEL		
REP	MONTGOMERY, BILL		
COUNTY RECORDER			
(ELECT 1)			
REP	PURCELL, HELEN		
COUNTY SCHOOL SUPERINTENDENT			
(ELECT 1)			
REP	COVEY, DON		
COUNTY SHERIFF			
(ELECT 1)			
DEM	PENZONE, PAUL		
IND	STAUFFER, MIKE		
REP	ARPAIO, JOE		
COUNTY TREASURER			
(ELECT 1)			
REP	HOSKINS, CHARLES "HOS"		

Candidatos

Arrowhead Justice of Peace is removed from office

Recommend Sign Up to see what your friends recommend. Share | | Print

Posted: Jul 24, 2012 3:30 PM MST
Updated: Aug 07, 2012 3:35 PM MST

PHOENIX (AP) - A justice of the peace who oversaw cases from Peoria, Sun City and parts of Glendale has been removed from office for ethics violations.

Phillip Woolbright

A state judicial panel recommended removing and barring Arrowhead Justice of the Peace Phillip Woolbright from ever serving as a judicial officer again. That followed an ethics investigation for dodging a court server and other misconduct.

Arizona Supreme Court Chief Justice Rebecca Berch signed the order this week to immediately remove Woolbright.

He won't be able to serve any judicial office or perform any judicial functions in Arizona for five years.

- The Arrowhead precinct had the JP removed earlier this fall so has only write-in candidates:

JUSTICE OF THE PEACE

(ELECT 1)	ARCADIA BILTMORE		
DEM	SARKIS, STEVEN		

(ELECT 1)	ARROWHEAD - 2 YR TERM EXP. 12/31/2014		
IND	BEHRENS, TONY	WRITE-IN ONLY	WRITE-IN ONLY
DEM	BOEHLKE, DEBRA	WRITE-IN ONLY	WRITE-IN ONLY
REP	DEFOREST, MELANIE	WRITE-IN ONLY	WRITE-IN ONLY
REP	GUNN, JANA	WRITE-IN ONLY	WRITE-IN ONLY
REP	HICKMAN, DAVID C.	WRITE-IN ONLY	WRITE-IN ONLY
REP	MENESES, FRANCISCO	WRITE-IN ONLY	WRITE-IN ONLY
REP	MONTGOMERY, PATRICK H.	WRITE-IN ONLY	WRITE-IN ONLY
REP	MOTHERSHED, GEORGE L.	WRITE-IN ONLY	WRITE-IN ONLY
REP	WISMER, CRAIG	WRITE-IN ONLY	WRITE-IN ONLY
DEM	YOUNG, RICHARD A.	WRITE-IN ONLY	WRITE-IN ONLY

Candidatos

CONSTABLE

(ELECT 1)	ARCADIA BILTMORE		
DEM	LANE, CAROLYN		
REP	PONGRATZ, ROGER		
IND	POWERS, CARL	WRITE-IN ONLY	WRITE-IN ONLY

(ELECT 1)	COUNTRY MEADOWS
DEM	SUMNER, KENNETH

(ELECT 1)	DESERT RIDGE
REP	HAZLETT, CORY

(ELECT 1)	DREAMY DRAW
REP	MIDDLETON, DOUG

Candidatos

CENTRAL ARIZONA WATER CONSERVATION DISTRICT

COUNTY WIDE	ATKINS, LISA A.	200	424
(ELECT 5)	BAIN, ROBIN ELIZABETH	200	529
	BRICKMAN, LINDA S.	200	367
	BURNS, GAYLE J.	200	349
	CARPENTER, GUY	200	419
	GODDARD, TERRY	200	464
	HAMSTRA, CARRIE L.	200	308
	MACRE, HEATHER	200	643
	MECUM, BRETT	200	233
	MCGRATH, JEAN	200	288
	MINIERI, JOHN P.	200	273
	PICKARD, PAMELA L.	200	378
	THOM, JANIE	200	328

Candidatos

MARICOPA COUNTY COMMUNITY COLLEGE DISTRICT

DISTRICT 1	BURKE, DOYLE	1000	1978
(ELECT 1)	DENOGEAN, FRANK	1000	1820
DISTRICT 5	HARDIN, CARNELLA	582	911
(ELECT 1)	MIRANDA, BEN R.	582	1341

MARICOPA COUNTY SPECIAL HEALTHCARE DISTRICT

DISTRICT 1	BRUNO, WILLIAM S.	250	590
(ELECT 1)	HARDEN, MARY A.	250	324
	~~RICHARDSON, GARY~~ REMOVED	~~250~~	~~343~~
DISTRICT 2	CUENDET, GERALD "JERRY"	250	270
(ELECT 1)	DEWANE, MARK	250	627
	RUMER-RIVERA, DONALD L.	250	513
DISTRICT 5	MCMAHON, TERENCE M. "TERRY	250	387
(ELECT 1)	WEISBUCH, JONATHAN B.	250	322

Candidatos

FIRE DISTRICTS

AGUILA*			
(ELECT 3)	NO CANDIDATE	5	
BUCKEYE VALLEY	HOVLAND, DEAN C.	42	44
(ELECT 2)	PAHL, ED	42	44
	RICHARDSON, DANIEL A.	42	69
CHANDLER COUNTY ISLAND*			
(ELECT 2)	NO CANDIDATE	11	
CIRCLE CITY/MORRISTOWN	ALLRED, BRUCE J.	5	9
(ELECT 3)	CAMPBELL, JAMES C., II	5	15
	GACKE, ROGER J.	5	6
	LAYTON, BEVERLY	5	10
	SALVATORE, TERRY D.	5	8
CLEARWATER HILLS*	BARTOLETTI, ERMO S.	5	30
(ELECT 3)	JONES, B. PAUL	5	30
	SWANSON, JAMES H.	5	30
DAISY MOUNTAIN*	MAHONEY, DELENE F.	113	141
(ELECT 2)	MAITEM, JONATHAN A.	113	159

* ELECTION CANCELLED A.R.S § 16-411

CITIES AND TOWNS				
BUCKEYE, TOWN OF	SPECIAL	*Bond*		
CAREFREE, TOWN OF	SPECIAL	General Plan - prop 451		
CHANDLER, CITY OF	GENERAL / SPECIAL	2 council - Charter Amendment prop 452		
EL MIRAGE, CITY OF	GENERAL / SPECIAL	1 council - Home Rule prop 455		
GILBERT, TOWN OF	GENERAL	1 council		
GLENDALE, CITY OF	GENERAL	Mayor, Council (Sahuaro, Cactus & Yucca), prop 457		
MESA, CITY OF	SPECIAL	Prop 460-466 & 1 Question		
PARADISE VALLEY, TOWN OF	SPECIAL	Repeal - Direct Election of Mayor, prop 454		
PEORIA, CITY OF	GENERAL / SPECIAL	2 council (Ironwood & Willow)		
SCOTTSDALE, CITY OF	GENERAL	3 council		
SURPRISE, CITY OF	SPECIAL	APS Franchise		
TEMPE, CITY OF	SPECIAL	3 bond questions		
WICKENBURG, TOWN OF	SPECIAL	*General Plan amendment prop 456*		
YOUNGTOWN, TOWN OF	SPECIAL	Perm Base Adjustment prop 453		

SCHOOL DISTRICTS (ALL DISTRICTS)	GOVERNING
AGUA FRIA UNION #216	15% M&O
ALHAMBRA ELEM #68	15% M&O
AVONDALE ELEM #44	15% M&O, CAPITAL
BALSZ ELEM #31	M&O, K-3
CARTWRIGHT ELEM #83	JTED WITHDRAWAL
CHANDLER UNIFIED #80	15% M&O
DEER VALLEY UNIFIED #97	CAPITAL
FOWLER ELEM #45	JTED WITHDRAWAL
GILA BEND UNIFIED #24	10% M&O
GILBERT UNIFIED #41	10% M&O
HIGLEY UNIFIED #60	15% M&O, CAPITAL, LEASE
LAVEEN ELEM #59	15% M&O, CAPITAL
LITCHFIELD ELEM #79	15% M&O
LITTLETON ELEM #65	CAPITAL
MESA UNIFIED #4	BOND
MURPHY ELEM #21	15% M&O, CAPITAL
NADABURG ELEM #81	10% M&O
PENDERGAST ELEM #92	BOND
PEORIA UNIFIED #11	BOND
PHOENIX ELEM #1	CAPITAL, LAND PURCHASE
QUEEN CREEK UNIFIED #95	10% M&O
ROOSEVELT ELEM #66	15% M&O
SCOTTSDALE UNIFIED #48	15% M&O
TEMPE ELEM #3	CAPITAL
TEMPE UNION #213	15% M&O, BOND
TOLLESON ELEM #17	15% M&O, CAPITAL
TOLLESON UNION #214	JTED INCLUSION
WASHINGTON ELEM #6	CAPITAL
WEST-MEC #402	BOND
WILSON ELEM #7	CAPITAL, BOND

JUEZ DE LA CORTE SUPREMA

¿Se debe retener en su cargo siguiente Jueces de la Corte Suprema de Arizona?

Retener:
PELANDER, JOHN
SÍ
NO

JUECES DE LA CORTE DE APELACIONES, DIVISION 1

¿Se debe retener en su cargo siguiente Jueces de la corte de Apelaciones, División 1, de Arizona?

Retener: División 1
DOWNIE, MARGARET
SÍ
NO

Retener: División 1
KESSLER, DONN
SÍ
NO

Retener: División 1
NORRIS, PATRICIA
SÍ
NO

Retener: División 1
PORTLEY, MAURICE
SÍ
NO

Retener: División 1
SWANN, PETER
SÍ
NO

JUECES DE LA CORTE SUPERIOR

¿Se debe retener en su cargo siguiente Juez de la Corte Superior?

Retener: División 43
ABRAMS, HELENE F.
SÍ
NO

Retener: División 6
BALLINGER, EDDWARD P., JR
SÍ
NO

Retener: División 74
BEENE, JAMES P.
SÍ
NO

Retener: División 33
BLAKEY, A. CRAIG
SÍ
NO

Retener: División 71
BRNOVICH, SUSAN
SÍ
NO

Retener: División 44
COHEN, BRUCE R.
SÍ
NO

Retener: División 32
CONTES, CONNIE COIN
SÍ
NO

Retener: División 77
COURY, CHRISTOPHER A.
SÍ
NO

Retener: División 52
DAVIS, GLENN M.
SÍ
NO

Retener: División 24
SÍ

JUECES DE LA CORTE SUPERIOR

¿Se debe retener en su cargo siguiente Juez de la Corte Superior?

Retener: División 79
LECLAIRE, THOMAS L.
SÍ
NO

Retener: División 34
MAHONEY, MARGARET R.
SÍ
NO

Retener: División 5
McCLENNEN, CRANE
SÍ
NO

Retener: División 73
McCOY, MICHAEL SCOTT
SÍ
NO

Retener: División 49
McMURDIE, PAUL JOSEPH
SÍ
NO

Retener: División 22
McNALLY, COLLEEN
SÍ
NO

Retener: División 1
McVEY, MICHAEL R.
SÍ
NO

Retener: División 31
MILES, LINDA H.
SÍ
NO

Retener: División 51
MILES, ROBERT E.
SÍ
NO

Retener: División 7
OBERBILLIG, ROBERT H.
SÍ
NO

Retener: División 54
PADILLA, JOSÉ S.
SÍ
NO

Retener: División 75
PALMER, DAVID J.
SÍ
NO

Retener: División 55
POTTS, KAREN A.
SÍ
NO

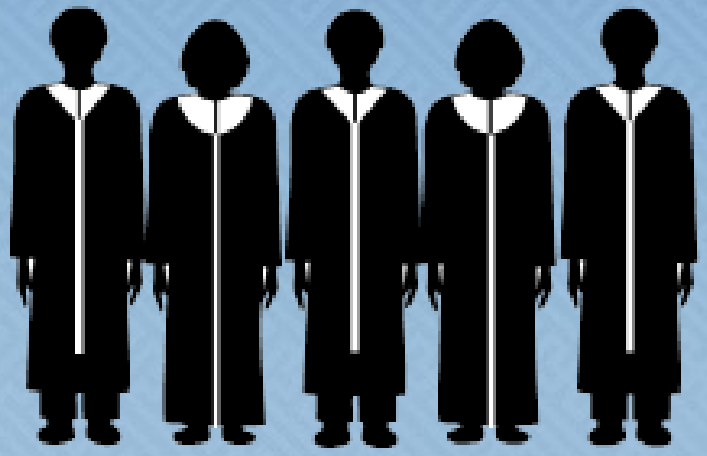
Retener: División 47
RYAN, TIMOTHY J.
SÍ
NO

Retener: División 29
SANDERS, TERESA A.
SÍ
NO

Retener: División 23
STEINLE, ROLAND J., III
SÍ
NO

Retener: División 27
STEPHENS, SHERRY K.
SÍ
NO

Retener: División 80
THOMPSON, PETER A.
SÍ
NO



PROPOSICIÓN 114

ENMIENDA PROPUESTA A LA CONSTITUCIÓN POR LA LEGISLATURA RELACIONADA CON LA PROTECCIÓN DE VÍCTIMAS DE CRIMEN CONTRA RESPONSABILIDAD POR DAÑOS Y PERJUICIOS

[SCR 1020]

Un voto "sí" deberá tener el efecto de proteger a las víctimas del delito contra tener qué pagar por daños y perjuicios a una persona que fue herida mientras dicha persona cometió o intentó cometer un delito grave contra la víctima.

Un voto "no" deberá tener el efecto de mantener la ley constitucional actual relacionada con la responsabilidad por daños y perjuicios.

SÍ

NO

PROPOSICIÓN 115

ENMIENDA PROPUESTA A LA CONSTITUCIÓN POR LA LEGISLATURA RELACIONADA CON EL DEPARTAMENTO JUDICIAL
[SCR 1001]

Un voto "sí" deberá tener el efecto de (1) aumentar los términos de los magistrados de la Suprema Corte de Arizona, los jueces de la Corte de Apelaciones y de la Corte Superior a ocho años; (2) aumentar la edad de jubilación de jueces y magistrados de setenta a setenta y cinco años de edad; (3) cambiar la composición de las comisiones de nombramiento para la corte de apelaciones y cortes con jurado y procedimientos para el nombramiento de jueces y magistrados; (4) requerir que la Suprema corte, la corte de Apelaciones y las cortes Superiores publiquen las decisiones en línea, (5) requerir que la Suprema Corte envíe a la legislatura una copia de la revisión del desempeño judicial de cada magistrado y juez sujeto a retención, y (6) permitir que un comité legislativo conjunto se reúna y tome testimonio sobre jueces y magistrados sujetos a retención.

Un voto "no" deberá tener el efecto de mantener la ley constitucional actual relacionada con las cortes.

SÍ ←

NO ←

PROPOSICIÓN 116

ENMIENDA PROPUESTA A LA CONSTITUCIÓN POR LA LEGISLATURA RELACIONADA CON EXENCIONES DEL IMPUESTO SOBRE LA PROPIEDAD

[SCR 1012]

Un voto "sí" deberá tener el efecto de establecer la cantidad exenta de impuestos anuales sobre equipo y maquinaria de negocios adquiridos después de 2012 a una cantidad igual a los ingresos combinados de 50 trabajadores de Arizona.

Un voto "no" deberá tener el efecto de mantener la ley constitucional actual relacionada con impuestos anuales sobre maquinaria y equipo de negocios.

SÍ

NO

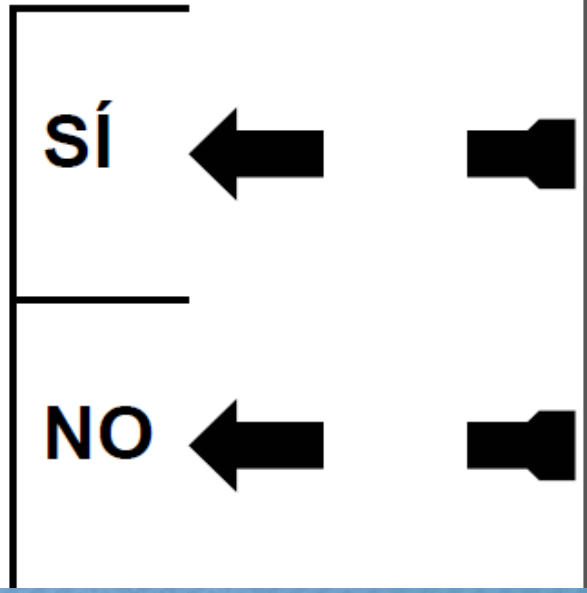
PROPOSICIÓN 117

ENMIENDA PROPUESTA A LA CONSTITUCIÓN POR LA LEGISLATURA RELACIONADA CON LA VALUACIÓN GRAVADA DEL IMPUESTO SOBRE LA PROPIEDAD

[SCR 1025]

Un voto "sí" deberá tener el efecto de fijar un límite en el porcentaje de aumento anual en los valores de la propiedad que se usan para determinar los impuestos sobre la propiedad a no más del 5% sobre el año previo, y establece un solo valor limitado de la propiedad como base para determinar todos los impuestos sobre la propiedad en propiedad inmueble, a partir de 2014.

Un voto "no" deberá tener el efecto de mantener la ley constitucional actual relacionada con el cálculo de los valores de la propiedad e impuestos.



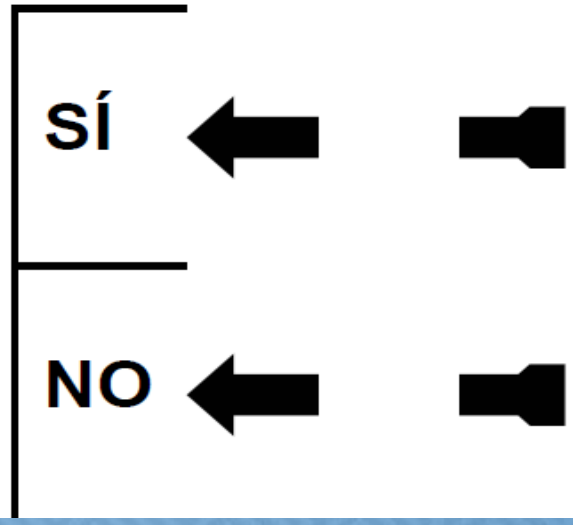
PROPOSICIÓN 118

ENMIENDA PROPUESTA A LA CONSTITUCIÓN POR LA LEGISLATURA RELACIONADA CON EL ESTABLECIMIENTO DE FONDOS PERMANENTES

[HCR 2056]

Un voto "sí" deberá tener el efecto de cambiar la fórmula de distribución para el Fondo en Fideicomiso del Legado Permanente de Terrenos del Estado, que financia varias instituciones públicas, incluyendo escuelas, para que sea del 2.5% de los valores mensuales promedio del mercado del Fondo de los cinco años de calendario inmediatamente precedentes. El cambio afectaría a los años fiscales 2013 al 2021.

Un voto "no" deberá tener el efecto de mantener la ley constitucional actual relacionada con la fórmula de distribución del Fondo en Fideicomiso del Legado Permanente de Terrenos del Estado.



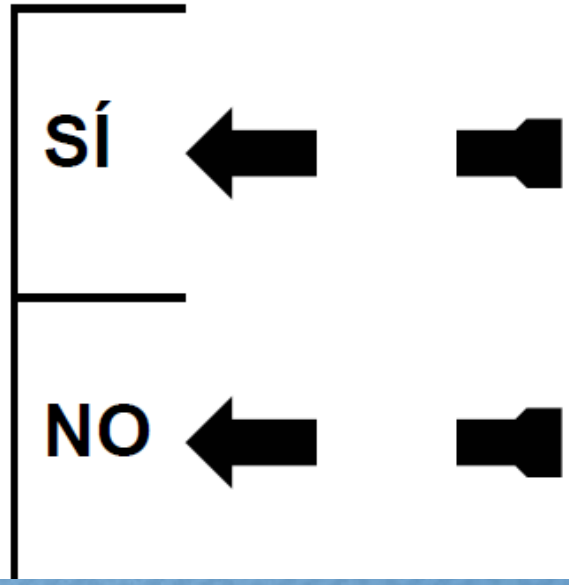
PROPOSICIÓN 119

ENMIENDA PROPUESTA A LA CONSTITUCIÓN POR LA LEGISLATURA RELACIONADA CON TERRENOS EN FIDEICOMISO DEL ESTADO

[SCR 1001]

Un voto “sí” deberá tener el efecto de autorizar el intercambio de terrenos del estado en fideicomiso si el intercambio está relacionado con ya sea la protección de instalaciones militares o el mejoramiento de la administración de terrenos del estado en fideicomiso y prescribe el proceso para tales intercambios. Este proceso incluye dos evaluaciones independientes y análisis, audiencias públicas, y la aprobación por medio del voto público.

Un voto "no" tendrá el efecto de mantener la ley constitucional actual relacionada con terrenos del estado en fideicomiso.



PROPOSICIÓN 120

ENMIENDA PROPUESTA A LA CONSTITUCIÓN POR LA LEGISLATURA RELACIONADA CON LA SOBERANÍA DEL ESTADO
[HCR 2004]

Un voto "sí" deberá tener el efecto de revocar el descargo de responsabilidad de Arizona a todo derecho y título de terrenos públicos federales en el estado y declarar la soberanía de Arizona sobre terrenos públicos y todos los recursos naturales dentro de sus linderos. Esto excluye a las reservaciones indias, terrenos de los Estados Unidos, y terrenos sobre los cuales se ha cedido la jurisdicción por el estado de Arizona.

Un voto "no" deberá tener el efecto de mantener la ley constitucional actual relacionada con terrenos públicos y recursos naturales dentro de los linderos de Arizona.

SÍ

NO

PROPOSICIÓN 121

ENMIENDA PROPUESTA A LA CONSTITUCIÓN POR LA INICIATIVA RELACIONADA CON LA LEY DE ELECCIÓN DIRECTA PRIMARIA

[C-03-2012]

Un voto "sí" deberá tener el efecto de reemplazar la elección actual primaria de partido con una elección primaria de los "principales dos" en la que todos los votantes, sin importar su afiliación de partido, votan en una sola primaria, combinada y los dos recibiendo más votos para cada puesto avanzan a la boleta electoral de la elección general. Esta primaria de los "principales dos" no se aplicará a la elección del Presidente de los Estados Unidos o a las elecciones en las que no aparezca afiliación a partido en la boleta electoral.

Un voto "no" deberá tener el efecto de mantener la elección actual primaria de partido en la cual cada partido político reconocido selecciona a un candidato para que aparezca en la boleta electoral de la elección general.

SÍ ←

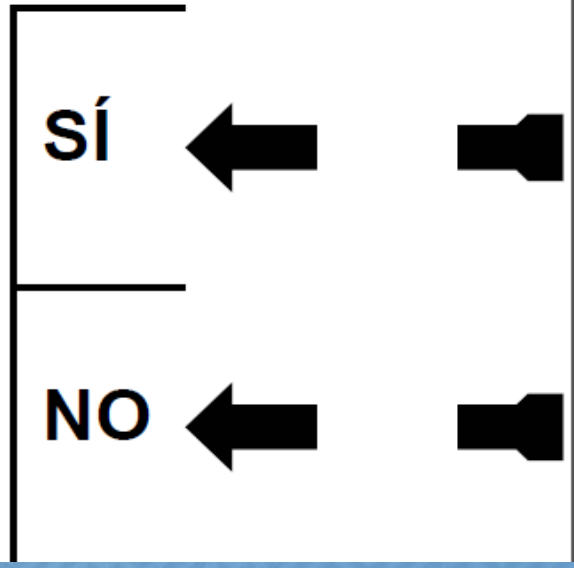
NO ←

PROPOSICIÓN 204

PROPUESTA POR PETICIÓN DE INICIATIVA RELACIONADA CON EL SISTEMA DE IMPUESTOS [I-16-2012]

Un voto "sí" deberá tener el efecto de aumentar permanentemente el impuesto sobre la venta del estado por un centavo por dólar, a partir del 1º de junio de 2013, con el propósito de financiar programas educativos, proyectos de infraestructura de transporte público, y servicios humanos. Prohíbe reducciones a los niveles actuales de financiamiento de K-12 y universidades y prohíbe reducciones a la base actual del impuesto sobre la venta del estado.

Un voto "no" deberá tener el efecto de no aumentar el impuesto sobre la venta del estado por un centavo por un dólar, a partir del 1º de junio de 2013.



NOW THAT YOU KNOW WHAT IS ON THE BALLOT,

G. FOR THE PURPO

1. "ELECTION EXPRESS SUPPORT FOR OR OPPOSITION TO A HO APPEARS ON TH IN THAT ELECTION, A BALLOT QUESTION THE BALLOT IN TH ION OR A POLITICAL PARTY WITH ONE CA HO APPEAR ON THE IN THAT ELECTION, AND INCLUDES OF A CA OR POLITICAL P NAME OR A BALLOT MEASURE'S NA NUMERIC DE AND ANY EXPRESSIONS OF OPPOSITION OR T.

2. "ELE RING MATERIALS" TE INTED MATERIAL OR ITEMS, INCLUDIN OF CLOTHING, THA T FOR OR OPPOSITION TO A CANDIDATE WHO THE BALLOT IN ON, A BALLOT QUESTION THAT APPEARS ON THE B ITICAL PARTY WITH ONE OR MORE CANDIDATES WHO APPEAR HAT ELECTION.

Lets talk about the new law on electioneering

The law changed earlier this year:

F. NOTWITHSTANDING ANY OTHER LAW, AN ELECTION OFFICIAL, A REPRESENTATIVE OF A POLITICAL PARTY WHO HAS BEEN APPOINTED BY THE COUNTY CHAIRMAN OF THAT POLITICAL PARTY OR A CHALLENGER WHO IS AUTHORIZED BY LAW TO BE WITHIN THE SEVENTY-FIVE FOOT LIMIT AS PRESCRIBED BY THIS SECTION SHALL NOT WEAR, CARRY OR DISPLAY MATERIALS THAT IDENTIFY OR EXPRESS SUPPORT FOR OR OPPOSITION TO A CANDIDATE, A POLITICAL PARTY OR ORGANIZATION, A BALLOT QUESTION OR ANY OTHER POLITICAL ISSUE AND SHALL NOT ELECTIONEER WITHIN THE SEVENTY-FIVE FOOT LIMIT OF A POLLING PLACE.

~~F.~~ G. Any person violating this section is guilty of a class 2 misdemeanor.

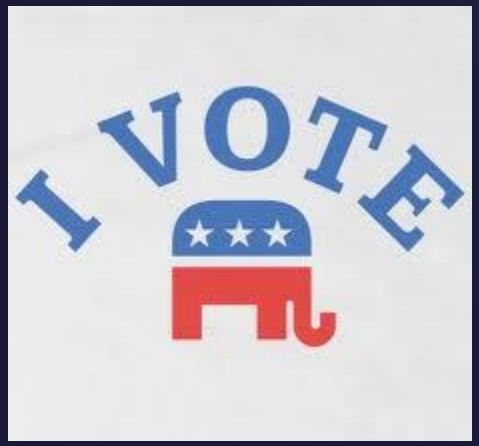
~~G.~~ H. For the purposes of this section, ~~:~~

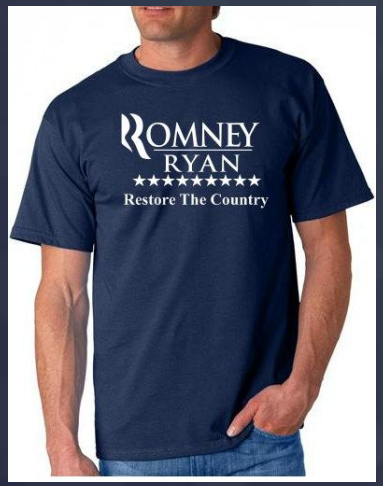
~~1. "Electioneering" means a demonstration of express~~ ELECTIONEERING OCCURS WHEN AN INDIVIDUAL KNOWINGLY, INTENTIONALLY, BY VERBAL EXPRESSION AND IN ORDER TO INDUCE OR COMPEL ANOTHER PERSON TO VOTE IN A PARTICULAR MANNER OR TO REFRAIN FROM VOTING EXPRESSES support for or opposition to a candidate who appears on the ballot in that election, a ballot question that appears on the ballot in that election or a political party with one or more candidates who appear on the ballot in that election. ~~, and includes any use of a candidate's or political party's name or a ballot measure's name or numeric designation and any verbal expressions of opposition or support.~~

~~2. "Electioneering materials" means written or printed material or items, including articles of clothing, that express support for or opposition to a candidate who appears on the ballot in that election, a ballot question that appears on the ballot in that election or a political party with one or more candidates who appear on the ballot in that election.~~

- So, voters can wear anything they want when they are in the polling place to vote, but they cannot TELL people who to vote for:

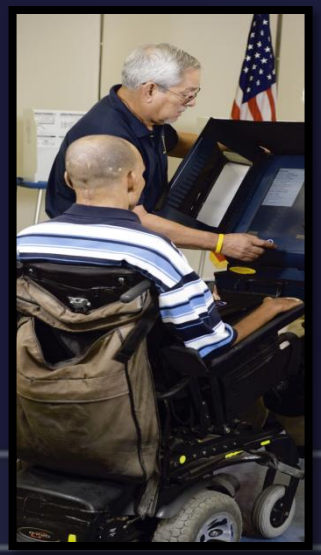
That includes these too!!





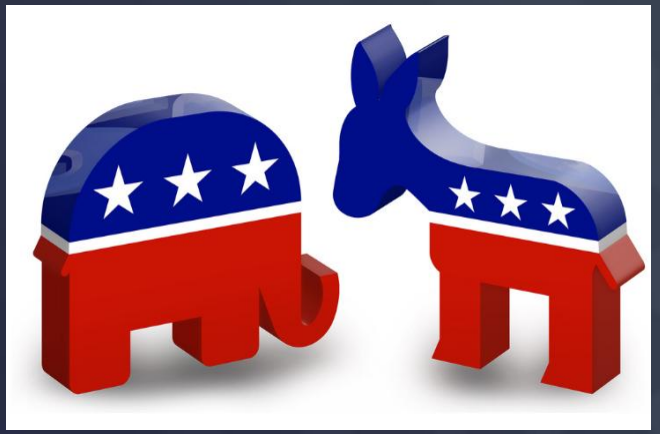
This doesn't change the reasons why someone can be within the 75 feet:

- To vote.
- To assist someone in voting.
- To work the polls (boardworkers & troubleshooters).
- As an official observer (political parties & DOJ).



Observers

- The General Election is a partisan election so there will be political party observers.



- The observers will have credentials issued by the Democratic or the Republican Party County Chairperson.

Observer Reminder:

- Observers may not be within 6 feet of the ballot box or voting booths.
- Observers may not enter a voting booth except to mark their own ballot in their own voting precinct.
- Observers may not talk to voters within the 75 feet.
- Observers must direct all inquiries to the Inspector—they may not talk to the Board or interfere with the processing of voters.
- Observers are not allowed to reveal any results prior to 8 PM or how a voter has voted or

Observers

- Observers may inquire about translations or the language assistance. This is appropriate if they are not interfering with the process.
- You may be asked to relay in English what you have said to the voter in Spanish.
- Observers may want to know why we are providing language assistance.

Challenging Voters

- Observers may challenge a voter's right to vote.
- If this happens the Inspector needs to go to the front of the Signature Roster to the Challenge Pages where you will find the basis for challenge:

CHALLENGE PROCEDURES SPECIAL INSTRUCTIONS

Any qualified elector of the county, including poll workers, may orally challenge a voter on the grounds that:

- The voter is not the person whose name appears on the register.
- The registrant has not resided in the State of Arizona or the jurisdiction for twenty-nine days next preceding the election or other event for which the registrant's status as properly registered is in question.
- The voter has already voted at that election.
- The voter has been convicted of a felony and has not had the voter's civil rights restored.
- The voter is otherwise not a qualified elector. For example:
    - Out of district
    - 17 years old

A voter who has moved from one address to another within the county is not subject to challenge because of residence. [ARS §§ 16-591, 16-592 & 16-593]

If the voter refuses or the Board finds the challenge valid= the voter votes a provisional ballot

VALID CHALLENGE:

A provisional ballot shall be cast if any of the following apply:

- The challenged voter refuses to answer questions material to the challenge, **OR**
- The challenged voter does not subscribe to the affidavit of registration,

Notwithstanding a determination by the board of elections that a voter is not qualified to vote a regular ballot, the voter shall be allowed the right to vote a provisional ballot. [ARS § 16-584]

INVALID CHALLENGE:

If a majority of the election board finds the challenge to be **invalid**, the voter shall be permitted to vote a regular ballot.

If the challenge is invalid the voter votes a standard ballot.

Observer Situation #1

- You are helping a voter at the provisional table to determine if they are in the correct polling place. There are observers from each party watching. They ask the Inspector what you are doing and what you are saying in Spanish. They want to know why you are helping in another language. The Inspector brings them over.

- How do you:

  1) Continue to help the voter in Spanish while explaining what you are doing in English?

  2) Explain why we provide assistance in Spanish?

Observer Situation #2

- An individual comes in who is from a local community group and they want to watch what is going on in the polling place. They do not represent either of the political parties nor do they have a signed paper from either of the County Party Chairs.

- How do you:
    1) Explain that observers must be from one of the two parties?
    2) Politely ask them to leave?

Observers

- It is possible that there will be Federal observers from the Voting Section of the Civil Rights Division of the Department of Justice.
- They will have federal credentials that they will present to you.
- They can be within the 75 foot limit.
- Please answer any questions they may have.
- Please be courteous.

Observers

- We will also have an observer from the Election Assistance Commission.
- If they visit your polling location they will be with an Elections Department administrative staff member (such as myself).

Media & Pollster reminder!

- The media must remain outside of the 75 foot limit while the polls are open.
- They can only enter the polling place after the polls have closed.
- They can film the closing down of the polling place but ***CANNOT*** interfere or get close to the voting materials.

Exit Polling Precincts:

Received a notice from Edison Research regarding their exit polling and here's their list

310	Hualapai	Crown Court Apartments	Leg 23
337	Kleinman	Shield of Faith Christian Center	Leg 26
577	Shea	Paradise Valley 7th Day Adventist	Leg 28
613	Stump	Union School District	Leg 19
619	Sun Trails	Taylor Junior Hi School	Leg 25
179	Desert Oasis	Desert Oasis School	Leg 22

Protecting Voter's Rights:

- The voter can bring in someone of their choice to assist them—but be watchful to the fact that some individuals may attempt to intimidate the voter into taking them into the polls with them.

- If a voter comes in with an assistant simply ask them:

"Is this person here to assist you? Because we can help with anything that you need."

  - This provides the voter with an outlet should they need it.
  - Then ask the assistant if they are also there to vote.
  - If they are not, then they must wait outside of the 75 feet for the voter to finish.

Protecting Voter's Rights:

- Remember that candidates *CANNOT* assist voters in casting their ballots, nor can they be in the polling place unless they themselves are voting or dropping off their ballot.

Protecting Voter's Rights:

- **Notify the Hot Line immediately if *anyone* witnesses voter intimidation**

- If, at anytime, you are confronted by another voter with questions about why we are providing another language in the polling place, simply reply that "Federal law requires us to provide language assistance." (*& what law is that??)*

Reality Check!

In the General we have English & Spanish ballots— not many voters use the Spanish, so you don't have to put them on the table at ballot distribution.

- ☐ True
- ☑ False

Both ballot languages must be EQUALLY available to voters.

Voters have to show a picture ID to get a ballot.

- ☐ True
- ☑ False

Voters can show 2 non-photo IDs from List 2.

Voters can cast a provisional ballot in any polling place and it will count.

- ☐ True
- ☑ False

Voters must cast their ballot in their home precinct in order for it to be counted.

It is ok to tell voters information about the propositions or candidates if you are certain it is correct.

❑ True

☑ False

The ONLY information we can provide to the voter is what is on the ballot. Refer them to the Clean Elections or SOS publicity pamphlets.

If the address on the ID(s) matches the Signature Roster the voter votes a standard ballot.

☑ True

☐ False

If the address doesn't match they vote a provisional ballot and DO NOT have to come back.

We should use the map to determine if the voter is in the correct PP if we can't find them in the roster.

☑ True

☐ False

Absolutely! We need to be sure they are in the correct PP so that their ballot will count.

Not everyone has to show ID –especially if you know them.

❑ True

☑ False

EVERYONE MUST show ID in order to obtain a ballot. Doesn't matter if you have been married to them for 50 years, gave birth to them, or never seen them before.

Early voters who are marked with an X in the roster can vote a standard ballot if they turn in their early ballot.

☐ True

☑ False

They must vote a provisional ballot to be sure that they have not already voted.

If a voter says they registered before the cut-off on October 9th, so give them a standard ballot if they aren't in the Roster.

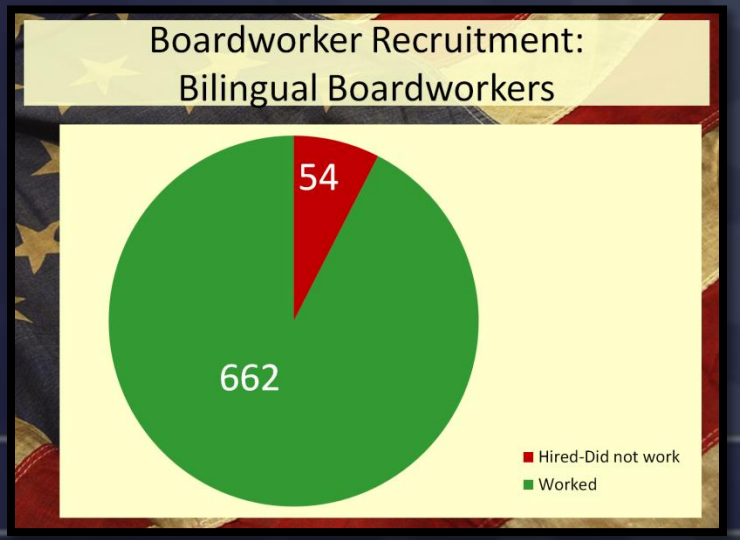
☐ True

☑ False

Check the add-on list, if they aren't there they HAVE TO VOTE A PROVISIONAL BALLOT. MCED will determine their eligibility.

Cancellations…

- If you find that you are unable to work on Election Day, *PLEASE* notify your recruiter *as soon as possible*.
- If you could suggest a friend or family member to fill your spot that would be great!
- In the Primary we had 54 bilingual BWs not show up to work who never called:



Numbers to Keep:

- Tammy Patrick
  Federal Compliance Officer
  602-506-1270
  tpatrick@risc.maricopa.gov
- Leticia Castro
  Bilingual Coordinator:
  602-506-2306
  lcastro@risc.maricopa.gov
- Fred Lucero
  Bilingual Recruiter
  602-506-3407
  flucero@risc.maricopa.gov

PHOTO BY: Chris Schneider/AP

- Public Information Line: 602-506-1511
- Boardworker Hotline: 602-506-2010

Hours of Operation: Monday before election starting at 12 Noon until all Set-ups are completed.

Election Day from 5:30 AM until all Polls are closed & supplies are delivered.